大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印：大公報(香港)有限公司
第二萬八千一百六十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一至七
今日出紙三大張 零售港幣八毫
香港有利印務有限公司承印

表示支持日本壘球協會建議
中國壘協致電國際壘聯
希望女子壘賽易地舉行
指波特對台灣不升旗奏歌未作確實保證

【據新華社北京十日英文電】中國壘球協會完全支持日本壘球協會有關第五屆世界女子壘球錦標賽易地舉行的建議，並希望國際壘球聯合會就比賽易地舉行一事，即時作出決定。

今天在打給國際壘聯秘書長波特的覆電裏，表示了中國的這項支持。信函內容如下：

「自從閣下在四月八日，率同中國台北奧林匹克委員會的官員給我們送來的電訊，一再宣稱他們將不會放棄懸掛他們的「國旗」和演奏他們的「國歌」的做法，而閣下又不對此種宣言加以駁斥或否認。從上面的事實來看，我們認為，不升台灣的所謂「國旗」、不奏台灣的所謂「國歌」問題沒有得到確實保證。因此，我們完全支持日本壘球協會有關第五屆世界女子壘球錦標賽易地舉行的建議。我們希望國際壘聯對比賽易地舉行一事，立即作出決定。」

【中國新聞社北京十日電】中國壘球協會今天說，完全支持日本壘球協會關於易地舉行第五屆世界女子壘球錦標賽的建議，希望國際壘聯立即作出易地舉行的決定。

中國壘協是在今天打給國際壘聯秘書長波特的電報中說上述話的。電報說，鑒於中國台北壘球協會的負責人一再宣稱，不放棄升「國旗」、奏「國歌」。對此你沒有給予駁斥和否認。我們認為，不升台灣的所謂「國旗」、不奏台灣的所謂「國歌」問題沒有得到確實保證。

另據新華社今天報道，波特最近一個時期的言行表明，他在旗、歌問題上採取的立場缺乏一貫性。迄今為止，波特仍在利用壘球比賽進行政治交易，堅持製造「兩個中國」的立場。

中國利用衛星照片完成三省資源勘查
湖北江蘇新疆等省區亦在進行

【據新華社北京十日英文電】據國家農業遙遠感應訓練和應用中心說，用人造衛星照片對福建、河北和吉林三省逾四十八萬平方公里地方進行的陸地資源勘查工作經已完成。

同時，類似的勘查工作，正在湖北、黑龍江和江蘇省以及新疆維吾爾自治區進行。

河北省和內蒙古自治區三萬四千平方公里的類似勘查工作經已完成。

據該中心說，這些勘查，是用來評價草原的種類、它們的產量以及牲畜支持能力。技術人員建議在乾旱和當風的草原，建立保存水源計劃，種植抗旱植物和防風林。

該中心說，由五月開始，將用電腦來評估衛星照片。

該中心開辦了六個班，訓練了二百一十名技術人員，從事翻譯衛星照片工作。第七個訓練班將於不久開課。

中國婦女團訪泰後返國

【據新華社曼谷十日英文電】一個中國婦女代表團，訪問泰國八天後，經於今日離此返國。這一代表團團長是全國婦聯副主席、北京市副市長張潔璇。

昨晨，泰國總理廷素拉暖接見了這一中國代表團。他說，泰國和中國間有着經得起時間考驗的友好關係。他希望這種關係將繼續增長和變得更加緊密。

逗留泰國期間，該代表團參觀了曼谷和清邁的一批婦幼保健和文化設施。她們還參加了泰國節基王朝二百周年大慶。

北京洛杉磯航線星期一正式開航

【新華社北京九日電】根據中美航空協定的規定，中國民航將新開闢一條北京至美國洛杉磯的航線，並定於四月十二日開航。

該航線的去程為北京—上海—洛杉磯—舊金山—紐約，回程為洛杉磯—舊金山—上海—北京。

北京—上海—舊金山—紐約航線已於去年一月開航。

為了慶祝開航，洛杉磯市負責官員和各界知名人士代表應中國民航總局和廣州市人民政府邀請將於四月下旬來華訪問。

北京認購國庫券已超額完成目標
總額達一億二千多萬元

【新華社北京十日電】據《北京日報》報道：截至四月五日止，北京市單位和個人共認購國庫券一億二千多萬元，提前超額完成認購任務。

中國決定今年向個人發行國庫券後，首都職工和城鄉居民，發揚愛國精神，爭相主動自願認購，以支持國家經濟建設。中央在京單位個人認購任務也超額完成。

穗基督徒祝復活節
石室今有大禮彌撒
基督教東山堂等舉行主日崇拜

【本報廣州十日專電】廣州市中外天主教和基督教徒，昨（九）日起分別舉行一連三天的宗教活動，隆重紀念耶穌受難和復活節。

天主教的紀念活動在石室聖心堂舉行。九日清晨六時半，二百多位中外教徒參加拜苦路儀式，並瞻仰聖體擱杆恭親耶穌苦像。廣州路區葉蔭芸主教主持了拜苦路祭儀。今（十）日下午，林秉良神甫為十八名經過一個多月天主教要理學習及格、報名入教者，舉行了集體領洗聖事。

約有一千位中外基督教徒昨天中午在錫安堂舉行受難節聯合崇拜，由魏毓鎏牧師主禮，龍炳朝牧師講道，晚上還舉行了聖樂崇拜。今天上午，有三百名教徒前赴兩處基督教墳場，舉行掃墓崇拜。

一千五百名中外天主教徒將於明（十一）日歡度耶穌復活節，屆時由葉蔭芸主教在石室堂主持五、六品主教大禮彌撒，並舉行聖體降福。

基督教明天上午的復活節聯合崇拜，將在東山堂舉行，由李德輝牧師主禮，蔡健行牧師講道。當天中午，東山、錫安、河南三間禮拜堂均有復活節主日崇拜，東山堂晚上還有聖樂崇拜。

北京市首次頒授大學生學士學位

【中國新聞社北京十日電】到本月初，北京市一九八一屆的大學畢業生中已有九千二百多人獲得學士學位。這是新中國成立以來，北京市高等院校首次授予大學畢業生以學士學位。

今年二月，北京市各高等院校根據國務院學位委員會和教育部的指示以及北京市高教局提出的學士學位授予工作的具體意見，先後建立了學位評定委員會，進行了這一工作。在有一九八一屆畢業生的三十四所高等院校中，除三所院校的這一屆畢業生由於學制延長尚未進行學位評定外，其他各校中已有二十七所基本完成了學士學位授予工作。

美喬治亞理工代表團抵京
科協主席周培源設宴招待
雙方將派學者互訪並開展合作研究

【新華社北京十日電】中國科學技術協會主席周培源，今晚在人民大會堂會見並宴請以約瑟夫・佩蒂特院長為團長的美國喬治亞理工學院訪華代表團。

會見時，周培源主席說，代表團的來訪必將進一步增強中美兩國人民之間的友誼和科技合作。

美國喬治亞理工學院代表團一行十六人，應中國科協的邀請於四月九日到達北京。代表團成員還包括該院三位副院長小亨利・波納，托馬斯・斯台森和保爾・希曼以及分院領導人和教授。

喬治亞理工學院是美國南部高等教育的中心。代表團這次來訪旨在與中國科協及有關高等院校建立長期學術交流關係，包括互派訪問學者、研究生及開展合作研究。

天津市引灤入津
明年可解除水荒

【新華社天津十日電】在最近召開的天津市九屆人大三次會議上，市長胡啓立說，今年一定要完成引灤入津的主體工程，保證天津市人民能在明年吃上灤河水。

這是天津市民的又一福音。過去，天津市人民經常要喝又苦又澀的海河水，而且每年旱季還鬧水荒。去年，國家動用了冀、魯、豫三個省的六十多萬民工，從八百多公里外的河南省新鄉地區人民勝利渠和山東省潘庄、位山兩地將黃河水引入天津市，暫時解決了市區三百五十多萬人民的吃水問題。

但是，引黃濟津工程因每年有大量泥沙淤積，需要動用大量的人力物力修整，只能是解決天津市民吃水問題的臨時性措施。為了使天津市有一個永久性的水源，經國務院批准，市人民政府決定用兩年時間把引灤入津工程完成，以基本解決天津市的用水問題。

國際成衣協會報告稱
中國服裝出口增加

【法新社香港十日電】國際成衣協會在其一九八一—八二的年度報告中說，如果中國政治局勢保持穩定，中國將能加強其成衣工業，以供出口及當地市場之需。

該報告說，中國現有兩百萬工人從事這一行業，而其十億人口是提供將來發展所需的大量勞動力的保證。

該報告說，去年中國服裝出口總計值七億美元，而同時十九個國際成衣協會成員國在同時期自發展中國家輸入的服裝總值卻達三百億美元。

天津研究成功噴氣紡紗新技術

【中國新聞社北京十日電】據《光明日報》報道，天津市紡織工業研究所研究成功的噴氣紡紗新技術，三月底在天津通過了技術鑒定。這種新技術可以紡製六十五毫米中長纖維滌粘紡紗，這是一項在國內外首創性的重大成果。在這次鑒定會上，專家們一致認為，這種中長纖維噴氣紡紗方法具有明顯的優點和一定的生命力。

班禪會見日蓮宗訪華團

人大常委會副委員長、中國佛教協會名譽會長班禪額爾德尼會見以金子日威為名譽團長、松井大周為團長的日本蓮宗友好訪華團。（新華社傳真）

班禪昨天會見日蓮宗訪華團
盼中日佛教界加強交流

【據新華社北京十日英文電】中國人大常委會副委員長、中國佛教協會名譽會長班禪，今天上午在北京人民大會堂會見了日本佛教日蓮宗友好訪華團。

全日本佛教協會會長金子日威擔任訪華團名譽團長，松井大周擔任團長。

班禪在友好會談中表示，希望中日佛教界人士之間增加交流和努力加強兩國人民的友誼。

【據新華社北京十日英文電】中國人大常委會副委員長班禪，今天下午會見日本靜岡縣議會友好代表團，同他們進行了親切的交談。

代表團是在訪問上海和杭州後，於昨天抵達北京的。

世杯足球賽實況 中國電視將轉播

【美聯社北京十日電】上海《解放日報》報道說，中國電視將對六月十三日至七月十一日在西班牙舉行的世界杯足球錦標賽進行廣泛的報道。

該報續稱，中國中央電視台已購得中國播放這次錦標賽的權利，並將每天放映一小時的特別報道，外加現場播送半決賽和決賽。

本報特稿

香港航運業一年回顧

航士

一九八一年，香港港運量增加百分之五，轉口貨運量增加百分之十三，來港船舶增加百分之十四。作為國際商港和遠東航運中心，香港的作用繼續加強。但由於資本主義世界經濟衰退的影響，船舶大量過剩，航運不景氣的侵襲，使香港也籠罩在一片愁雲慘霧之中。

來往船舶及客貨運增長

一九八一年，進港之遠洋船有一萬零六百六十七艘次，六千零二十五萬五千登記噸，比一九八〇年增加百分之八，運來進口貨二千三百三十七萬五千噸，比一九八〇年增加百分之五點六，裝運出口貨（包括轉口貨）八百五十九萬四千噸，比一九八〇年略增千分之四。

一九八一年進港之內河船計有十萬三千五百二十五艘次，比一九八〇年增加百分之十五，裝運進出口貨共三百三十萬二千噸，比一九八〇年增加百分之十五。

一九八一年，由香港往返澳門的乘客約有七百三十五萬人次，往返廣州的乘客約有三十五萬六千人次，往返上海的乘客約有五萬三千人次，往返汕頭的乘客約有一萬七千人次，往返廈門的乘客約有三千人次。港內各綫輪渡乘客共約一億四千三百六十八萬人次。隨着內地與香港各條客運航線的通航，鐵路客運過度擠擁的壓力已初步減輕，旅客稱便。

一九八一年十一月二十日，香港至蛇口間飛翔船客運班輪也通航，對促進蛇口工業區和深圳特區的建設與旅遊服務又起到一定的積極作用。

據上述統計，一九八一年遠洋船及內河船進出香港多達二十二萬八千四百艘次，加上港內渡船、駁船、交通船、漁船及其他船艇二萬艘穿梭來往，通過密度是較高的，客貨運量是較大的。作為世界第七大港，香港港口是相當繁忙的。

去年，香港水運量共三千五百二十七萬噸，佔貨運總量三千七百八十一萬七千噸的百分之九十三強，水運仍是香港的交通命脈，是香港賴以生存和發展的根本條件。

水運轉口增 出口則減少

一九八一年香港出口總金額為一千二百二十一億六千萬港元，其中轉口金額為四百一十七億四千萬港元，佔出口總金額的百分之三十四，比一九八〇年增加百分之三十八點八，比重和增長幅度均有很大的提高。表明香港的轉口港地位又有進一步的增強。香港仍然是中國的主要轉口港。

按金額計算的港產品出口，也比一九八〇年增長百分之十八。但按運量計算，港產品出口是縮減的。一九八一年，出口水運量約為九百零五萬噸，按港產品和轉口商品的比例（六五點八比三四點二）來計算，港產品出口的水運量只有五百九十五萬五千噸，比一九八〇年實際減少百分之四。港產品出口水運量縮減，足以說明香港出口貿易所遭遇到的困難，比一般工商界人士估計的更為嚴重，香港的經濟正受到資本主義世界經濟衰退的嚴重衝擊。

轉口水運量三百零九萬五千噸，比一九八〇年增加百分之十三，增幅亦已有所下降。

根據各方面資料綜合計算，一九八一年內地輸港物資共約九百五十七萬三千噸（包括轉口貨），比一九八〇年增加百分之十一，比用金額計算的增幅百分之三十四點五要小得多。這是由於物價升漲及商品結構變化而使貿易金額增大之故。

國貨輸港 水運發揮優勢

內地對港出口如按金額計算，居香港進口來源的第二位，但如按運量計算，則內地輸港物資佔香港進口貨總運量二千八百四十四萬噸的百分之三十三點七，居香港進口來源地的首席。內地輸港商品價廉物美，經濟實惠，對穩定香港物價起決定性作用。

內地輸港物資由陸路運來的二百一十萬一千噸，佔百分之二十二。由於京廣鐵路的通過能力已達飽和，加上九龍段鐵路電氣化施工的影響，一九八一年輸港貨物的鐵路運量只有一百七十五萬噸左右，比一九八〇年減少百分之十。而輸港貨物的水運量則達七百四十七萬二千噸，比一九八〇年增加百分之十七點二，佔輸港貨物總量的百分之七十八。足見水路運輸不論過去和現在都是內地出口貨運的主要方式。水運具有運量大，成本低的優點。我國海岸線長，江河多，特別是珠江三角洲河網縱橫交錯，充分利用這些優越條件，進一步發展沿海航運和內河航運，發揮水運優勢及挖掘水運潛力，為祖國四化作出更大貢獻，具有重要的意義。

內地從香港進口的貨物一向極少，隨着國內四化建設的進一步開展，吸收外資、僑資和來料加工或補償貿易的項目日漸增多，貨運量有所增加。一九八一年，從香港運回內地的貨物共約八十七萬二千噸，僅佔我國對港進出口貨運總量的百分之八點三。

集裝箱運輸進一步發展

一九八一年，香港共裝卸貨箱約一百五十五萬個（按二十英尺標準貨箱計算，下同），裝運貨物約一千零七十七萬噸，各比一九八〇年增加百分之五點八。用貨箱裝運的貨物佔遠洋貨運量百分之三十三點七，比一九八〇年提高千分之六。用貨箱裝運出口貨物佔出口貨運量百分之五十七點六，比一九八〇年提高百分之二點六。說明香港的集裝箱運輸又有進一步的發展，集裝箱化的程度又有進一步提高。

香港的貨箱碼頭主要是葵涌碼頭，有六個泊位，岸線總長二千三百米，裝卸場地共約八十五公頃，分由三家公司經營。葵涌碼頭設備較先進，貨箱船靠碼頭裝卸貨時間平均只需十五個半小時，效率很高。

葵涌碼頭的設計能力為每年裝卸貨箱一百六十萬個，近年設備改善，效率提高，實際吞吐能力估計已達一百八十萬個。但由於場地不足，出入通道嚴重擠塞，貨箱的堆放與轉運都有問題，以致碼頭的使用效能受到一定限制，貨箱吞吐能力已接近飽和程度。

為了推動集裝箱運輸的進一步發展，香港當局已擬定擴建葵涌碼頭方案，計劃投資二十餘億港元，在葵涌碼頭附近增擴土地和填海造地共一百六十公頃，增建三個泊位，改善道路交通，使貨箱吞吐能力達到每年三百萬個。同時，各公司也不斷擴充碼頭設備，除添置新式滾輪浮動裝卸橋外，一座十二層高、面積五萬二千平方米的多用途貨倉已於六月份建成啓用（荃灣另有一座十六層高、面積五萬三千平方米的貨箱貨倉），這樣，葵涌碼頭在未來數年內隨着泊位、場地和設備的擴充，是可以適應集裝箱運輸不斷發展的需要的。

蘇聯船來港運量增加

一九八一年，有六十五個國家和地區的船舶來往香港，遠洋船以巴拿馬旗船最多，達二千八百四十四艘次、一千零四十五萬五千登記噸，佔全部來港遠洋船的百分之十七點四。其次為利比里亞旗船，八百七十五艘次、六百一十一萬二千登記噸，佔百分之十點二。以下依次為美國、丹麥、日本、英國、中國、新加坡、德國（包括東、西德）、荷蘭、希臘和挪威。

台灣省輸港貨物由台灣旗船承運的有一百一十四萬噸，比一九八〇年增加百分之四十二强，增幅很大。台灣居香港進口來源地的第四位，近年對港貿易增長很快，一九八一年輸港貨值達一百零七億六千萬港元，佔香港進口總額的百分之七點八。

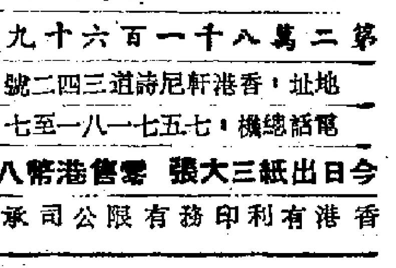
蘇聯船來港增加百分之三弱，但裝運貨物則增加百分之十點四，從香港裝運出口貨更增加百分之三十。蘇船運價較低，競爭力較强，不容忽視。

（下轉第三版）

杜仲補腰精

壯腰補中是杜仲
常飲有益更威風

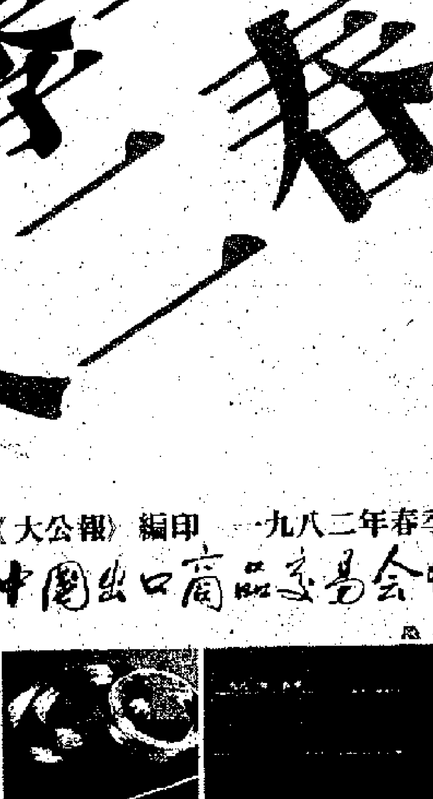
本品對治療身體虧損過度，精神不振，產後調補有獨特功效，男女均可飲用。



國貨公司・藥行・超級市場有售
經銷處：健民醫藥有限公司
電話：5-400144

一九八二春季

《大公報》編印 一九八二年春季
中國出口商品交易会特刊



四月十五日出版
免費贈閱
本期要目：
中國外貿發展及交易會改革
中國機械商品出口的現狀和未來
化工品出口今年將增加
五礦產品出口四項有利因素
中國船舶工業公司擬貸款予船東
今年上半年總公司舉辦的小交會
河北專題
山東專題
天津專題
談談我國特種工藝品

贈閱辦法請留意本報

一周綴語

英國保守黨政府的難題

英國阿根廷關於福克蘭（即馬爾維納斯）羣島主權之爭，使得保守黨遭到英國內部相當重大的壓力。除了經濟連年困難招致不滿之外，外交上也出現了極大的波動。

一些時事評論家認為，這是一九五六年保守黨政府首相艾登因蘇伊士運河事件而被迫下台以來，保守黨最為困難時期。

目前，四十艘軍艦共同組成的英國特遣艦隊已經南下，預計十天之內到達爭議地區。如果外交談判不獲成功，則很可能展開一場海戰——被稱為第二次世界大戰結束以來三十七年中的最大海戰。

不論戰果如何，就是這場海戰的本身，也給保守黨政府造成輿論上的不利。因為戴卓爾夫人的政府不久前力排衆議，作出決定，一邊出售常規的英國艦艇，削減海軍力量，一邊宣佈撥出大量軍費購買美國製造的三叉戟式導彈，武裝核潛艇，而不使用英國本身出產的北極星導彈。但是，到了真正要處理福克蘭羣島事件時，又要轉過頭來依仗所有的海軍力量，自我暴露出政策的破綻。

有人認為，保守黨三月底剛在蘇格蘭赫德選區補缺選舉競選失敗，由社會民主黨黨魁詹金斯獲選，到四月初又遇上了英阿事件，不如意事接踵而來。戴卓爾政府不能不擺出不惜動用武力的模樣。但是，其後果如何，目前還很難說。

劃出戰區　等待調解

英阿兩國已經各自為爭議區宣布了「戰區」範圍，形勢因而更進一步緊張。

英國國防部長諾特聲明，從十二日格林維治時間凌晨四時（本港時間明天中午）起，福克蘭羣島周圍二百海里列為「海上禁區」，以及馬爾維納斯羣島、南喬治亞島和南桑威奇羣島周圍的二百海里水域。

此外，阿根廷正在徵召後備役，並且打算將登陸福克蘭羣島的五千軍隊增援至九千人，而且已將羣島周圍佈雷。

英阿爭端存在了一百五十多年，經過歷年交涉，不能和平解決，目前終於發展到兵戎相見的局面。兩國至今沒有把話說到絕處，都表示歡迎第三國進行調解，不過，如果在十天之內調解不成，是否真的會演變成一場海戰，就難預料了。

美國調停的腹案

出面調停的國家是美國。它在北約中是英國的盟國，在泛美組織中是阿根廷的盟國。其地位既可以說極其有利，也可以說極為尷尬。

美國國務卿黑格首先奉派前往倫敦，唐寧街十號英國首相府與戴卓爾夫人會談了六小時。據說，英國表現出的態度很是強硬，先決條件是阿根廷撤出福島，島上恢復英國行政管理，才能舉行英阿談判。黑格在臨離倫敦時說，對於「英國的決心留有深刻印象」。

黑格從倫敦飛往阿根廷首都布宜諾斯艾利斯的行程幾達一萬三千公里，是一次從北半球到南半球頂端的旅程，飛行時間約十餘小時。單是這一點，已經可以看出這次英阿爭端的特殊性——英國距離爭議區太遠了。

阿根廷早就表示過立場，只要英國承認阿根廷對福克蘭羣島的主權，阿根廷就同意撤兵。這與英國政府開列出來的先決條件，適得其反。

阿根廷外長門德斯在黑格啓程赴英調停前，曾與黑格在華盛頓見面，相信那時已經瞭解到美國調停的腹案，可以說，黑格此行是取得英國底線後的進一步商談。

美國的腹案已經出了一些輪廓，即阿根廷暫時撤軍，英國[illegible]一步之後，再進行談判。

英國距離福島[illegible]萬公里，山長水遠。阿根廷目前經濟不佳，對外有三百四十億美元的債務。因此雙方都有實際困難。美國的調停估計由此而進行突破，還要看未來十天的進展。

中東傳出了新警號

正在英阿爭端吸引國際間注意力之際，中東又傳來了緊急警號，以色列可能對黎巴嫩南部進行大規模進攻，甚至會空襲敍利亞飛彈基地。

黎巴嫩總統薩爾基斯昨天召見美國大使，要求華盛頓運用力量，要以色列不得輕舉妄動。薩爾基斯指出，以色列已經在黎巴嫩南部邊界以外集結了兩個裝甲師，兵力共四萬人，準備發動一次大攻擊。

有些人分析說，這件事與以色列四月下旬最後撤出西奈半島佔領區，將半島正式交還埃及有關。

看法有正反兩方面。正面的看法認為，以色列政府為了抵銷內部極右派的煽動，轉移視線，一方面在西線撤軍，一方面在東線出擊，並要在東線打出一個大勝仗。反面的看法卻認為，以色列是用東線開戰的策略，來[illegible]，以便為拒絕撤出西奈半島[illegible]。因此，中東局勢在本月下旬也將面臨着一個關鍵時刻。

南大西洋的福島風雲和中東的緊急警號，說明了世界局勢依然是極其複雜、緊張、動盪。

南大西洋、地中海均有戰雲出現

龔耀文

阿根廷佈雷羣島周圍 宣稱迎戰準備已完成

羣島上建起堅強防務　軍隊增加至九千名

軍方說任何奪回羣島的行動將遭重大損失

【路透社布宜諾斯艾利斯十日電】軍方人士說，阿根廷已在其宣佈為特別軍事行動區的福克蘭（馬爾維納斯）羣島周圍佈雷。

官方的《美洲通訊社》昨晚引述該等人士的消息說，在任何企圖奪回阿根廷軍八天前佔領的該等島嶼的行動中，英國的兵員和裝備將遭到重大損失。

這些人士沒有提到雷區是佈在陸地還是佈在海上。載有軍隊和飛機的二十七艘軍艦組成的英國特混艦隊，正首途駛往南大西洋，未證實的消息說，一些英國潛水艇業已到了福克蘭羣島地區。

該通訊社引述該等人士消息說，阿根廷已建起堅強的防務，包括以陸地為基地的驅逐機，兩天前在該羣島和大陸離岸二百海里範圍內設立的特別軍區行動區的佈雷區，和偵查敵軍位置的複雜技術裝置。

軍事司令官們昨天說，迎擊英國戰鬥艦隊的準備工作，幾已全部完成。軍方消息曾說，到下週，將有九千名左右的阿根廷軍駐守該等島嶼。

空軍說，它的部隊已作好準備，以擊退「來自企圖阻止我們自由行使主權的任何入侵者的攻擊」。

黑格抵達阿根廷　【美聯社阿根廷】美國國務卿黑格，於四月九日抵達布宜諾斯艾利斯時，同阿根廷外長門德斯一起步行的情景。黑格將於四月十日同阿根廷總統加爾鐵里會晤。（合衆國際社）

【美聯社布宜諾斯艾利斯十日電】約三十萬名高聲呼叫和揮動旗幟的阿根廷人，星期六在布宜諾斯艾利斯市舉行集會，向美國國務卿黑格顯示他們支持阿根廷[illegible]福克蘭（馬爾維納斯）羣島[illegible]。

【美聯社布宜諾斯艾利斯十日電】美國國務卿黑格於星期六開始同阿根廷領袖會談，其時數以千計的高呼口號的示威者，聚集在商業區的廣場，以表示支持其國家同英國就福克蘭（馬爾維納斯）羣島的[illegible]。

黑格向阿根廷提出建議 阿軍先行撤出羣島 談判中續管理島嶼

黑格盼在安理會決議基礎上作外交解決

【法新社布宜諾斯艾利斯十日電】此間外交界人士今天報稱，美國國務卿黑格將向阿根廷建議，從福克蘭（馬爾維納斯）羣島撤出軍隊，而同時在就該羣島的新談判有結果前繼續管理該等島嶼。

該等人士說，這項建議實際上迎合了倫敦的要求，而同時又承認阿根廷對該等有爭議的島嶼的主權。

該等人士指出，這項計劃如被接受，可能會給所傳布宜諾斯艾利斯要求美國銀行[illegible]三十億美元外債的利息一事帶來有利的影響。

【美聯社布宜諾斯艾利斯十日電】美國國務卿黑格，星期五晚抵達布宜諾斯艾利斯時，在機場受到[illegible]大的英國海軍從北面接近該地區之際，阿根廷繼續加強其軍力——召集後備人員，裝運人員和裝備到該南大西洋上爭議的諸島嶼。

阿根廷外長門德斯的歡迎。黑格於星期六上午十一點（格林威治時間十四點）在政府大廈中，同總統加爾鐵里進行了會談。

黑格在抵達時的一項聲明中說，美國總統里根要他代表總統本人，「致力協助為這一危機覓求一項解決辦法」，為四月二日阿根廷軍入侵英國治下的福克蘭羣島引起的危機尋求解決辦法。

黑格說，他希望他能夠協助求得「在聯合國安理會五〇二號決議的基礎上」的一項外交解決辦法。該項決議譴責阿根廷入侵，並要求該國軍隊立即撤出。

黑格說：「阿根廷和美國是具有多年合作歷史的西半球的夥伴。在最近數月中變得更為融洽的那種關係，應用來作為設法避免衝突的良好基礎。」

馬島部分居民表態 不擬保留英屬地位

函英政府促委派保護國暫撤居民

【法新社倫敦十日電】在英國特遣部隊對福克蘭（馬爾維納斯）羣島周圍實施封鎖前還不到兩天，此間愈來愈懷疑，福克蘭的島民是否準備為保留英屬而戰鬥。

保護一千八百名島民，是英國為勞師遠征而申辯的主因之一。但傳抵此間的報道顯示，自從阿根廷於四月二日攻佔福克蘭羣島以來，島民似乎已出現分裂。迄今為止，島民一直強烈効忠於英國君主。

被撤到烏拉圭蒙得維的亞的其中一批福克蘭島民，昨天將一封由十五名公務員簽名的信寄給外交部，信函「以老百姓的名義」提出要求，委派一個保護國家，組織人民「暫時撤退」，直至危機獲解決為止。

外交部說會考慮這封信函，但將信函發表卻招來抨擊。福克蘭羣島前總督亨特昨晚說，百分之九十的福克蘭島民贊成留下來，並冒險展開對抗。亨特於星期一返回這裏。

此外，駐倫敦的半官方的福克蘭羣島辦事處說，致外交部的信絕不代表當地居民的意見。

根據一位議會保守黨議員的兄弟、牧羊場主查利斯勒說法，無論如何一些福克蘭島民，願為阿根廷政權許下的物質利益所感動。

昨日抵達烏拉圭蒙得維的亞的查利斯勒對《泰晤士報》說：「大多數居民不願意英國採取軍事行動。人民的態度在過去一週中已有顯著的變化。我們準備考慮承認阿根廷對該等島嶼的主權，以換取撤軍。」

他說，島民感到「阿根廷可能會於五年中把比英國一百五十年間投入的更多的錢投入到該等島嶼」。

查利斯勒說：「英國政府應該理解阿根廷人民對福克蘭羣島的感覺有如何強烈。他們不會退縮。許多島民現在都感到予阿根廷一個機會是值得的。總之，直到兩週前，在英國很少人清楚福克蘭羣島在那裏。」

阿根廷總統走在街上受歡迎　阿根廷軍隊攻佔了福克蘭（馬爾維納斯）羣島，使總統加爾蒂里的聲望突然上升，他九日在布宜諾斯艾利斯街頭受到一名少年豪爽的歡迎。（美聯社）

美民航局提出警告 三種客機存着缺點

它們是DC十、七四七和空中巴士

【法新社紐約十日電】《紐約時報》今天報道，美國民航局警告，某些DC一〇機、波音七四七機和空中巴士三〇〇機存着潛伏弱點，並下令對這些引擎進行的檢查次數，要比過去多一倍。

該報引述聯邦航空當局發言人的話說，牽涉有關的引擎，是由通用公司建造。民航局的命令涉及二十五架空中巴士三〇〇機，二十六架DC一〇機和七架波音七四七機。

發言人說，外國航空公司不久將採用這項措施。

《紐約時報》說，最近三次事件顯示，通用電氣的CF六型引擎如工作過勢，引擎上的一個七十五公斤圓盤可能會破裂。

根據新的裁決，引擎每飛行七百五十七次，便要進行檢查。

該報說，通用計劃在一九八四年二月之前，用刻正在研究的一種改進圓盤，取代有弱點的圓盤。

共市十國聯合聲明 禁止阿國貨物進口

圖向阿施壓力促其自馬島撤軍

【路透社布魯塞爾十日電】歐洲經濟共同體十國，今天宣佈完全禁止阿根廷貨物進口，以報復阿根廷奪取福克蘭（馬爾維納斯）羣島的行動。

被稱為這一歷時二十五年的共同體所從未採取過的最嚴厲的制裁。這一禁令是在共同體各國大使於此間舉行的一次會議後由歐洲經濟共同體的比利時主席宣佈的。

在一項聯合聲明中，該十國說，它們將完全禁止阿根廷貨物輸入和售賣武器給它。

它們號召其他國家支持這等措施，以圖給阿根廷施加壓力，使之依照聯合國安理會決議自福克蘭羣島撤軍。

該十國說，對阿根廷的制裁將儘速實施，以堅持歐洲經濟共同體成員國間的團結精神。

接近該比利時主席的人士說，輸入禁令可能於下星期三即可生效。

泰警破偽鈔集團 搜獲大批假美元

逮捕四疑犯已提出控罪

【美聯社曼谷十日電】星期六，一位泰國警官說，市警方於星期五逮捕了四人，並查獲總數達四十二萬六千四百五十美元的假美鈔。

警方說，該四名男子是在曼谷商業區分別進行的搜查中被拘捕的，警方已以製造假外幣罪將之提控。

該警官說，查獲的偽鈔有三千六百八十八張百元鈔，九百五十張五十元鈔和四百九十五元二十元鈔。

顯然是在東北部阿叻府印製的，並經私運給在曼谷的「代理人」。他說，曼谷的一支警隊已派往該府，以查尋那裏的印刷設施。

本週初，警方曾在此間捕獲攜帶有四十二塊印製假美鈔所用圖版的兩男、兩女。

美犯罪率最高市 波士頓首屈一指

【法新社紐約十日電】據紐約警察部星期五發表的數字顯示，波士頓是美國犯罪率最高的地方。而紐約只排在第十二位。

摘自聯邦調查局初步報告的數字顯示，波士頓去年的罪案率是每十萬名居民中發生一萬四千一百四十六宗罪案。

聖路易斯（密蘇里州）位居第二，接着是達拉斯（得克薩斯州）、丹佛（科羅拉多州）和底特律（密執安州）。

意印刷工人罷工 全國昨天無報紙

【合衆國際社羅馬十日電】在三天復活節中，意大利人星期六第一天遭到沒有報紙，因為全國新聞工作者和印刷工人實行罷工。

意大利報業聯合會號召罷工，「以便向資方施加壓力，對於那些再也不能拖延的問題，拿出解決辦法來」。

星期五，新聞工作者沒有上班，使星期六不能出報。星期六，印刷工人罷工意味星期日沒有報紙。星期一，由於是復活節假期，意大利不會出版報紙。

英艦隊載有核武器

英國國防部對此報道拒絕置評

《每日鏡報》報道

【美聯社倫敦十日電】《每日鏡報》星期六報道，駛往南大西洋的兩艘英國航空母艦，其中一艘載有核武器，這些艦隻可能與阿根廷海軍發生衝突。

該報的防衛記者普萊爾斯說，這種核武器是反潛深水炸彈，同時，特混艦隊內的其他戰艦也可能載有這類核武器。

儘管英國國防部一直被詢問這支由四十艘戰艦組成的艦隊，是否帶有核武器，但它拒絕討論此事。一些攝影記者說，他們在樸茨茅斯被禁止拍攝艦上某些設備。

普萊爾斯說，一萬九千五百噸的「無敵號」艦上的深水炸彈，可以從直升機上投放。

戴卓爾夫人有丟官危險

羣島爭論　關係重大

（英）巴里·梅

特譯

英國首相戴卓爾夫人正指望美國說服阿根廷和平地離開福克蘭（馬爾維納斯）羣島，以避免可能導致她倒台的軍事衝突。政界人士認為，戴卓爾夫人相信，她的政府能否繼續執政，有賴於恢復英國對福克蘭的統治。至於如何恢復，最好是通過外交途徑，但是，必要時將動用武力。

雖然，保守黨政府可以繼續執政下去，但是，戴卓爾夫人本人的首相職位，卻有丟失的風險。

英表示不惜一戰

美國國務卿黑格在倫敦與戴卓爾夫人舉行長時間的會談後，已於星期五帶着她戀棧的希望，飛往阿根廷首都布宜諾斯艾利斯了。

接近英國首相的人士說，星期四晚上在五小時的會談中，戴卓爾夫人毫無疑問地讓黑格知道，在展開有關福克蘭未來地位的談判以前，她決心要阿根廷軍隊撤離這羣位於南大西洋的島嶼。

分析家們說，由於戴卓爾夫人及其大臣們本周內已一再聲稱，為了恢復英國對福克蘭的統治，英國不惜一戰，假如外交努力失敗，她就必須在與阿根廷的任何武裝衝突中取得勝利。

如果英國不能取得軍事勝利，她的政治生命就會受到危害。英國海軍將於星期日當地時間午夜（國際標準時間十二日上午四時或本港時間十二日中午十二時），把福克蘭羣島周圍二百海里內，列為戰區。

在野的工黨已在下議院要求戴卓爾夫人辭職，但是遭到拒絕。她的保守黨支持者則繼續團結在她的政府周圍，至少是暫時如此。他們希望給予她以適當處理福克蘭危機的機會。

然而，在現危機中，戴卓爾夫人的政治地位，可能有賴於她的朋友、盟友和親密的思想夥伴，美國總統里根進行成功的干預。

戴卓爾夫人極力強調，里根派黑格到倫敦，並不是作為調停人，而是作為朋友和盟友，謀求第一手聽到英國的觀點。

議員已談論新首相問題

不過，她的助手承認，美國既是英國的盟友，也是阿根廷的盟友，而且只有美國才有足夠的份量，影響目前的局勢。因此，美國遲早是要進行調停的。

除了調停解決以外，別的途徑就是為了挽回英國的國家聲譽以至戴卓爾夫人本人的聲譽，採取危險的軍事行動來奪回福克蘭。

下院的若干保守黨議員已在私下裏，開始猜測在一位新首相領導下的政府的前途。

外交大臣卡林頓和兩位副大臣已由於未能及時預見到福克蘭危機掛冠而去了。隨後，戴卓爾夫人曾企圖給政府帶來新面孔，來恢復保守黨的士氣。

儘管如此，很多保守黨人仍然擔心，福克蘭危機將給英國經濟造成壓力，從而可能給政府的反通貨膨脹貨幣主義戰略帶來災難，阻延從衰退擺脫出來的持續復甦。

英經濟會被拖累

假如福克蘭危機拖長下去，英國利率勢將被迫提高，從而破壞戴卓爾夫人聲言一定要達到的目標——減慢通貨膨脹。

在各個外匯市場上，英鎊已受到沉重壓力，同時，在股票市場上，英國工業股票損失慘重，價值以百十億鎊計算。

政府尚未開始估計特遣艦隊開往福克蘭的費用。不過，副財政大臣布里頓已警告說，政府可能不得不通過加稅和削減國家其他開支，來支付這次特遣行動的費用。

從歷史上看，英國保守黨人在迅速撤除使該黨遭到失敗或感到為難的領導人方面，一向是毫不留情的。

一位保守黨人士說，「假如瑪嘉烈（戴卓爾夫人的暱稱）處理（福克蘭危機）失敗，黨的長老們將會把她帶往白金漢宮，讓她提出辭職，掛冠而去。」

很多保守黨人已在考慮由誰接受伊麗莎白女王之命，成為戴卓爾夫人的繼承人。他們認為，最熱門的人選，莫過於四月五日才接替卡林頓勳爵成為外交大臣的前國防大臣、下院領袖弗朗西斯·皮姆。

（林曉　節譯自路透社倫敦九日電）

美兩大公司陷困境 不久可能宣布破產

虧蝕巨大　負債數十億美元

據傳是國際收割機公司及布蘭尼夫公司

【法新社華盛頓十日電】此間經濟可能不久即備受若干大規模公司的破產所打擊。

商業部長巴爾德里奇本周說，他的直覺告訴他有一或兩家美國大公司可能倒閉。

毫無疑問，在紀錄性的高利率背景之下，兩年來的第二次衰退，已使自動進行調整的工業和財政節薄弱的公司，特別備受壓力。

統計暗示，與去年同期比較，一九八二年的首季破產數字，將增加約百分之五十。

巴爾德里奇沒有暗示任何名字，但衆所周知，數家大公司正處於嚴重的窘境。

相信陷於最惡劣處境的兩家公司，是國際收割機公司和布蘭尼夫國際公司。

國際收割機公司是美國第四十九家大公司，製造農業機械、建築設備和貨車，平時僱用職工約八萬七千人，成交額約七十億美元。

但過去兩年，國際收割機公司虧蝕超過十億美元，據一些未經證實報道說，該公司負債四十二億美元，雖然去年曾重新進行談判，但該公司還債可能碰到困難。

布蘭尼夫國際公司是美國十大航空公司之一，一年載客逾千萬人，但過去三年虧蝕三億三千六百萬美元，包括一九八一年虧蝕一億六千萬美元。

該公司現正企圖再次談判數達近七億五千萬美元的私人債項，陷入困難的公司，大部分是屬於要依賴信貸的領域或面臨結構改革的領域。

以色列入侵迫眉睫 黎巴嫩要求美緊急干預

白宮呼籲爭端雙方作出極度抑制

【美聯社貝魯特十日電】黎巴嫩星期六要求美國進行「緊急干預」，防止以色列展開所謂入侵黎巴嫩南部的計劃，同時，巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特預測這次入侵會在未來四十八小時內發動。

黎巴嫩政府發言人說，黎巴嫩總統薩爾基斯早上中段時候召見美國大使狄龍，在共和宮舉行半小時會議，傳達上述呼籲，並尋求美國「保證和擔保」以色列不會入侵黎巴嫩。

這名發言人遵照政府的規定，拒絕發表姓名。他說，薩爾基斯對美國大使說，以色列在黎巴嫩南部邊界糾集兩個裝甲師，總兵力四萬人，準備發動一次迫在眉睫的攻擊。

發言人說，「總統向美國政府轉達黎巴嫩對以色列軍事集結的關注，尋求美國政府保證將進行緊急干預，以阻止以色列。」

【合衆國際社華盛頓十日電】正當傳聞以色列可能計劃攻擊黎巴嫩南部的時侯，白宮星期六呼籲爭端中的各方「極度抑制」。

國家經委等六機構作出決定 全國省市區工業指標

香港航運業一年回顧

「滑浪者天堂」的海灘風光

一周綴語

英國保守黨政府的難題

英國阿根廷關於福克蘭（即馬爾維納斯）羣島主權之爭，使得保守黨遭到英國內部相當重大的壓力。除了經濟連年困難招致不滿之外，外交上也出現了極大的被動。

一些時事評論家認為，這是一九五六年保守黨政府首相艾登因蘇伊士運河事件而被迫下台以來，保守黨最為困難時期。

目前，四十艘軍艦共同組成的英國特遣艦隊已經南下，預計十天之內到達爭議地區。如果外交調停不獲成功，則很可能展開一場海戰——被稱為第二次世界大戰結束以來三十七年中的最大海戰。

不論戰果如何，就是這場海戰的本身，也給保守黨政府造成輿論上的不利。因為戴卓爾夫人的政府不久前力排衆議，作出決定，一邊出售常規的英國艦艇，削減海軍力量，一邊宣布擬出大量軍費購買美國製造的三叉戟式導彈，武裝核潛艇，而不使用英國本身出產的北極星導彈。但是，到了真正要處理福克蘭羣島事件時，又要轉過頭來依仗原有的海軍力量，自我暴露出政策的破綻。

有人認為，保守黨三月底剛在希爾赫德選區補缺選舉失敗，由社會民主黨黨魁詹金斯獲選，到四月初又遇上了英阿事件，不如意事接踵而來。戴卓爾政府不能不擺出不惜動用武力的模樣。但是，其後果如何，目前還很難說。

南大西洋、地中海均有戰雲出現

劃出戰區　等待調解

英阿兩國已經各自為爭議區宣布了「戰區」範圍，形勢因而更進一步緊張。英國國防部長諾特聲明，從十二日格林維治時間凌晨四時（本港時間明天中午）起，福克蘭羣島周圍二百海里列為「海上禁區」，如在該區域內發現任何阿根廷戰艦及其輔助艦隻，將被認為是敵對的，會遭到英方攻擊。他說，此舉是為了切斷羣島上的阿根廷軍隊從大陸獲得增援和補給的途徑。

福克蘭羣島在阿根廷東南海岸以東四百七十哩處。因此英方宣布的禁區範圍不涉及阿根廷本土及其沿海海域。

英國作出這一宣布之後，阿根廷也針鋒相對地發表了聲明，宣布成立「南大西洋戰區」，任命何塞·隆巴多將軍為該戰區司令。戰區包括了本土沿海二百海里內的水域，以及馬爾維納斯羣島、南喬治亞島和南桑威奇羣島周圍的二百海里水域。

此外，阿根廷正在徵召後備役，並且打算將登陸福克蘭羣島的五千軍隊增援至九千人，而且已將該島周圍佈雷。

英阿爭端存在了一百五十多年，經過歷年交涉，不能和平解決，目前終於發展到兵戎相見的局面。兩國至今沒有把話說到絕處，都表示歡迎第三國進行調解，不過，如果在十天之內調解不成，是否真的會演變成一場海戰，就難臆料了。

美國調停的腹案

出面調停的國家是美國。它在北約中是英國的盟國，在泛美組織中是阿根廷的盟國。其地位既可以說極其有利，也可以說極為尷尬。

美國國務卿黑格首先奔派前往倫敦，在唐寧街十號英國首相府與戴卓爾夫人會談了六小時。據說，英國表現出的態度很是強硬，先決條件是阿根廷撤出福島，島上恢復英國行政管理，才能舉行英阿談判。黑格在臨離倫敦時說，對於「英國的決心留有深刻印象」。

黑格從倫敦飛往阿根廷首都布宜諾斯艾利斯的行程幾達一萬三千公里，是一次從北半球到南半球頂端的旅程，飛行時間約十餘小時。單是這一點，已經可以看出這次英阿爭端的特殊性——英國距離爭議區太遠了。

阿根廷早就表示過立場，只要英國承認阿根廷對福克蘭羣島的主權，阿根廷就同意撤兵。這與英國政府開列出來的先決條件，適得其反。

阿根廷外長門德斯在黑格啓程赴英調停前，曾與黑格在華盛頓見面，相信那時已經瞭解到美國調停的腹案。可以說，黑格此行是取得英國同意後的進一步商談。

美國的腹案已經有了一些輪廓，即阿根廷暫時撤軍，英國暫時承認阿根廷對福島的行政權，雙方再進行談判。

英國距離福島八千里，山長水遠。阿根廷目前經濟不佳，對外有三百四十億美元的債務。因此雙方都有實際困難。美國的調停能否由此而進行突破，還要看未來十天的進展。

中東傳出了新警號

正在英阿爭端吸引國際間注意力之際，中東又傳來了緊急警號，以色列可能對黎巴嫩南部進行大規模進攻，甚至會空襲敘利亞飛彈基地。

黎巴嫩總統薩爾基斯昨天召見美國大使，要求華盛頓運用力量，要以色列不得輕舉妄動。薩爾基斯指出，以色列已經在黎巴嫩南部邊界以外集結了兩個裝甲師，兵力共四萬人，準備發動一次大攻擊。

以色列偷襲和強襲黎巴嫩事件，過去層出不窮，但都是閃電進攻，打了就走。這一次則擺出一副大打模樣。

有些人分析說，這件事與以色列四月下旬最後撤出西奈半島佔領區、將半島正式交還埃及有關。

看法有正反兩方面。正面的看法認為，以色列政府為了抵銷內部極右派的煽動，轉移視線，一方面在西線撤軍，一方面在東線出擊，並要在東線打出一個大勝仗。反面的看法則認為，以色列是用東線開戰的策略，來刺激埃及，[illegible]開羅表態，以便為拒絕撤出西奈半島尋得藉口。因此，中東局勢在本月下旬也將面臨着一個關鍵性時刻。

南大西洋的福島風雲和中東的緊急警號，說明了世界局勢依然是極其複雜、緊張、動盪。

龔耀文

阿根廷佈雷羣島周圍　宣稱迎戰準備已完成

羣島上建起堅強防務　軍隊增加至九千名

軍方說任何奪回羣島的行動將遭重大損失

【路透社布宜諾斯艾利斯十日電】軍方人士說，阿根廷已在其宣佈為特別軍事行動區的福克蘭（馬爾維納斯）羣島周圍佈雷。

官方的《美洲通訊社》昨晚引述該等人士的消息說，在任何企圖奪回阿根廷軍八天前佔領的該等島嶼的行動中，英國的兵員和裝備將遭到重大損失。

這些人士沒有提到雷區是佈在陸地還是佈在海上，或有軍隊和飛機的二十七艘軍艦組成的英國特混艦隊，正首途駛往南大西洋，未證實的消息說，一些英國潛水艇業已到了福克蘭羣島地區。

該通訊社引述該等人士消息說，阿根廷已建起堅強的防務，包括以陸地為基地的驅逐機，兩天前在該羣島和大陸離岸二百海里範圍內設立的特別軍區行動區的佈雷區，和偵查敵軍位置的複雜技術裝置。

軍事司令官們昨天說，迎戰英國戰鬥艦隊的準備工作，幾已全部完成。軍方消息曾說，到下週，將有九千名左右的阿根廷軍駐守該等島嶼。

空軍說，它的部隊已作好準備，以擊退「來自企圖阻止我們自由行使主權的任何入侵者的攻擊」。

【美聯社阿根廷・布宜諾斯艾利斯十日電】約三十萬名高聲呼叫和揮動旗幟的阿根廷人，星期六在布宜諾斯艾利斯鬧市舉行集會，向美國國務卿黑格顯示他們支持阿根廷[illegible]（馬爾維納斯）羣島。

【美聯社布宜諾斯艾利斯十日電】美國國務卿黑格於星期六開始同阿根廷領袖會談，其時數以千計的高呼口號的示威者，[illegible]以表示支持其國家同英國就福克蘭（馬爾維納斯）羣島的[illegible]。當強大的英國海軍從北面接近該地區之際，阿根廷繼續加強其軍力——召集後備人員，裝運人員和裝備到該南大西洋上爭議的諸島嶼。

黑格抵達阿根廷

美國國務卿黑格，於四月九日抵達布宜諾斯艾利斯時，同阿根廷外長門德斯一起步行的情景。黑格將於四月十日同阿根廷總統加爾鐵里會晤。（合衆國際社）

黑格向阿根廷提出建議　阿軍先行撤出羣島　談判中續管理島嶼

黑格盼在安理會決議基礎上作外交解決

【法新社布宜諾斯艾利斯十日電】此間外交界人士今天報稱，美國國務卿黑格將向阿根廷建議，從福克蘭（馬爾維納斯）羣島撤出軍隊，而同時在就該羣島的新談判有結果前繼續管理該等島嶼。

該等人士說，這項建議實際上迎合了倫敦的要求，而同時又承認阿根廷對該等有爭議的島嶼的主權。

該等人士指出，這項計劃如被接受，可能會給所傳布宜諾斯艾利斯要求美國銀行[illegible]付阿根廷三百五十億美元外債的利息一事帶來有利的影響。

【美聯社布宜諾斯艾利斯十日電】美國國務卿黑格，星期五晚抵達布宜諾斯艾利斯時，在機場受到阿根廷外長門德斯的歡迎。黑格於星期六上午十一點（格林威治時間十四點）在政府大廈中，同總統加爾鐵里進行了會談。

黑格在抵達時的一項聲明中說，美國總統本人，「致力協助為這一危機覓求一項解決辦法」，為四月二日阿根廷軍入侵英國治下的福克蘭羣島引起的危機尋求解決辦法。

黑格說，他希望他能夠協助求得「在聯合國安理會五〇二號決議的基礎上」的一項外交解決辦法。該項決議譴責阿根廷入侵，並要求該國軍隊立即撤出。

黑格說：「阿根廷和美國是具有多年合作歷史的西半球的夥伴。在最近數月中變得更為融洽的那種關係，應用來作為設法避免衝突的良好基礎。」

《每日鏡報》報道　英艦隊載有核武器

英國國防部對此報道拒絕置評

【美聯社倫敦十日電】《每日鏡報》星期六報道，駛往南大西洋的兩艘英國航空母艦，其中一艘載有核武器，這些艦隻可能與阿根廷海軍發生衝突。

該報的防衛記者普萊爾斯說，這種核武器是反潛深水炸彈，同時，特混艦隊內的其他戰艦也可能載有這類核武器。

儘管英國國防部一直被詢問這支由四十艘戰艦組成的艦隊，是否帶有核武器，但它拒絕討論此事。一些攝影記者說，他們在樸茨茅斯被禁止拍攝艦上某些設備。

普萊爾斯說，一萬九千五百噸的「無敵號」艦上的深水炸彈，可以從直升機上投放。

特譯

戴卓爾夫人有丟官危險

羣島爭論　關係重大

（英）巴里·梅

英國首相戴卓爾夫人正指望美國說服阿根廷和平地離開福克蘭（馬爾維納斯）羣島，以避免可能致她倒台的軍事衝突。

政界人士認為，戴卓爾夫人相信，她的政府能否繼續執政，有賴於恢復英國對福克蘭的統治。至於如何恢復，最好是通過外交途徑，但是，必要時將動用武力。

雖然，保守黨政府可以繼續執政下去，但是，戴卓爾夫人本人的首相職位，卻有丟失的風險。

英表示不惜一戰

美國國務卿黑格在倫敦與戴卓爾夫人舉行長時間的會談後，已於星期五帶着她[illegible]的希望，飛往阿根廷首都布宜諾斯艾利斯了。

接近英國首相的人士說，星期四晚上在五小時的會談中，戴卓爾夫人毫無疑問地讓黑格知道，在展開有關福克蘭未來地位的談判以前，她決心要阿根廷軍隊撤離這羣位於南大西洋的島嶼。

分析家們說，由於戴卓爾夫人及其大臣們本周內已一再聲稱，為了恢復英國對福克蘭的統治，英國不惜一戰，假如外交努力失敗，她就必須在與阿根廷的任何武裝衝突中取得勝利。

如果英國不能取得軍事勝利，她的政治生命就會受到危害。英國海軍將於星期日當地時間午夜（國際標準時間十二日上午四時或本港時間十二日中午十二時），把福克蘭羣島周圍二百海里內，列為戰區。

在野的工黨已在下議院要求戴卓爾夫人辭職，但是遭到拒絕。她的保守黨支持者則繼續團結在她的政府周圍，至少是暫時如此。他們希望給予她以適當處理福克蘭危機的機會。

然而，在現危機中，戴卓爾夫人的政治地位，可能有賴於她的朋友、盟友和親密的思想夥伴，美國總統里根進行成功的干預。

戴卓爾夫人極力強調，里根派黑格到倫敦，並不是作為調停人，而是作為朋友和盟友，謀求第一手聽到英國的觀點。

議員已談論新首相問題

不過，她的助手承認，美國既是英國的盟友，也是阿根廷的盟友，而且只有美國才有足夠的份量，影響目前的局勢。因此，美國遲早是要進行調停的。

除了調停解決以外，別的途徑就是為了挽回英國的國家聲譽以至戴卓爾夫人本人的聲譽，採取危險的軍事行動來奪回福克蘭。

下院的若干保守黨議員已在私下裏，開始猜測在一位新首相領導下的政府的前途。

外交大臣卡林頓和兩位副大臣已由於未能及時預見到福克蘭危機掛冠而去了。隨後，戴卓爾夫人曾企圖給恢復保守黨的士氣。

盡管如此，很多保守黨人仍然擔心，福克蘭危機將給英國經濟造成壓力，從而可能給政府的反通貨膨脹貨幣主義戰略帶來災難，阻延從衰退擺脫出來的持續復甦。

英經濟會被拖累

假如福克蘭危機拖長下去，英國利率勢將被迫提高，從而破壞戴卓爾夫人曾言一定要達到的目標——減慢通貨膨脹。

在各個外匯市場上，英鎊已受到沉重壓力，同時，在股票市場上，英國工業股票損失慘重，價值以百十億鎊計算。

政府尚未開始估計特遣艦隊開往福克蘭的費用。不過，副財政大臣布里頓已警告說，政府可能不得不通過加稅和削減國家其他開支，來支付這次特遣行動的費用。

從歷史上看，英國保守黨人在迅速撤除使該黨遭到失敗或感到為難的領導人方面，一向是毫不留情的。

一位保守黨人士說，「假如瑪吉（戴卓爾夫人的暱稱）處理（福克蘭危機）失敗，黨的長老們將會把她帶往白金漢宮，讓她提出辭職，掛冠而去。」

很多保守黨人已在考慮由誰接受伊麗莎白女王之命，成為戴卓爾夫人的繼承人。他們認為，最熱門的人選，莫過於四月五日才接替卡林頓勛爵成為外交大臣的前國防大臣、下院領袖弗朗西斯·皮姆。

（林曉　節譯自路透社倫敦九日電）

以色列入侵迫眉睫　黎巴嫩要求美緊急干預

白宮呼籲爭端雙方作出極度抑制

【美聯社貝魯特十日電】黎巴嫩星期六要求美國進行「緊急干預」，防止以色列展開所謂入侵黎巴嫩南部的計劃，同時，巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特預測這次入侵會在未來四十八小時內發動。

黎巴嫩政府發言人說，黎巴嫩總統薩爾基斯早上中段時候召見美國大使狄龍，在共和宮舉行半小時會議，傳達上述呼籲，並尋求美國「保證和擔保」以色列不會入侵黎巴嫩。

這名發言人遵照政府的規定，拒絕發表姓名。他說，薩爾基斯對美國大使說，以色列在黎巴嫩南部邊界糾集兩個裝甲師，總兵力四萬人，準備發動一次迫在眉睫的攻擊。

發言人說，「總統向美國政府轉達黎巴嫩對以色列軍事集結的關注，尋求美國政府保證將進行緊急干預，以阻止以色列。」

【合衆國際社華盛頓十日電】正當傳聞以色列可能計劃攻擊黎巴嫩南部的時候，白宮星期六呼籲爭端中的各方「極度抑制」。

虧蝕巨大　負債數十億美元

美兩大公司陷困境　不久可能宣布破產

據傳是國際收割機公司及布蘭尼夫公司

【法新社華盛頓十日電】此間經濟可能不久即備受若干大規模公司的破產所打擊。

商業部長巴爾德里奇本周說，他的直覺告訴他有一或兩家美國大公司可能倒閉。

毫無疑問，在紀錄性的高利率背景之下，兩年來的第二次衰退，已使自動進行調整的工業和財政環節薄弱的公司，特別備受壓力。

統計暗示，與去年同期比較，一九八二年的首季破產數字，將增加約百分之五十。

巴爾德里奇沒有暗示任何名字，但衆所周知，數家大公司正處於嚴重的窘境。

相信陷於最惡劣處境的兩家公司，是國際收割機公司和布蘭尼夫國際公司。

國際收割機公司是美國第四十九家大公司，製造農業機械、建築設備和貨車，平時僱用職工約八萬七千人，成交額約七十億美元。

但過去兩年，國際收割機公司虧蝕超過十億美元，據一些未經證實報道說，該公司負債四十二億美元，雖然去年曾重新進行談判，但該公司還債可能碰到困難。

布蘭尼夫國際公司是美國十大航空公司之一，一年載客逾千萬人，但過去三年虧蝕三億三千六百萬美元，包括一九八一年虧蝕一億六千萬美元。

該公司現正企圖再次談判數達近七億五千萬美元的私人債項。

陷入困難的公司，大部分是屬於要依賴借貸的領域或面臨結構改革的領域。

阿根廷總統走在街上受歡迎

阿根廷軍隊攻佔了福克蘭（馬爾維納斯）羣島，使總統加爾蒂里的聲望突然上升，他九日在布宜諾斯艾利斯街頭受到一名少年熱烈的歡迎。（美聯社）

馬島部分居民表態　不擬保留英屬地位

函英政府促委派保護國暫撤居民

【法新社倫敦十日電】在英國特遣部隊對福克蘭（馬爾維納斯）羣島周圍實施封鎖前還不到兩天，此間愈來愈懷疑，福克蘭的島民是否準備為保留英屬而戰鬥。

保護一千八百名島民，是英國為勞師遠征而申辯的主因之一。但傳抵此間的報道顯示，自從阿根廷於四月二日攻佔福克蘭羣島以來，島民似乎已出現分裂。迄今為止，島民一直強烈效忠於英國君主。

被撤到烏拉圭蒙得維的亞的其中一批福克蘭島民，昨天將一封由十五名公務員簽名的信寄給外交部，信函「以老百姓的名義」提出要求，委派一個保護國家，組織人民「暫時撤退」，直至危機獲解決為止。

外交部說會考慮這封信函，但將信函發表却招來抨擊。福克蘭羣島前總督亨特昨晚說，百分之九十的福克蘭島民贊成留下來，並冒險展開對抗。亨特於星期一返回這裏。

此外，駐倫敦的半官方的福克蘭羣島辦事處說，致外交部的信絕不代表當地居民的意見。

根據一位議會保守黨議員的兄弟、牧羊場場主查利斯勒說法，無論如何一些福克蘭島民，願為阿根廷政權許下的物質利益所感動。

昨日抵達烏拉圭蒙得維的亞的查利斯勒對《泰晤士報》說：「大多數居民不願意英國採取軍事行動。人民的態度在過去一週中已有顯著的變化。我們準備考慮承認阿根廷對該等島嶼的主權，以換取撤軍。」

他說，島民感到「阿根廷可能會於五年中把比英國一百五十年間投入的更多的錢投入到該等島嶼」。

查利斯勒說：「英國政府應該理解阿根廷人民對福克蘭羣島的感覺有如何強烈。他們不會退縮。許多島民現在都感到予阿根廷一個機會是值得的。總之，直到兩週前，在英國很少人清楚福克蘭羣島在那裏。」

美民航局提出警告　三種客機存着缺點

它們是DC十、七四七和空中巴士

【法新社紐約十日電】《紐約時報》今天報道，美國民航局警告，某些DC一〇機、波音七四七機和空中巴士三〇〇機存着潛伏弱點，並下令對這些引擎進行的檢查次數，要比過去多一倍。

該報引述聯邦航空當局發言人的話說，牽涉有關的引擎，是由通用公司建造。民航局的命令涉及二十五架空中巴士三〇〇機，二十六架DC一〇機和七十架波音七四七機。

發言人說，外國航空公司不久將採用這項措施。

《紐約時報》說，最近三次事件顯示，通用電氣的CF六型引擎如工作過勞，引擎上的一個七十五公斤圓盤可能會破裂。

根據新的裁決，引擎每飛行七百五十七次，便要進行檢查。

該報說，通用計劃在一九八四年二月之前，用刻正在研究的一種改進圓盤，取代有弱點的圓盤。

共市十國聯合聲明　禁止阿國貨物進口

圖向阿施壓力促其自馬島撤軍

【路透社布魯塞爾十日電】歐洲經濟共同體十國，今天宣佈完全禁止阿根廷貨物進口，以報復阿根廷奪取福克蘭（馬爾維納斯）羣島的行動。

被稱為這一歷時二十五年的共同體所從未採取過的最嚴厲的制裁。這一禁令是在共同體各國大使於此間舉行的一次會議後由歐洲經濟共同體的比利時主席宣佈的。

在一項聯合聲明中，該十國說，它們將完全禁止阿根廷貨物輸入和售賣武器給它。

它們號召其他國家支持這等措施，以圖給阿根廷施加壓力，使之依照聯合國安理會決議自福克蘭羣島撤軍。

該十國說，對阿根廷的制裁將儘速實施，以堅持歐洲經濟共同體成員國間的團結精神。

接近該比利時主席的人士說，輸入禁令可能於下星期三即可生效。

意印刷工人罷工　全國昨天無報紙

【合衆國際社羅馬十日電】在三天復活節中，意大利人星期六第一天遭到沒有報紙，因為全國新聞工作者和印刷工人實行罷工。

意大利報業聯合會號召罷工，「以便向資方施加壓力，對於那些再也不能拖延的問題，拿出解決辦法來」。

星期五，新聞工作者沒有上班，使星期六不能出報。星期六，印刷工人罷工，意味星期日沒有報紙。星期一，由於是復活節假期，意大利不會出版報紙。

泰警破偽鈔集團　搜獲大批假美元

逮捕四疑犯已提出控罪

【美聯社曼谷十日電】星期六，一位泰國警官說，市警方於星期五逮捕了四人，並查獲總數達四十二萬六千四百五十美元的假美鈔。

警方說，該四名男子是在曼谷商業區分別進行的搜查中被拘捕的，警方已以製造假外幣罪將之提控。

該警官說，查獲的偽鈔有三千六百八十八張百元鈔，九百五十張五十元鈔和四百九十五元二十元鈔。

該警官說，它們顯然是在東北部呵叻府印製的，並經私運給在曼谷的「代理人」。他說，曼谷的一支警隊已派往該府，以查尋那裏的印刷設施。

本週初，警方曾在此間捕獲攜帶有四十二塊印製假美鈔所用圖版的兩男、兩女。

美犯罪率最高市　波士頓首屈一指

【法新社紐約十日電】據紐約警察部星期五發表的數字顯示，波士頓是美國犯罪率最高的地方。而紐約只排在第十二位。

摘自聯邦調查局初步報告的數字顯示，波士頓去年的罪案率是每十萬名居民中發生一萬四千一百四十六宗罪案。

聖路易斯（密蘇里州）位居第二，接着是達拉斯（得克薩斯州）、丹佛（科羅拉多州）和底特律（密執安州）。

國家經委等六機構作出決定　全國省市區工業指標

香港航運業一年回顧

從前澳門

「滑浪者天堂」的海灘風光

國家經委等六機構作出決定
全國省市區工業指標將按月上報按季公佈
互通情報促進各地各行業協作

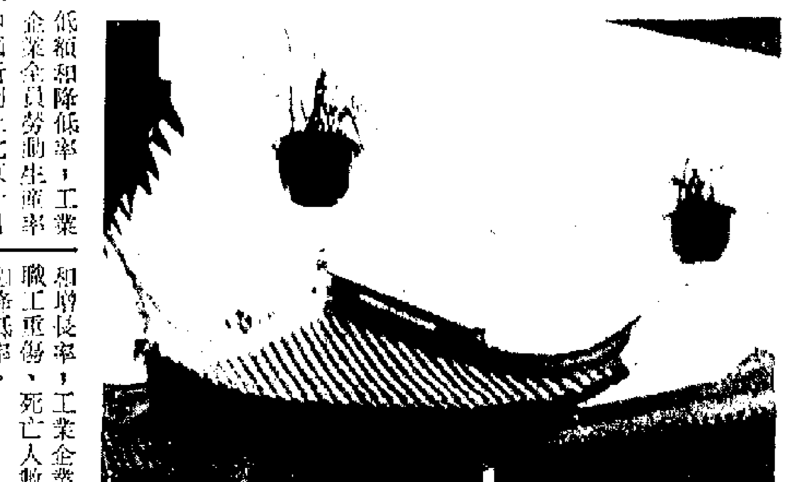
【新華社北京十日電】今年第一季度中國各省、市、自治區工業生產主要經濟效果指標的完成情況，即將由國家經委、國家統計局加以公佈。

這個決定，是在國家經委、國家計委、國家統計局、財政部、國家勞動總局和中國人民銀行最近聯合制定的《定期公佈主要經濟效果指標的實施細則》中提出的。

《細則》說，根據前不久在天津召開的全國工業交通工作會議的精神，為了互通情報，促進各地區、各行業、各企業之間在提高經濟效益上開展比學趕幫超活動，從今年四月開始，按月報送、按季公布各省、市、自治區主要經濟效果指標完成情況。

《細則》確定按季公佈的主要經濟效果指標共十六項：工業總產值和增長率；主要工業產品產量完成計劃情況；主要工業產品質量穩定提高率；工業產品優質品率；主要工業產品的原材料、燃料動力消耗降低率；每萬元產值消耗能源降低率；工業企業銷售收入和增長率；工業企業實現利潤和增長率；工業企業上交利潤和增長率；工業企業產值利稅率；工業企業銷售收入利潤率；工業企業定額流動資金周轉天數和加速率；工業企業產成品資金佔用額和降低率；工業企業可比產品成本降低額和降低率；工業企業全員勞動生產率和增長率；工業企業職工重傷、死亡人數和降低率。

為了從宏觀上考察各地工業生產經濟效果的動態情況，《細則》還規定以下十項指標要把今年成績和去年同期進行對比，按照改善、持平、下降的不同情況分別計分，進行綜合分析。這十項指標是：工業總產值增長率；主要工業產品質量穩定提高率；主要工業產品原材料、燃料動力消耗降低率，工業企業銷售收入增長率，工業企業實現利潤增長率；工業企業上交利潤增長率；工業企業定額流動資金周轉加速率；工業企業可比產品成本降低率；全員勞動生產率增長率和每千名職工死亡人數降低率。目前各級經委、計委、統計、財政、銀行、勞動和工業主管部門正在通力協作，加緊工作，保證按時上報。



浙江省紹興著名的蘭亭墨池，相傳是東晉大書法家王羲之寫字洗筆之處。（新華社劉建國攝）

中國邏輯語言函授大學在京成立
名譽校長王力、金岳霖、蕭純才

【中國新聞社北京十日電】中國邏輯與語言函授大學今天在北京成立，即日開始向海內外招生。

這所函授大學由中國邏輯與語言研究會主辦，開設語法修辭、邏輯、寫作三門課程，修業期限一年。該大學的教學工作由中國邏輯與語言研究會在京會員、北京部份高等院校教授和講師擔任，王力、金岳霖、蕭純才受聘為該大學的名譽校長，張志公、呂叔湘、朱德熙、張壽康等任顧問。王力在今天的開學典禮上講了話。他說，邏輯與語言是密不可分的，沒有邏輯就沒有語言，沒有語言當然也就談不上邏輯。

美國記者在京參加植樹

駐在北京的美國記者星期六加入他們的中國同業，一道在《人民日報》院子裏植樹。中國現實施二千三百萬美元展開全國性運動，以建造新的「綠色長城」。（美聯社）

海南島揭發大騙案
瓊中縣副統戰部長詐騙羣眾錢財被捕
此人兼任縣人大常委等職已被撤銷

【本報海口十日專電】原瓊中縣人大常委會委員、縣政協委員、中共瓊中縣委統戰部副部長蔣應勝，原瓊中縣共青團委副書記王三有宣合夥進行詐騙羣眾錢財，觸犯刑律，被政法機關逮捕歸案。

蔣、王二人自一九八〇年十一月以來，利用職權，盜用公章出具證明，到定安、瓊海、屯昌、儋縣以及瓊中縣一些社隊搞所謂「白金七兩二」詐騙活動，他們欺騙羣眾說，現在要尋找什麼國民黨時期中美貿易之間的一種「白金七兩二」憑據，如果找到，國家對有功者給予獎金，提拔調動工作，批准出國，還給十多個招工指標，及免費旅行全國三個月等等。

蔣、王二人及其同夥，就如此這般無中生有的造謠惑眾，引人下水，要人提供活動經費去尋找這塊金幣，結果騙得逾一萬元，影響很壞。公安人員偵破了這宗大詐騙案，把蔣、王一干人等逮捕歸案。

瓊中縣人大會通過決議撤銷蔣應勝縣人大代表及常委會委員資格。此案正由司法機關審訊。

昨天內地天氣

北京 有雨 最高廿二度 最低七度
上海 薄霧 最高廿六度 最低三度
廣州 薄霧 最高廿二度 最低十五度

特稿
四九年和談舊事

前事不忘，後事之師。回顧三十三年前國共兩黨和平談判破裂的經過和產生的嚴重後果，對於我們這些致力於祖國和平統一大業的人來說，是永遠不會忘記的。對於今天仍然阻礙和平統一的台灣當局某些人士來說，也很有必要從中吸取教訓。

一九四九年四月一日，以張治中先生為團長，包括邵力子、章士釗、黃紹竑、李蒸和我，共六人，組成中國國民黨和平談判代表團，來到北平，以中國共產黨提出的八項和平條件為基礎，舉行談判。中國共產黨的目的，是希望通過談判完成全國的和平統一。這是全國人民的共同願望。經過半個月的緊張工作，幾經商議修改，中國共產黨代表團在四月十五日把《國內和平協定（最後修正案）》提交給我們，共八條二十四款。我們代表團的人都認為這個協定是可以接受的，國內和平統一，國共第三次合作，有希望實現了。令人十分痛心的是，四月二十日，南京國民黨政府竟然拒絕這個協定，終使和平談判破裂，釀成了歷史性的重大錯誤，使全國統一大業至今未能實現。這一教訓是十分深刻的。

在我們到達北平的當天，有兩件事形成了鮮明對照。中國共產黨對我們以禮相迎，熱情歡迎我們來進行和平談判。而在南京卻發生了破壞和談的大慘案。當時南京的六千多名學生，在四月一日上街遊行，要求南京國民黨政府接受八項和平條件，竟遭到軍警特務大加撻伐，學生死二人，傷一百餘人。我們這些和談代表，當時心中十分難受，也非常不安。即使是在這樣的情況下，中國共產黨仍然為促進和平談判而盡一切努力。四月四日，毛澤東主席針對當時情況，透徹地分析了政治、軍事形勢，勸告國民黨政府下決心進行和平談判並簽署協定。同時，和我們代表團以誠相見，不斷商討和修正協定條文，為和平協定做了不懈的努力。這些歷史事實證明中國共產黨為了中華民族和國家利益，真心誠意地希望和平談判成功，只要有一點可能，都不放鬆自己的努力。

盼國共第三次合作
全國政協副主席、原國民黨國共和談代表 劉斐

通郵通航通商談判問題

在這個期間，邊盡可能地為實現和平而做了大量工作。舉一件事說，一九四九年三月間，中國共產黨的郵政代表團，在北平和南京中華郵政總局以梅貽璠先生為首的代表團，舉行了南北通郵談判，達成了協議。這個協議是因為全面協定遭到破壞，才未能付諸實施。我常這樣想：當時全國正處在戰爭環境，還能夠進行通郵談判，為什麼在今天的和平環境中，台灣和大陸不能夠舉行通郵、通航、通商的談判呢？為什麼人為的藩籬要這樣長久存在下去呢？

全面的協定破裂之後，共產黨是不是放棄了和平談判的努力呢？不是的。大軍渡江南下之後，在取得壓倒優勢的情況下，只要有可能，還是爭取和各地區的軍政當局簽訂地區性的和平協定，如湖南、西南等地區，都是和平解決，減少了戰爭的破壞。這些事實證明，中國共產黨和平談判的誠意是始終如一的。

三十多年前如此，三十年後又如何呢？一九七九年元旦，全國人民代表大會常務委員會發表了《告台灣同胞書》，中華人民共和國成立三十二周年國慶前夕，全國人大常委會葉劍英委員長又就台灣回歸祖國、實現和平統一問題，提出了九條建議。這九條建議，極為合情，極為達理，極為寬厚，充分反映了全國人民統一祖國的心願，啟談判之門戶，為實現國共第三次合作開拓了道路。這又一次說明，中國共產黨始終沒有放棄和平統一祖國的主張。

盼台灣當局捐棄前嫌

三十三年過去了，當年景歷歷在目。當初國民黨的六位和談代表，已有五位先後作古。在他們生前的談話中，每個人都以未能目睹和平統一為憾事。我這個當初參與和談的人，要向台灣當局呼籲：為了中華民族的利益，為了子孫後代的幸福，要早下決心，捐棄前嫌，為實現第三次國共合作，為使祖國早日統一富強，為掀開中華民族歷史的新一頁，還是雙方坐下來談判為好。

在一九四九年和談之際，我寫過一首詩句，現願以此奉贈台灣當局：

子黎何辜苦綿綿，煮豆燃萁亦可憐，安得即今捐小異，從容步入大同天。

【中國新聞社北京十日電】

打破北緯十七度以北不能植膠
中國種植膠樹北延
伸延到廣州南寧以北 並總結出新法

【新華社北京十日電】據《工人日報》報道，中國橡膠工作者經過三十年的實踐，把橡膠生產地帶大面積延伸到了北緯二十四度（即廣州、南寧以北），從而打破了國外橡膠種植權威關於「北緯十七度以北不能植膠」的斷言。

到目前為止，中國已種植橡膠五百多萬畝，形成了年產十萬噸以上乾膠的生產能力，去年生產乾膠十一萬噸，上交利潤二億多元。

中國使用的天然橡膠佔總耗膠量的百分之七十左右。但是，橡膠樹屬熱帶雨林喬木，需要高溫、濕潤、無風害、土質肥沃等條件。因此，北半球國家種植橡膠地區都在北緯十七度以南，而中國廣大地區處於北緯十八度以北，又加上海拔高，風害、寒害較嚴重。

從一九五二年起，廣東、雲南、廣西、福建等省大面積植膠，一開始，他們碰到了颱風的襲擊。有的要區一次強風襲擊，就損失膠樹三、四百萬株。職工們經過多次試驗，摸索，終於找到了「依山靠林」的防風辦法。

原招商局起義海員
朱鴻鈞和金孟仁晉升高級工程師

【中國新聞社廣州十日電】原招商局起義海員朱鴻鈞、金孟仁於今年三月被交通部晉升為國家高級工程師。

朱鴻鈞在一九五零年一月招商局海輪起義時，任「海漢號」船長。一九七七年，廣州海運局購置了一艘七萬噸級的「大慶二五二」號油輪，他擔任第一任船長。去年初他執行一次遠航任務，先後航行新加坡、尼日利亞、剛果、挪威、法國、美國、日本等十一個國家，出色地完成了任務。現在他集中精力編寫航海技術資料，決心把畢生積累的經驗和知識獻給海運事業。

金孟仁當年起義時在「海雲號」任實習生，現任廣州海運局航監部門副主任。他在三十多年的航海實踐中，刻苦自學了機械設計、雷達避碰等課程，精通各類電航儀器性能，在雷航儀器和航海技術的綜合研究中取得成果，發表了《港口導航》等九篇專業論文。他工作成績顯著，連續多年被評為先進工作者。

京果出口交易會昨天在昆明閉幕

【中國新聞社昆明十日電】有亞洲、歐洲、澳洲、北美十四個國家和港澳地區的三百多位客商參加的中國京果出口交易會，經過十天業務洽談，今天在昆明閉幕。

京果出口交易會是中國土產畜產進出口總公司籌辦的。二十八個省、市、自治區的分公司為交易會提供了上千個品種的樣品，數量多，品種全。客商們對有些產品質量的提高和包裝的改進表示滿意。交易會上的乾辣椒、金針菜、薏米、黑白瓜子、蜂蜜、脫水蔬菜等供不應求。這次交易會成交的金額超過了過去廣州春交會上京果成交的數字。

香港航運業一年回顧
（上接第一版）

國際航運不景的根本原因，在於船舶供過於求，運力大量過剩。據英國雜誌《船舶統計與經濟》報道，截至一九八二年一月份止，全世界停航之船舶已增至七百三十六艘、五千五百四十八萬三千噸（載重量，下同），估計過剩之船舶已超過一億噸。其中停航之油輪已增至二百八十七艘四千七百五十二萬五千噸，估計過剩八千餘萬噸；停航之乾貨船已增至四百三十七艘，六百十四萬三千噸，過剩一千萬噸以上。停航船舶的數字，已接近歷史的最高峯，比一九八〇年底增加百分之六十八點四。

由於運力過剩，一方面造成大量船舶的空置，一方面造成運價的大幅度下降。從一九八一年第三季度起，乾貨船租費率即直線下瀉，年末比年初下降四成至五成。大型油輪的處境更糟，幾乎無人問津。

航業前景難以看好

香港船東擁有船舶五千餘萬噸，絕大部分經營租船業務。有長期租約保障的，情況較好；但由於租費率下降，租方要求減租的事例時有所聞。租約已滿期或新船出廠，要找新租家就很困難了。即使找到租家，也只能以低於成本的價格出租，虧本總比停航好。最近有一艘二萬七千噸的多用途新船，聽說租金每天只得五千美元，每天虧本二千美元。一般五年船齡的二十五萬噸油輪，一九八〇年初尚值一千五百萬美元，現在只值半價。最近包玉剛先生提出加速拆卸大型油輪以緩和油輪過剩矛盾的意見，已足以說明大型油輪的悲劇性下場。

一九七九年和一九八〇年，香港船東曾訂造了不少新船。這些新船一部分是為了船隊更新的需要，一部分則是盲目地擴充船隊，這些新船陸續投入營運，將給本港航業增加新的壓力。香港不少船公司都有財政困難的傳言，這是值得深思的。

以班輪運輸來說，運力過剩，貨源不足同樣存在。截至一九八二年一月份止，停航之貨箱船已達二十艘三十七萬二千噸，一九八一年來港船舶裝運之貨物每萬噸船舶運載量約比一九八〇年減少百分之二點四（運進口貨）和百分之七點二（裝出口貨），相對的「船多貨少」現象更加普遍。因此，攬貨競爭更為激烈，在營運成本不斷提高的情況下，運費不僅升不起來，有些航線反而下降。非公會船公司為了擺脫航運公會的運費約束，已宣佈退會，自行其是了。

由於銀行利率高企，利息負擔很重，又使航運業的困難百上加斤。

一九八二年，將有油輪一百八十二艘八百六十萬噸，乾貨船四百九十七艘二千五百四十八萬噸，貨箱船一百三十二艘、運載能力十一萬箱陸續投入營運，運力過剩的情況將必更為嚴重。據此，展望航業前景，是難以看好的。

從前「死水」今之滑浪勝地
澳洲濱海出現「天堂」
每年吸引遊客四百萬

在澳洲東部布里斯班附近的「黃金海岸」，已出現了一個「滑浪者天堂」。每年約有四百萬人來到這個「天堂」，乘滑浪板，作滑浪運動，或享受「天堂」美麗的自然風光。

「滑浪者天堂」是近年才出現的。不久以前，那裏還是一個寂寞無名的地方，只有一兩家客棧和小酒店，以及為數不多的破舊房舍，散佈在被風吹積而成的沙丘之間。因此，有人把它稱做「死水」，一個死氣沉沉的地方。

然而，近年來的發展，已使「滑浪者天堂」及其附近的「黃金海岸」，變成澳洲有史以來國內移民最大的一個目標。每月有四千多人帶同他們的行李，來到這個從前被譏笑為「死水」的地方定居。

人口增三倍

「滑浪者天堂」，由「黃金海岸」沿海一條長約四十英里的地帶構成。自一九六一年以來，這一帶的人口已經增加了三倍，達到十七萬三千人了。

舊式的、破爛的房舍已經陸續拆除，取而代之的是新式的現代化建築物，包括高樓大廈在內，而且附設有許多娛樂設備，其中包括迪士尼樂園，以及可以乘坐有座位的架空滑車到達的山頂神話城堡。

沿「滑浪者天堂」的海濱，出現一排排美輪美奐的分層出售樓宇，其中一些高達四十層。在這些樓宇的頂部，出現以天空為背景的巨型廣告牌，上面寫着：歡迎參觀！歡迎購買！

媲美佛州

有人把「滑浪者天堂」初期的發展，與美國佛羅里達州和西南部「太陽地帶」以及西班牙地中海沿岸的發展相提並論。最初看中這塊昆士蘭地方的，主要是一些退休夫婦，他們希望利用那裏美麗的自然環境和四季如春的氣候，安享晚年。

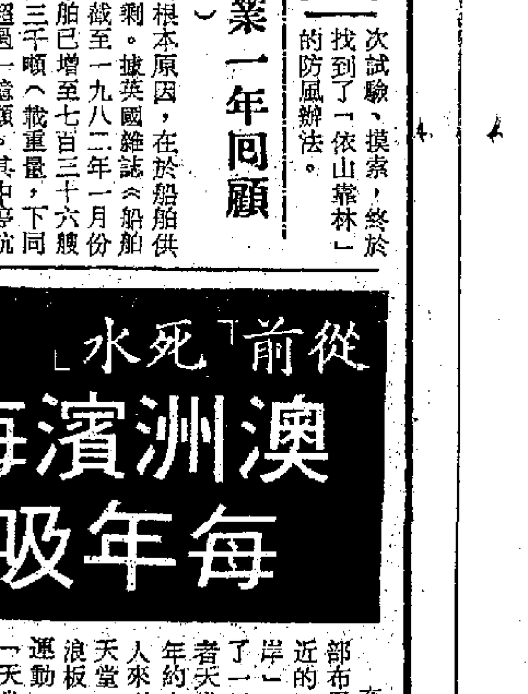
然而，隨同他們而來的服務性行業的發展，開始迅速吸引比較年青的專業人士及其家眷。地產發展商也乘機活動，既建造分層出售的樓宇，也建造獨立式的樓宇，從中牟取巨額利潤。

現在，「滑浪者天堂」不僅吸引國內人士，連外國人也大批湧到，其中有來自新加坡和香港的華人，有來自南太平洋新喀里多尼亞島的法國人，還有來自美國西部的美國人。

地價急漲

十八個月前，是「滑浪者天堂」最興旺的時期。當時，地皮非常搶手，有些地方的地價，只在幾個星期內便上升了一、兩倍。後來，由於澳洲和整個西方世界逐漸陷入經濟衰退，地價才疲弱下來。

各地人士大量湧到「滑浪者天堂」，已使它沒有從前那麼寧靜了。不過，那裏仍然在沿岸保持着林蔭大道，可供當地居民和遊客早晚散步和採購東西。（鶴林）



「滑浪者天堂」的海灘風光

戰爭遊戲

英國電視公司普雷斯特爾服務部營業代表姬蒂·西爾弗，星期五在紐約向一萬六千名用戶，介紹一款新的影像遊戲。這種遊戲模擬在福克蘭（馬爾維納斯）羣島周圍的海軍戰場，玩遊戲的人就是企圖擊沉阿根廷艦隻的英艦指揮。（美聯社）

柔佛破獲偽鈔集團
搜出77億印尼偽幣
突擊搜查印刷廠捕六人

【法新社吉隆坡十日電】柔佛州警方昨天下午粉碎了一個偽鈔集團，拘捕了六人，從一家印刷公司內檢出七十七億四百萬印尼盾偽鈔。

柔佛州警察總監庫拉辛甘形容這次行動，是一九七四年以來最大宗的印尼偽鈔案。

他今天在首府柔佛巴魯的記者招待會上說，從印刷公司發現的紙幣總共二萬零三百六十九張，包括三十八張一萬盾紙幣，面值相等於九百萬美元。

他說，被捕者年齡由三十歲至五十一歲，包括公司的三名主任、兩名僱員，其餘一名非僱員，策劃人也在其中。

該集團利用印刷工廠的時間，正值該廠的全數六十名工人前往佩南龐享受免費旅行，以紀念公司的十五周年。工人已在四月七日啟程，預料於四月十三日回來。

警方已查獲其他參與其事的人的身份，其中有一名外國人。

除了一名新加坡人和一人來自吉隆坡外，所有被捕者都是來自柔佛巴魯。

庫拉辛甘說，警方接獲線報後，昨天派出一支五人警隊前往那間印刷工廠。

當警方抵達時，外面的閘門緊鎖，他們設法翻越閘門進入院子內。

裏面的建築物也鎖起來。一名警官移去一道固定百葉窗，看見數名男子分別圍在多部印刷機前工作。

警方要求他們開門讓警員入內，他們照辦。

警方在屋內發現偽鈔，有的已印妥。屋內五名男子被捕，另一人也在閘門被捕。

資料查詢機用途廣
機場車站酒店適用

這是澳洲製造的一種資料查詢機。它適合安放在機場、火車站的旅客大堂、酒店、購物中心等地方，為遊客或顧客提供各種資料。

資料查詢機由螢光屏、錄映帶放映機和微信息處理機組成。機內的錄映帶可以按照不同的需要，錄下酒店地址、旅遊指南、餐廳、汽車租賃、購物指南及其他服務設施的資料。使用者只要按動機前鍵盤上的按鈕，所需的資料便會顯示在螢光屏上。

此外，資料查詢機還可以用於圖書館，儲存書目以及在學校裏作訓練之用。

百萬美元雕刻品
在車內不翼而飛

【路透社紐約十日電】警方說，一輛運輸貨車載着價值一百萬美元的圖畫和雕刻，昨晚在紐約停泊過夜後，據報已經失蹤。

警方發言人又說，貨車載着紐約二十五間畫廊的作品，準備運往芝加哥。

發言人沒有發表失蹤作品的詳情。

一次轉起七十五個呼拉圈

星期三，在布埃納帕克的諾特的果園裏，奇柯·賀森一時轉起七十五個呼拉圈，打破世界紀錄，圖為當時他奮極歡呼的情景。這位二十二歲的洛杉磯青年，最初嘗試一次轉起一百個圈，但是未能成功。這次轉七十五個圈，也已打破了吉尼斯世界紀錄冊上的六十三圈的舊紀錄。（美聯社）

華盛頓一賊佬
兩小時之內在鬧市行事
連劫三家銀行

【合眾國際社華盛頓十日電】警方說，一名不氣餒的銀行劫匪，花了兩個小時和在三間銀行下過手，才能拿走數目未明的款項。

哥倫比亞特區警署發言人吉姆·巴特爾說，華盛頓鬧市星期五早上發生三宗劫案，「懷疑是同一名男子行事」。

巴特爾說，疑匪闖進在華盛頓西南部的杰弗森聯邦儲備和貸款銀行分行，向出納遞交一張字條，然後等待贓款。出納將一個放了紅色染料和會爆裂的錢袋交給他。

巴特爾說：「當他一步出門口，錢袋便爆裂，他隨即棄之，拔足逃跑。」

巴特爾說，顯然是同一名疑匪企圖打劫在東南面賓夕法尼亞大道的國民首都銀行。

但是，當劫匪走近時，出納大驚失色，高聲尖叫，劫匪兩手空空，奪門而逃。

幾分鐘後，劫匪進入附近另一間銀行，當出納遲疑時，他便露出手槍，結果拿走數目未明的款項。

境[…] 產破[…]
[…]尼夫公司

[…]虧蝕超過十億美元，拖一些未經[…]實報道說，該公司負債四十二億美元，雖然去年曾重新進行談判，但該公司還債可能遇到困難。

布蘭尼夫國際公司是美國十大航空公司之一，一年載客逾千萬人，但過去三年虧蝕三億三千六百萬美元。

該公司現正企圖再次談判數達近七億五千萬美元的私人借項。陷入困難的公司，大部分是屬於要依賴信貸的領域或面臨結構改革的領域。

[…]白宮吁[…]籲爭端雙方作出極度抑制

【美聯社貝魯特十日電】黎巴嫩星期六要求美國進行「緊急干預」，防止以色列展開所謂入侵黎巴嫩南部的計劃，同時，巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特預測這次入侵會在未來四十八小時內發動。

黎巴嫩政府發言人說，黎巴嫩總統薩爾基斯早上中段時候召見美國大使狄龍，在共和宮舉行半小時會議，傳達上述呼籲，並尋求美國「保證和擔保」以色列不會入侵黎巴嫩。

這名發言人遵照政府的規定，拒絕發表姓名。他說，薩爾基斯對美國大使說，以色列在黎巴嫩南部邊界糾集兩個裝甲師，總兵力四萬人，準備發動一次迫在眉睫的攻擊。

發言人說，「總統向美國政府轉達黎巴嫩對以色列軍事集結的關注，尋求美國政府保證將進行緊急干預，以阻止以色列。」

【合眾國際社華盛頓十日電】正當傳聞以色列可能計劃攻擊黎巴嫩南部的時候，白宮星期六呼籲爭端中的各方「極度抑制」。

[…]戴卓爾[…]（英）巴里·梅

美國國務卿黑格在倫敦與戴卓爾夫人舉行長時間的會談後，已於星期五帶着她[…]的希望，飛往阿根廷首都布宜諾斯艾利斯了。

接近英國首相的人士說，星期四晚上在五小時的會談中，戴卓爾夫人毫無疑問地讓黑格知道，在展開有關福克蘭宗主地位的談判以前，她決心要阿根廷軍隊撤離這羣位於南大西洋的島嶼。

分析家們說，由於戴卓爾夫人及其大臣們本周內已一再聲稱，為了恢復英國對福克[…]

[…]繼續團結在她的政府周圍，至少是暫時如此。他們希望給予她以適當處理福克蘭危機的機會。

然而，在現危機中，戴卓爾夫人的政治地位，可能有賴於她的朋友、盟友和親密的思想夥伴，美國總統里根進行成功的干預。

戴卓爾夫人極力強調，里根派黑格到倫敦，並不是作為調停人，而是作為朋友和盟友，謀求第一手瞭解到英國的觀點。

[…]始猜測在一位新首相領導下的政府的前途。

外交大臣卡林頓和兩位副大臣已由於未能及時預見到福克蘭危機[…]

[…]（林曉，節譯自路透社倫敦九日電）

國家經委等六機構作出決定
全國省市區工業指標將按月上報按季公佈
互通情報促進各地各行業協作

【新華社北京十日電】今年第一季度中國各省、市、自治區工業生產主要經濟效果指標的完成情況，即將由國家經委、國家統計局加以公佈。

這個決定，是在國家經委、國家計委、國家統計局、財政部、國家勞動總局和中國人民銀行最近聯合制定的《定期公佈主要經濟效果指標的實施細則》中提出的。

《細則》說，根據前不久在天津召開的全國工業交通工作會議的精神，為了互通情報，促進各地區、各行業、各企業之間在提高經濟效益上開展比學趕超活動，從今年四月開始，按月報送，按季公布各省、市、自治區主要經濟效果指標完成情況。

《細則》確定按季公佈的主要經濟效果指標共十六項，工業總產值和增長率，主要工業產品產量完成計劃情況，主要工業產品質量穩定提高率，工業產品優質品率，主要工業產品的原材料、燃料、動力消耗降低率，每萬元產值消耗能源和降低率，工業企業銷售收入和增長率，工業企業實現利潤和增長率，工業企業上交利潤和增長率，工業企業實現利稅率，工業企業銷售收入利潤率，工業企業定額流動資金周轉天數和加速率，工業企業產成品資金佔用額和降低率，工業企業可比產品成本降低額和降低率，工業企業全員勞動生產率和增長率，工業企業職工重傷、死亡人數和降低率。

為了從宏觀上考察各地工業生產經濟效果的動態情況，《細則》還規定以下十項指標要把今年成績和去年同期進行對比，按照改善、持平、下降的不同情況分別計分，進行綜合分析。這十項指標是：工業總產值增長率，主要工業產品質量穩定提高率，主要工業產品原材料、燃料、動力消耗降低率，工業企業銷售收入增長率，工業企業實現利潤增長率，工業企業上交利潤增長率：工業企業定額流動資金周轉加速率，工業企業可比產品成本降低率，工業企業全員勞動生產率增長率和每千名職工死亡人數降低率。目前各級經委、計委、統計、勞動、財政、銀行、和工業主管部門正在通力協作，加緊工作，保證按時上報。

浙江省紹興著名的蘭亭墨池，相傳是東晉大書法家王羲之寫字洗筆之處。（新華社劉建國攝）

中國邏輯語言函授大學在京成立
名譽校長王力、金岳霖、董純才

【中國新聞社北京十日電】中國邏輯與語言函授大學今天在北京成立，即日開始向海內外招生。

這所函授大學由中國邏輯與語言研究會主辦，開設語法修辭、邏輯、寫作三門課程，修業期限一年。該大學的教學工作由中國邏輯與語言研究會在京會員、北京部份高等院校教授和講師擔任，王力、金岳霖、董純才受聘為該大學的名譽校長，張志公、呂叔湘、朱德熙、張壽康等任顧問。王力在今天的開學典禮上講了話。他說，邏輯與語言是密不可分的，沒有邏輯就沒有語言，沒有語言當然也就談不上邏輯。

美國記者在京參加植樹

駐在北京的美國記者星期六加入他們的中國同業一道，在《人民日報》院子裏種樹。中國花費二千一百萬美元展開全國性運動，以建造新的「綠色長城」。（美聯社）

海南島揭發大騙案
瓊中縣副統戰部長詐騙羣衆錢財被捕
此人兼任縣人大常委等職已被撤銷

【本報海口十日專電】原瓊中縣人大常委會委員、縣政協委員、中共瓊中縣委統戰部副部長蔣應勝，原瓊中縣共青團委副書記王有宜合夥進行詐騙羣衆錢財，觸犯刑律，被政法機關逮捕歸案。

蔣、王二人自一九八○年十一月以來，利用職權，盜用公章出具證明，到定安、瓊海、屯昌、儋縣以及瓊中縣一些社隊搞所謂「內金七兩二」詐騙活動，他們欺騙羣衆說，現在要尋找什麼國民黨時期中美貿易之間的一種「白金七兩二」憑據，如果找到，國家對有功者給予獎金，提拔調動工作，批准出國，還給十多個招工指標，及免費旅行全國三個月等等。

蔣、王二人及其同夥，就如此一般無中生有的造謠惑衆，引人下水，受人提供活動經費去尋找這塊金幣，結果騙得逾一萬元，影響很壞。公安人員偵破了這宗大詐騙案，把蔣、王一干人等逮捕歸案法辦。

瓊中縣人大會通過決議撤銷蔣應勝縣人大代表及常委會委員資格。此案正由司法機關審訊。

中國種植膠樹北延
打破北緯十七度以北不能植膠
伸延到廣州南寧以北 並總結出新法

【新華社北京十日電】據《工人日報》報道，中國橡膠墾殖工作者，經過三十年的實踐，把橡膠生產地帶大面積地伸延到了北緯二十四度（即廣州、南寧以北），從而打破了國外橡膠種植權威關於「北緯十七度以北地帶不能植膠」的斷言。

到目前為止，中國國營農場已種植膠樹五百多萬畝，形成了年產十萬噸以上乾膠的生產能力，去年共生產乾膠十一萬噸，上交利潤二億多元。中國使用的天然橡膠佔總耗膠量的百分之七十左右。但是橡膠屬熱帶雨林喬木，需要高溫、濕潤、無風害、土質肥沃等條件。因此，北半球國家種植橡膠地區都在北緯十七度以南。而中國廣大地區處於北緯十八度以北，又加上海拔高，風害、寒害較嚴重。從一九五二年起，廣東、雲南、廣西、福建等省大面積種植橡膠，一開始，他們就碰到了颱風的襲擊。有的膠區一次強風襲擊就損失膠樹三、四百萬株。職工們經過多次試驗，摸索，終於找到了「依山靠林」的防風辦法。

昨天內地天氣
北京 有雨 最高廿二度 最低七度
上海 薄霧 最高廿五度 最低十二度
廣州 薄霧 最高廿二度 最低十五度

京果出口交易會昨天在昆明閉幕

【中國新聞社昆明十日電】有亞洲、歐洲、澳洲、北美十四個國家和港澳地區的三百多位客商參加的中國京果出口交易會，經過十天業務洽談，今天在昆明閉幕。

京果出口交易會是中國土產畜產進出口總公司舉辦的。二十八個省、市、自治區的分公司為交易會提供了上千個品種的樣品，數量多，品種全。客商們對有些產品質量的提高和包裝的改進表示滿意。交易會上的辣椒、金針菜、薏米、黑白瓜子、蜂蜜、脫水蔬菜等供不應求。這次交易會成交的金額超過了過去廣州春交會上京果成交的數字。

原招商局起義海員
朱鴻鈞和金孟仁晉升高級工程師

【中國新聞社廣州十日電】原招商局起義海員朱鴻鈞、金孟仁於今年三月被交通部晉升為國家高級工程師。

朱鴻鈞在一九五零年一月招商局海輪起義時，任「海漢號」船長。一九七七年，廣州海運局購置了一艘七萬噸級的「大慶二五二號」油輪，他擔任第一任船長。去年初他執行第一次遠航任務，先後航行新加坡、尼日利亞、剛果、挪威、法國、美國、日本等十一個國家，出色地完成了任務。現在他集中精力編寫航海技術資料，決心把畢生積累的經驗和知識獻給海運事業。

金孟仁當年起義時在「海雲號」任實習生，現任廣州海運局航監部門副主任。他在三十多年的航海實踐中，刻苦自學了機械設計、雷達避碰等課程，精通各類電航儀器和航海技術的綜合研究中取得成果，發表了《港口導航》等九篇專業論文。他工作成績顯著，連續多年被評為先進工作者。

香港航運業一年回顧

（上接第一版）

國際航運不景的根本原因，在於船舶供過於求，運力大量過剩。據英國雜誌《船舶統計與經濟》報道，截至一九八二年一月份止，全世界停航之船舶已增至七百三十六艘、五千五百四十八萬三千噸（載重量，下同），估計過剩之船舶已超過一億噸。其中停航之油輪已增至二百八十七艘四千七百五十二萬五千噸，估計過剩八千餘萬噸，停航之乾貨船已增至四百三十七艘，六百十四萬三千噸，過剩一千萬噸以上。停航船舶的數字，已接近歷史的最高峯，比一九八○年底增加百分之六十八點四。

航業前景難以看好

由於運力過剩，一方面造成大量船舶的空置，一方面造成運價的大幅度下降。從一九八一年第二季度起，乾貨船租費率即直線下瀉，年末比年初下降四成至五成。大型油輪的處境更糟，幾乎無人問津。

香港船東擁有船隊五千餘萬噸，絕大部分經營租船業務。有長期租約保障的，情況較好，但由於租費率下降，租方要求減租的事例時有所聞。租約已滿期或新船出廠，要找新租家就很困難了。即使找到租家，也只能以低於成本的價格出租，虧本總比停航好。最近有一艘二萬七千噸的多用途新船，聽說租金每天只得五千美元，每天虧本二千美元。一艘五年船齡的二十五萬噸油輪，一九八○年初尚值一千五百萬美元，現在只值半價。最近包玉剛先生提出加速拆卸大型油輪以緩和油輪過剩矛盾的意見，已足以說明大型油輪的悲劇性下場。

一九七九年和一九八○年，香港船東曾訂造了不少新船。這些新船一部份是為了船隊更新的需要，一部分則是盲目地擴充船隊，這些新船陸續投入營運，將給業增加新的壓力。香港不少船公司都有財政困難的傳言，這是值得深思的。

以班輪運輸來說，運力過剩的情況同樣存在。截至一九八二年一月份止，停航之貨箱船已達二十艘三十七萬二千噸，一九八一年來港船舶裝運之貨物每萬噸船舶約比一九八○年減少百分之二點四（進口貨）和百分之七點二（裝出口貨），相對的「船多貨少」現象更加普遍。因此，攬貨競爭更為激烈，在營運成本不斷提高的情況下，運費不僅升不起來，有些航線反而下降。非公會船收費又比公會船低廉二至三成。有些公會船公司為了擺脫航運公會的運費約束，已宣佈退會，自行其是了。

由於銀行利率高企，利息負擔很重，又使航運業的困難百上加斤。一九八二年，將有油輪一百八十二艘八百六十萬噸，乾貨船四百九十七艘二千五百四十八萬噸，集裝箱船一百三十二艘、運載能力十一萬箱陸續投入營運，運力過剩的情況將必更為嚴重。據此，展望航業前景，是難以看好的。

特稿
盼國共第三次合作
全國政協副主席、原國民黨國共和談代表 劉斐

四九年和談舊事

前事不忘，後事之師。回顧三十三年前國共兩黨和平談判破裂的經過和產生的嚴重後果，對於我們這些致力於祖國和平統一大業的人來說，是永遠不會忘記的。對於今天仍然阻礙和平統一的台灣當局某些人士來說，也很有必要從中吸取教訓。

一九四九年四月一日，以張治中先生為團長，包括邵力子、章士釗、黃紹竑、李蒸和我，共六人，組成中國國民黨和平談判代表團，來到北平，以中國共產黨提出的八項和平條件為基礎，舉行談判。中國共產黨的目的，是希望通過談判完成全國的和平統一。這是全國人民的共同願望。經過半個月的緊張工作，幾經商議修改，中國共產黨代表團在四月十五日把《國內和平協定（最後修正案）》提交給我們，共八條二十四款。我們代表團的人都認為這個協定是可以接受，國內和平統一，國共第二次合作，有希望實現了。令人十分痛心的是，四月二十日，南京國民黨政府竟然拒絕這個協定，終使和平談判破裂，釀成了歷史性的重大錯誤，使全國統一大業至今未能實現。教訓是十分深刻的。在我們到達北平的當天，有兩件事形成了鮮明對照。中國共產黨對我們以禮相迎，熱情歡迎我們來進行和平談判。而在南京卻發生了震動全國的破壞和談的大慘案。當時南京十一個專科以上學校的六千多名學生，在四月一日上街遊行，要求南京國民黨政府接受八項和平條件，竟遭到軍警特務大加撻伐，學生死二人，傷一百餘人。我們這些和談代表，當時心中十分難受，也非常不安。即使是在這樣的情況下，中國共產黨仍然為促進和平談判而盡一切努力。四月四日，毛澤東主席針對當時情況，透徹地分析了政治、軍事形勢，勸告國民黨政府下決心進行和平談判並簽署協定。同時，和我們代表團以誠相見，不斷商討和修正協定條文，為和平協定做不懈的努力。這些歷史事實證明中國共產黨為了中華民族和國家利益，真心誠意地希望和平談判成功，只要有一點可能，都不放棄自己的努力。

通郵通航通商談判問題

在這個期間，還盡可能地為實現和平而做了不少具體工作。舉一件事情來說，一九四九年三月間，中國共產黨的郵政代表團，在北平和南京中華郵政總局以陳潤璿先生為首的代表團，舉行了南北通郵談判，達成了協議。非常遺憾的是，因為全面協定遭到破壞，這個協定也未能付諸實施。我常這樣想：當時全國正處在戰爭環境，還能夠進行通郵談判，為什麼在今天的和平環境中，台灣和大陸不能夠舉行通郵、通航、通商的談判呢？為什麼人為的藩籬要這樣長久存在下去呢？

全面的協定破裂之後，共產黨是不是放棄了和平談判的努力呢？不是的。大軍渡江南下之後，在取得壓倒優勢的情況下，只要有可能，還是爭取和各地國民黨的軍政當局簽訂地區性的和平協定，如湖南、西南等地區，都是和平解決，減少了戰爭的破壞。這些事實證明，中國共產黨和平談判的誠意是始終如一的。

三十多年前如此，三十年後又如何呢？一九七九年元旦，全國人民代表大會常務委員會發表了《告台灣同胞書》，中華人民共和國成立三十二周年國慶前夕，全國人大常委會葉劍英委員長又就台灣回歸祖國、實現和平統一問題，提出了九條建議。這九條建議，極為合情，極為達理，極為寬厚，充分反映了全國人民統一祖國的心願，啟談判之門戶，為實現國共第三次合作開拓了道路。這又一次說明，中國共產黨始終沒有放棄和平統一祖國的主張。

盼台灣當局捐棄前嫌

三十三年過去了，當年歷歷在目。當初國民黨的六位和談代表，已有五位先後作古。在他們生前的談話中，每個人都以未能目睹和平統一為憾事。我這個當初參與和談的人，要向台灣當局呼籲：為了中華民族的利益，為了子孫後代的幸福，要早下決心，捐棄前嫌，為實現第三次國共合作，為使祖國早日統一富強，為掀開中華民族歷史的新一頁，還是雙方坐下來談判為好。

在一九四九年和談之際，我寫過一首詩句，現願以此奉贈台灣當局：

子黎何事苦纏綿，煮豆燃萁亦可憐；安得即今捐小異，從容步入大同天。【中國新聞社北京十日電】

從前「死水」今之滑浪勝地
澳洲濱海出現「天堂」
每年吸引遊客四百萬

「滑浪者天堂」的海灘風光

在澳洲東部布里斯班附近的「黃金海岸」，已出現了一個「滑浪者天堂」。每年約有四百萬人來到這個「天堂」，乘滑浪板，作滑浪運動，或享受「天堂」美麗的自然風光。

「滑浪者天堂」是近年才出現的。不久以前，那裏還是一個寂寂無名的地方，只有一兩家客棧和小酒店，以及為數不多的破舊房舍，散佈在被風吹積而成的沙丘之間。因此，有人把它稱做「死水」，形容它是一個死氣沉沉的地方。

然而，近年來的發展，已使「滑浪者天堂」及其附近的「黃金海岸」，變成澳洲有史以來國內移民最大的一個目標。每月有四千多人帶同他們的行李，來到這個從前被譏笑為「死水」的地方定居。

人口增三倍

「滑浪者天堂」和「黃金海岸」，由昆士蘭州沿海一條長約四十英里的地帶構成。自一九六一年以來，這一帶的人口已經增加了三倍，達到十七萬三千人了。

舊式的、破爛的房舍已經陸續拆除，取而代之的是新式的現代化建築物，包括高樓大廈在內，而且附設有許多娛樂設備，其中包括迪士尼樂園，以及可以乘坐有座位的架空滑車到達的山頂神話城堡。

沿「滑浪者天堂」的海濱，出現一排排美輪美奐的分層出售樓宇，其中一些高達四十層。在這些樓宇的頂部，出現以天空為背景的巨型廣告牌，上面寫着：歡迎參觀！歡迎購買！

媲美佛州

有人把「滑浪者天堂」初期的發展，與美國佛羅里達州和西南部「太陽地帶」以及西班牙地中海沿岸的發展相提並論。最初看中這塊昆士蘭地方的，主要是一些退休夫婦，他們希望利用那裏美麗的自然環境和四季如春的氣候，安享晚年。

然而，隨同他們而來的服務性行業的發展，開始迅速吸引比較年青的專業人士及其家眷。地產發展商也乘機活動，既建造分層出售的樓宇，也建造獨立式的樓宇，從中牟取巨額利潤。

現在，「滑浪者天堂」不僅吸引國內人士，連外國人也大批湧到，其中有來自新加坡和香港的華人，有來自南太平洋新喀里多尼亞島的法國人，還有來自美國西部的美國人。

地價急漲

十八個月前，是「滑浪者天堂」最興旺的時期。當時，地皮非常搶手，有些地方的地價，只在幾個星期內便上升了一兩倍。後來，由於澳洲和整個西方世界逐漸陷入經濟衰退，地價才疲弱下來。各地人士大量湧到「滑浪者天堂」，已使它沒有從前那麼寧靜了。不過，那裏仍然在沿岸保持着林蔭大道，可供當地居民和遊客早晚散步和採購東西。（鵲林）

柔佛破獲偽鈔集團
搜出77億印尼偽幣
突擊搜查印刷廠捕六人

【法新社吉隆坡十日電】柔佛州警方昨天下午粉碎了一個偽鈔集團，拘捕了六人，從一家印刷公司內檢出七十七億四百萬印尼盾偽鈔。

柔佛州警察總監庫拉辛甘說，這次行動，是一九七四年以來最大宗的印尼偽鈔案。

他今天在首府柔佛巴魯的記者招待會上說，從印刷公司發現的紙幣總共二萬零三百六十九張，包括三十八張一萬盾紙幣，而值相等於九百萬美元。

他說，被捕者年齡由三十歲至五十一歲，包括公司的三名主任、兩名僱員和一名非僱員，策劃人也在其中。

該集團利用印刷工廠的時間，正值該廠的全數六十名工人前往佩南龐享受免費旅行，以紀念公司的十五周年。工人已在四月七日啟程，預料於四月十三日回來。

警方已查獲其他參與其事的人的身份，其中有一名外國人。除了一名新加坡人和一人來自吉隆坡外，所有被捕者都是來自柔佛巴魯。

庫拉辛甘說，警方接獲線報後，昨天派出一支五人警隊前往那間印刷工廠。當警方抵達時，外面的閘門緊鎖，他們設法翻越閘門進入院子內。裏面的建築物也鎖起來，一名警官移去一道固定百葉窗，看見數名男子分別圍在多部印刷機前工作。

警方要求他們開門讓警員入內，他們照辦。

警方在屋內發現偽鈔，有的已印妥。屋內五名男子被捕，另一人也在閘門被擒。

戰爭遊戲

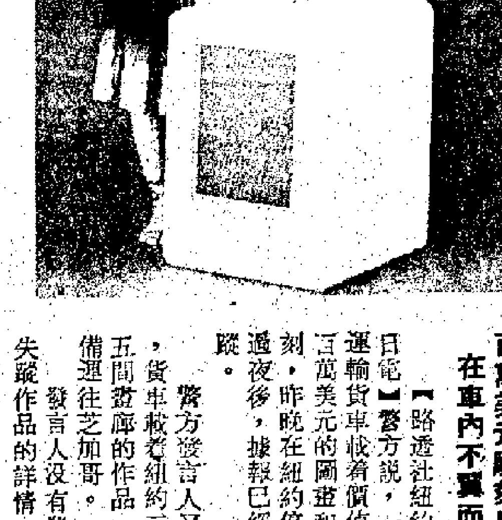
英國電視公司當斯特爾服務部營業代表姬蒂·西爾弗，星期五在紐約向一萬六千名用戶，介紹一款新的影像遊戲。這種遊戲模擬在福克蘭（馬爾維納斯）羣島周圍的海軍戰場，玩這遊戲的人就是企圖擊沉阿根廷艦隻的英艦指揮。（美聯社）

資料查詢機用途廣
機場車站酒店適用

這是澳洲製造的一種資料查詢機。它適合安放在機場、火車站的旅客大堂、酒店、購物中心等地方，為遊客或顧客提供各種資料。

資料查詢機由螢光屏、錄映帶放映機和微信息處理機組成。機內的錄映帶可以按照不同的需要，錄下酒店地址、旅遊指南、餐廳、汽車租賃、購物指南及其他服務設施的資料。使用者只要按動機前鍵盤上的按鈕，所需的資料便會顯示在螢光屏上。

此外，這種資料機還適用於圖書館、檔案館以儲存目錄書籍，及在學校裏作訓練之用。



百萬美元雕刻品在車內不翼而飛

【路透社紐約十日電】警方說，一輛運輸貨車載着價值一百萬美元的圖畫和雕刻，昨晚在紐約停泊過夜後，據報已經失蹤。

警方發言人又說，貨車載着紐約二十五間畫廊的作品，準備運往芝加哥。

發言人沒有發表失蹤作品的詳情。

華盛頓一賊佬連劫三家銀行
兩小時之內在鬧市行事

【合衆國際社華盛頓十日電】警方說，一名不氣餒的銀行劫匪，花了兩個小時和在三間銀行下過手，才能拿走數目未明的款項。

哥倫比亞特區警署發言人吉姆·巴特爾說，華盛頓鬧市星期五早上發生三宗劫案，「懷疑是同一名男子行事」。

巴特爾說，疑匪闖進在華盛頓西南部的杰弗森聯邦儲備和貸款銀行分行，向出納遞交一張字條，然後等待贓款。出納將一個放了紅色染料和會爆裂的錢袋交給他。

巴特爾說：「當他一步出門口，錢袋便爆裂，他隨即棄之，拔足逃跑。」

巴特爾說，顯然是同一名疑匪企圖打劫在東南面賓夕法尼亞大道的國民首都銀行。

但是，當劫匪走近時，出納大驚失色，高聲尖叫，劫匪兩手空空，奪門而逃。

幾分鐘後，劫匪進入附近另一間銀行，當出納遲疑時，他便露出手槍，結果拿走數目未明的款項。

一次轉起七十五個呼拉圈

星期三，在布埃納帕克的諾待的果園裏，奇柯·咨森一時轉起七十五個呼拉圈打破世界紀錄，圖為當時他喜極歡呼的情景。這位二十二歲的洛杉磯青年，最初曾試一次轉起一百個圈，但是未能成功。這次轉七十五個圈，也已打破了吉尼斯世界紀錄冊上的六十三圈的舊紀錄。（美聯社）

……尼夫公司

……虧蝕超過十億美元，據一些未經證實報道說，該公司負債四十二億美元，雖然去年曾重新進行談判，但該公司擬債可能碰到困難。

布蘭尼夫國際公司是美國十大航空公司之一，一年載客逾千萬人次，但過去三年虧蝕三億三千六百萬美元，包括一九八一年虧蝕一億六千萬美元。

該公司現正在全國再次談判數達近七億五千萬美元的私人債項。陷入困難的公司，大部分是屬於要依賴信貸的領域或面臨結構改革的領域。

【美聯社貝魯特十日電】黎巴嫩星期六要求美國進行「緊急干預」，防止以色列展開所謂入侵黎巴嫩南部的計劃，同時，巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特預測這次入侵會在未來四十八小時內發動。

黎巴嫩政府發言人說，黎巴嫩總統薩爾基斯早上中段時候召見美國大使狄龍，在共和宮舉行半小時會議，傳達上述呼籲，並尋求美國「保證和擔保」以色列不會入侵黎巴嫩。

這名發言人遵照政府的規定，拒絕發表姓名。他說，薩爾基斯對美國大使說，以色列在黎巴嫩南部邊界糾集兩個裝甲師，總兵力四萬人，準備發動一次迫在眉睫的攻擊。

發言人說，「總統向美國政府轉達黎巴嫩對以色列軍事集結的關注，尋求美國政府保證將進行緊急干預，以阻止以色列。」

【合衆國際社華盛頓十日電】正當傳聞以色列可能計劃攻擊黎巴嫩南部的時候，白宮星期六呼籲爭端中的各方「極度抑制」。

美國國務卿黑格在倫敦與戴卓爾夫人舉行長時間的會談後，已於星期五帶着她戀棧的希望，飛往阿根廷首都布宜諾斯艾利斯了。

接近英國首相的人士說，星期四晚上在五小時的會談中，戴卓爾夫人毫無疑問地讓黑格知道，在展開有關福克蘭宗主地位的談判以前，她決心要阿根廷軍隊撤離這羣位於南大西洋的島嶼。

分析家們說，由於戴卓爾夫人及其大臣們本周內已一再聲稱，為了恢復英國對福克……

……繼續團結在她的政府周圍，至少是暫時如此。他們希望給予她以適當處理福克蘭危機的機會。

然而，在現危機中，戴卓爾夫人的政治地位，可能有賴於她的朋友、盟友和親密的思想夥伴，美國總統里根進行成功的干預。戴卓爾夫人極力強調，里根派黑格到倫敦，並不是作為調停人，而是作為朋友和盟友，謀求第一手聽到英國的觀點。

（英）巴里·梅

……始猜測在一位新首相領導下的政府的前途。外交大臣卡林頓和兩位副大臣已由於未能及時預見到福克蘭危機掛冠而去了。隨後，戴卓爾夫人曾企圖給政府帶來新面孔，來恢復保守黨的士氣。

儘管如此，很多保守黨人仍然擔心，福克蘭危機將給英國經濟造成壓力，從而可能給政府的反通貨膨脹貨幣主義戰略帶來災難，阻延從衰退擺脫出來的持續復甦。

……領導人方面，一向是毫不留情的。一位保守黨人士說，「假如瑪吉（戴卓爾夫人的暱稱）處理（福克蘭危機）失敗，黨的長老們將會把她帶往白金漢宮，讓她提出辭職，掛冠而去。」

很多保守黨人已在考慮由誰接受伊麗莎白女王之命，成為戴卓爾夫人的繼承人。他們認為，最熱門的人選，莫過於四月五日才接替卡林頓勳爵成為外交大臣的前國防大臣、下院領袖弗朗西斯·皮姆。（林曉 節譯自路透社倫敦九日電）

……初步報告的數字顯示，波士頓去年的罪案率是每十萬名居民中發生一萬四千一百四十六宗罪案。

聖路易斯（密蘇里州）位居第二，接着是達拉斯（得克薩斯州）、丹佛（科羅拉多州）和底特律（密執安州）。

深圳市政府石油部中國銀行及招商局

四機構已成立南山公司 開發赤灣石油後勤基地

計劃興建深水碼頭、石油工作船碼頭、貨運鐵路、飛機場、運河等，以及統籌引進外資工作。

【本報記者李維慶深圳十日專訊】本報記者今天從蛇口工業區指揮部獲悉：中國現正加緊在南海油田基地——赤灣的各項建設，並已成立「南山開發公司」，由深圳市人民政府、石油部、中國銀行及招商局等四個機構組成。據透露，該公司準備於本月召開第一次董事會議，以便全面制訂一套發展赤灣成為完善的後勤基地的計劃。

按照初步的規劃，整個赤灣的面積為六平方公里，較蛇口工業區大三倍。中國有關方面將於赤灣陸續興建深水碼頭、石油工作船碼頭、貨運鐵路、水產養殖場、公路等設施（詳細的位置見附圖）。上述有關的設施，今後將交由南山開發公司負責統籌及引進外資的工作。

據記者了解，赤灣的各項工程，較為突出的有下列各項：㈠興建一個水深十三米至十六米的深水碼頭，可停靠總噸數十萬噸的貨輪，另外還興建較淺水的石油工作船或供應船碼頭。㈡興建一條貨運鐵路，由赤灣深水碼頭通往深圳特區。㈢在赤灣以北的西鄉，計劃興建一個飛機場，方案有兩種，一是興建國際性飛機場，另一是興建短程（赤灣至廣州、湛江）飛機場。㈣擬在南頭附近開鑿一條運河，方便港口交通。

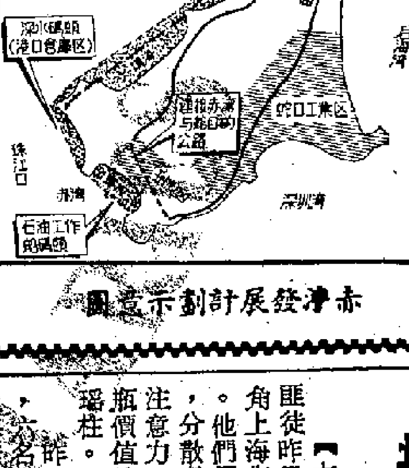
較早時候，南山開發公司已經選出一位董事長，由招商局副董事長袁庚擔任。據透露，該公司已定出三項工作方針：㈠提供開發南海油田的後勤服務，㈡負責統籌赤灣對外經濟貿易工作，㈢改善赤灣與深圳特區至蛇口工業區之間的交通、電訊服務。

蛇口工業區指揮部負責人對記者透露，赤灣將會參考蛇口工業區的建設模式，即首先搞好「五通一平」基礎工程。其中第一步急切需要做的，就是興建深水碼頭及石油工作船碼頭。

據透露，中國有關專家現正在赤灣進行探測海底結構、地型等工作，估計於三、四個月進行填海工程，以便動工興建碼頭部分地方。同時，目前從蛇口工業區通往赤灣中央地帶的一條主要馬路，已經接近完成階段，至於一些位於赤灣的較小規模的馬路，也已施工。從這裏各項設施的進度看來，赤灣現正處於籌備發展成為南海石油後勤基地的階段，預料今後一、兩年間，赤灣將會有較清楚的輪廓。

負責人又說，赤灣是一項綜合性開發計劃，除了主要的石油後勤基地設施之外，還會興建工業、商業、住宅及旅遊區。值得一提的是生活區的建設，將盡可能讓外國石油公司的人員獲得較完善的居住條件。據估計，赤灣發展計劃完成之後，將可容納五萬人口。

他表示，赤灣的一些基礎工程，如填土、平整土地、水電等，今後如果有需要，歡迎香港及海外人士投資。



赤灣發展計劃示意圖

昨晚分持刀棍闖入橫頭磡一酒家

十青年向探員施突襲 兩探員開四槍殺一人

另一探員被斬重傷　數十食客狼狽逃走

【本報訊】十名分持刀棍的青年，昨晚向幾名在橫頭磡一間酒家內用膳的便衣探員襲擊。其中一名青年被探員開四槍射殺。一名探員頭部被斬傷，情況欠佳。

據悉，事件起因與該酒家被勒索有關。

死者徐剛，二十二歲，綠印者，住橫頭磡。傷者廖永才，編號一六九九五，隸屬黃大仙警署。

出事現場為橫頭磡二十一座天寶海鮮酒家。昨晚八時二十分，兩名隸屬黃大仙警署及一名隸屬九龍總部重案組的便衣探員，與四名朋友在酒家內用膳。突然有十名分持刀棍的青年闖入。其中一人指着三名探員大喊：「係佢」，即蜂擁而上，向探員襲擊。

三名探員表露身份無效後，其中二人即拔槍各轟兩響。首當其衝的一名青年胸部及腰部各中兩槍，倒地不起。混亂中，探員廖永才頭部被斬，傷，左耳幾乎脫落，血流披面。

退兇的青年見探員開槍，隨即四散而逃。而當時正在酒家內飲讌的幾十名客人，被嚇至亂作一團，紛紛奪門逃走，秩序大亂。

警方接報，派出大批軍警到現場調查，將受槍傷的青年及受傷的便衣探員送往伊利沙伯醫院，並在黃大仙、橫頭磡及東頭邨各處路口設置路障，緝拿逃走的青年。受槍傷的青年送院後，證實已死去。

據悉，該酒家於個多月前被頂讓給現在的馮姓老闆。日前有幾名青年到酒家內勒索保護費，剛巧有幾名與新老板相熟的便衣探員在酒家內品茗，於是上前干涉，將該批企圖勒索的青年嚇退。

該批勒索不遂的青年，昨晚可能發現該幾名便衣探員在酒家內用膳，於是糾眾尋仇，釀成血案。

遇襲受傷的探員（上）及連中四槍死亡的青年

的士與私家車相撞 八男子重傷送醫院

另四宗車禍共三死四傷

【本報訊】九龍及新界昨日發生五宗嚴重車禍，引致三人死、十二人傷。

昨晚七時許，編號BY二四××之的士載着五名乘客在沙田禾輋邨協和樓對開的火炭路行駛時，與迎面而來的編號CE二〇××的私家車相撞，兩車嚴重損毀。的士上六名男子及私家車上兩名男子全部浴血，被送往伊利沙伯醫院後，全部需要留醫，情況欠佳。

昨晚九時四十五分，一輛「平治」私家車在東九龍走廊天橋上與一輛同方向行駛的貨車相撞後翻轉。私家車上一名南朝鮮籍男子及貨車上一名女子受輕傷。

當時，編號C一〇三四的貨車正沿東九龍走廊天橋向機場方面行駛，尾隨的平治私家車（編號BC八九六七）突然超前，並迅速從快線切入慢線，但不知何故，竟撞向貨車的油箱，然後劇向路中石壆，全車翻轉，四輪朝天，車頭擋風玻璃粉碎，司機負傷由車廂爬出，貨車車尾一名女子亦被玻璃碎片割傷。

由於貨車的油箱被撞穿，油渣漏滿一地，警方將整條天橋封閉，讓有關方面將油渣清除。

據悉，受傷的私家車司機姓金，只持有尼泊爾的駕駛執照。

昨日下午一時四十五分，一輛貨車沿深水埗大埔道落斜坡時，在北九龍裁判署對開處把一名七歲大的男童撞倒。該男童稍後不治死亡。

肇事貨車編號CS七六一五。

昨日凌晨三時左右，編號CG四五四三的私家車在鑽石山斧山道失事，先後撞向路旁兩輛貨車。私家車上兩男子被挾在車內，由消防員救出。其中十八歲的梁姓男子被救出時已死亡，四十歲的林姓司機則受重傷，至昨晚仍然情況欠佳。

昨日凌晨一時三十分左右，一輛電單車在界限街與窩打老道交界處撞倒一名老婦，然後翻轉。老婦當場死亡，電單車司機亦受重傷。

天氣

今日預測

風向：和緩間中疾勁東風，初時離岸地區風勢清勁。

天色：多雲，部分時間有陽光。

氣溫：最高二十一度。

昨日紀錄

氣溫：最高十九點四度，最低十六點八度

陽光：一點一小時

雨量：無。

六匪打劫海味舖 捧走兩瓶江瑤柱

四露營男女遇賊失身份證

【本報訊】六名匪徒昨日下午打劫旺角上海街一家海味舖。他們假扮顧客揀貨，分散東主及職員的注意力，乘機劫走兩瓶價值約七千元的江瑤柱。

昨日下午三時許，六名男子走進旺角上海街五六二號廣興海味店。他們分作三組，在店內東挑西揀冬菇，要職員過秤。東主與職員以為有生意，便忙於招呼。此時，其餘四人先後忽忽離去。當那兩個作狀買冬菇的男子說不合意離去後，東主才發覺貨架上兩瓶江瑤柱不翼而飛，於是急步衝出街察看。他看見兩名男子各捧着一瓶江瑤柱狂奔，於是追捕，但終被兩人逃去，只好報警。據東主稱，那兩瓶江瑤柱時值七千元。

【本報訊】四名露營人士，昨晚在城門水塘濾水廠附近，被三名持刀的青年男子行劫，損失現款七百多元，匪徒並掠去他們的身份證。

被劫的旅行人士包括三女一男。他們事後向附近鄉村借電話報警。

德福花園溜冰場內

兩批青年打鬥

七人受傷十餘人被警帶走

【本報訊】九龍灣德福花園一間溜冰場內，昨晚發生集體毆鬥事件，結果有七名油脂打扮的青年受傷。十多人涉嫌與案有關，被警方帶走調查。

昨晚十時左右，有十多名身穿魚網裝的油脂青年，進入德福花園G座的世界體育會的士高溜冰場內，招搖喧哇，引起另一羣二十多名油脂青年不滿，雙方口角後互相以雪屐追打。混亂中有七人受傷。

溜冰場人員報警。一批巡邏警員到場，將十多名涉嫌參予打鬥的青年拘捕，帶返警署協助調查。受傷的七名男子，被送院治療後已出院。

星洲對影片少林寺 拒絕佛聯刪剪要求

說和尚吃狗肉有歷史根據

【路透社新加坡十日電】官方發言人今天說，港製電影《少林寺》一片，將不會因當地的佛教聯會反對而遭刪剪。

佛教聯會上周顧請總理李光耀，對《少林寺》一片重新審查。

他們說，該片歪曲了佛教的歷史，出現和尚吃狗肉和飲酒的場面。

發言人說，控制審查局的總理辦公室和文化部，已拒絕聯會的主張。

發行該片的國泰組織和審查委員會認為，該情節是有歷史事實根據的。這部影片正在此間十數家戲院作第二周公映。

婦人打兒子 被警員帶走

【本報訊】一名婦人涉嫌將自己的兒子打傷後，把自己反鎖屋內，與警員對峙兩小時，才由其母親勸出。警方已將該婦人帶走調查，此案可能涉及虐待兒童成份。

昨晚八時左右，有人報警，謂牛池灣東村一間木屋內有人虐待兒童。警員到場，在屋外發現一名年僅三歲的小童口部流血，身有多處傷痕，正在哭泣；其母則反鎖屋內，不肯開門。後來警員將該婦人的母親召來相勸，直至晚上十時才將該婦人勸出。

受傷的小童姓羅，三歲，他被送院留醫，情況尚好。

糖水道一段 爲小巴禁區

【本報訊】運輸署宣佈，北角介乎渣華道與和富道的一段糖水道北行線，將於星期二（十三日）上午十時起，所有公共小型巴士，一律禁止於每日上午七時至午夜十二時上落乘客。

居民旅遊阿根廷 要先辦簽證手續

阿根廷總領事周三離港

【本報訊】據港府新聞處消息：英國外交及聯邦事務部接獲通知，阿根廷政府已中止英國與阿根廷之間免辦簽證手續的協議。英國政府亦要求阿根廷旅客辦理簽證手續。香港會跟隨英國政府的做法。本港居民欲前往阿根廷旅遊，應先辦理簽證手續。

又訊：阿根廷駐港領事自接到港府通知限期一周離去後，已將半山區的住宅樓宇退租，暫住於酒店。據悉，他們已定於星期三（十四日）離港。阿根廷領事離港後，一切留港權益托由烏拉圭領事代為處理。

短評

房協大加租與利益均等論

在一連串的加價聲中，又傳來房協大加舖租的壞消息。荃灣寶石大廈的商戶，已接到通知，由今年七月起大幅度加租，三年之內租金由現在的二千四百元，遞增至一萬二千元，加幅達百分之四百。

當前的工商業已經不是那麼好景，昂貴的租金，已經使到不少商店被迫結束營業。房協的大幅度加租，無疑是為高租金來個火上加油，影響極壞。

最可笑的是房協的這次加租，不是為了成本或皮費的增加，而是為了「避免本會商舖之住客較私人樓宇商舖之租客享有更多利益」。這與海底隧道公司為了攫取更多利潤而提出加價的理由，確有異曲同工之妙。

按照房協享受均等利益的「理論」，為了使一些人不會「享受更多利益」而大幅度加租加費，低價的向高價的看齊，官方的向私營的看齊，那麼本來已高得驚人的租金、物價，更如脫韁之馬，一發不可收拾，民無寧日矣。

其實在目前經濟不景氣的情況下，房協理應降低租金，使更多人享受更多利益，以減輕工商業的困難。既然「居屋」也可以不計地價出售，房協亦應該做得到。對於房協的這次大加舖租，不能不令人懷疑：難道是為了刺激放緩的地產市道？

港商與穗市合建經營

中國（廣州）酒店增資

由五千萬美元增加至約一億美元

年期將改為清還全部本息後繼續合營五年

【本報記者王健廣州十日長途電話】香港新合成發展公司負責人馮景禧、李嘉誠、郭得勝、鄭裕彤、胡應湘及李兆基等應廣州市市長梁靈光的邀請，今天來穗視察該公司與廣州羊城服務發展公司合作興建的中國（廣州）大酒店。馮景禧等對酒店的工程進展速度及質量極表滿意，認為比預料中的更為理想。

馮景禧等一行於昨日上午抵穗後，廣州市長梁靈光於白雲山麓的鹿鳴酒家設宴款待。廣東省省長劉田夫及省市有關部門負責人出席了宴會。

梁靈光市長在午宴講話中熱烈歡迎香港客人的到來及感謝他們對祖國「四化」建設的大力支持。梁靈光說，廣東、廣州將繼續執行中央批准的特殊政策和靈活措施，對外開放。廣東、廣州和港澳合作的項目越來越多，規模越來越大，前景是十分廣闊的，希望雙方今後更好地進行合作。

劉田夫省長也在宴會上講了話。

鄭裕彤在宴會上致詞時說，今日我們來廣州視察合作興建的中國（廣州）大酒店，看到工程進展順利，感到很欣慰。

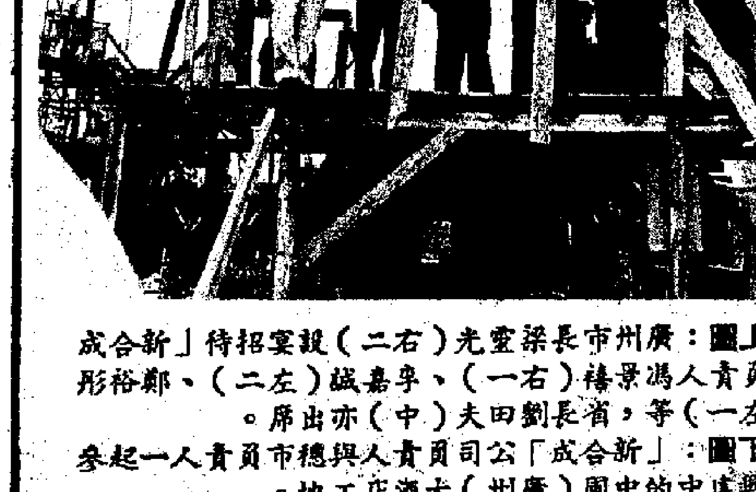
下午，馮景禧一行在梁靈光市長等陪同下參觀了中國（廣州）大酒店。酒店首次在內地採用「滑模」建築方法，有關技術由香港合和建築公司指導。

新合成公司下午在東方賓館協和廳設酒會，招待中國（廣州）大酒店的有關設計、施工人員。馮景禧在酒會上致詞，對內地有關單位的協作及工程人員的努力表示感謝。

其後，新合成公司董事局主席馮景禧及廣州羊城服務發展公司董事長左銘並簽訂了一項補充協議。補充協議的主要內容為，酒店的總投資額由原定的五千萬美元增至約一億美元，合作年期由原定的十五年改為清還全部本息後繼續合作經營五年。

晚上，新合成公司在東方賓館宴請了中共廣東省委第一書記任仲夷，廣東省長劉田夫、副省長曾定石，廣州市委常務書記許士傑，廣州市市長梁靈光、副市長區初，及廣州羊城服務發展公司董事長左銘等。李嘉誠在宴會上講了話，感謝廣東省市負責人的支持。

六知名港商昨應邀訪穗 對酒店建築進度表滿意



上圖：廣州市市長梁靈光（右二）設宴招待「新合成」負責人馮景禧（右一）、李嘉誠（左二）、鄭裕彤（左一）等，省長劉田夫（中）亦出席。下圖：「新合成」公司負責人與穗市負責人一起參觀興建中的中國（廣州）大酒店工地。

銀球牌布料

名牌產品、優質原料、匠心設計、精工織造、花型新穎、適合潮流、高級整理、手感挺括、經洗免燙、是理想的襯衣布料。歡迎客商來樣或選樣定貨生產。

幅寬規格：50英吋至56英吋

廣州第七染織廠（原友光織布廠）

經銷：廣州市紡織品進出口公司
廠址：廣州市延安四路梅花港永勝上沙50號
電話總機：76749　電報掛號0220

宣稱要追上市面租值

【本報訊】長沙灣一間酒樓昨日發生意外，一名點心女工因不小心使用石油氣爐，以致半邊面頰及頭髮嚴重燒傷。傷者李瑛，四十二歲，是長沙灣道二百二十六號香城酒樓點心

宣稱要追上市面租值

房協荃灣寶石樓店舖 七月份起加租達四倍

商户組籌備會表示反對並將開申訴大會

【本報訊】荃灣沙咀道寶石大廈二十一間商戶上月接獲房屋協會通知，由今年七月份起加租四倍，商戶一致認為加幅太高，已組成籌備會去函房屋協會表示反對，並於日內舉行「申訴大會」，要求減低加租幅度。

據悉，寶石大廈的店舖租戶於上月初紛紛接到房屋協會的通知函件，謂該等舖位今年六月底租約期滿後，需要增加租金，理由是目前的舖租遠較鄰近舖位的租值為低。因此，房屋協會商店租約小組委員會在舉行會議後，決定加租來拉近這個距離，小組委員會因租金加幅比平時為高，因此同意租戶可分三年才加至最高額。

根據房屋協會的加租通知，目前月租二千四百元（不連差餉）的舖位，若續訂新約，今年七月一日的新租將為六千六百元，八三年七月的租金為九千七百六十元，到八四年七月，月租再調至一萬二千元。這些舖位在七九年的租金為一千八百元。

有關租戶收到房屋協會的通知後，已聯合致函該會表示不滿。

房屋協會在日前覆函各商戶，表示會在本月份的執行委員會會議內考慮他們的意見，並在覆函中聲明，該會雖然向住客提供廉租的居住單位，但商舖的租值應與市面的租值接近或相同，以避免該會商舖的住客較私人樓宇店舖租客享有更多利益。

函中又稱，該會在訂出新租金時，考慮到寶石大廈商舖的顧客並非全為大廈內的住客，該處一帶相當繁盛，也有不少其他居民光顧；同時該會也考慮到附近店舖所付出的租金多寡。

商户組成的籌備會已定本月十四日下午，在沙咀道喜年酒樓舉行「申訴大會」，並會晤記者，講述有關情況。

剪斷他人是非根 一男子涉嫌被捕

【本報訊】一名男子涉嫌剪斷一名青年生殖器官，昨日在荃灣法庭提堂，法官徇控方要求，將案押候。

涉嫌男子名黃×霖，廿六歲。他是前日上午七時在啓德機場準備離開香港時被警方拘捕，控以着意傷害他人身體罪名。

花絮

四百兒童齊歡聚 開開心心度假期
手抱傻豹演時裝 大人小孩笑呵呵

▲四百位小朋友昨日下午在麗晶酒店大禮堂度過了一個歡樂的假日。他們在家長的陪同下，參加由連卡佛百貨公司主辦的連卡佛復活節兒童聯歡會。七百多人濟濟一堂。場面熱鬧，氣氛活躍，小朋友都打扮得漂漂亮亮，顯得活潑可愛。

▲聯歡會除了為小朋友提供豐富的午餐外，並有抽獎，還有電視節目《四二〇太空穿梭機》的藝員表演節目和主持遊戲。但最精采的還是由一群三歲至十四歲兒童表演的時裝展。

▲擔任時裝表演的四十六個小模特兒，是連卡佛公司僱客的子女，這些家長比台上的小孩還要緊張，自己子女一現身於台上，他們便紛紛舉機，捕捉鏡頭，以留紀念。

▲這次時裝表演，展出的有晚裝、睡衣、泳衣、沙灘裝、便裝和運動裝共二百五十款。展出的童裝之美不讓成人時裝專美。服裝以鵝黃和純色為主，相互的配搭充份表現兒童的活潑天性。至於用料方面以棉質為主，設計則以清爽、舒適為主，適合日常穿着。

▲在天橋上表演，走位是重要的技巧，年紀小小的表演者對此技術當然不懂，一名只得六歲的小女孩昨日便因走錯了位而差點在台上哭起來，幸好在旁人「唔怕喋！」的打氣聲中，她終於昂首闊步，一步一步的走完場，贏得不少掌聲。

▲電視藝員主持遊戲時，給在場的小朋友猜謎語。主持問：「你哋知唔知乜嘢話講咗連自己都唔知喋？」剛滿天橋邊的小孩紛紛舉手爭答，當主持給一個大約五、六歲的小男孩回答時，他竟大聲的說出：「是大話咯！」

▲童裝表演中，最叫人發笑的配搭是一個五、六歲小童，穿上天藍色的睡衣，一手抱着可愛的傻豹，另一隻手知爭着鬚側，作其刮鬚狀，惹得在場的七百多位觀衆捧腹大笑。

▲最後，每個小孩都喜而重之，小心翼翼的將大會派發的一個或數個復活蛋放在懷中，免它受到碰撞而受損，開開心心的回家去。

兒童在玩過低欄遊戲

昨日兒童復活節聯歡會上，四百多名中外兒童歡聚一堂，兩名剛認識的小朋友抱在一起。

警方破獲接贓集團

起回八十萬元珠寶並拘捕四人

在九龍三處地區搜查

【本報訊】警方上星期在九龍三個地區進行連串突擊搜查行動，破獲一個接贓集團，起回一批約值八十萬元珠寶並拘捕四人。

警方相信該批包括耳環、頸鍊、指環、玉器、象牙的珠寶，是近三、四個月來多宗劫案及竊案的贓物，匪徒已經準備將這批珠寶出售到外地。

警方昨日在旺角警署舉行記者招待會，並展示起回的贓物。會上刑事偵緝主任馮錦煌對記者講述破案經過。

他稱，警方掌握線索後，於四月八日在油蔴地吳松街近南京街一間餐室埋伏，當場拘捕三名男子，從他們身上搜出二十萬元手飾。

經深入調查後，警方於四月八日晚及九日凌晨，分別在尖沙咀何[illegible]大廈一間入口商行及油蔴地佐敦道一個住宅進行搜查，結果一共搜出六十萬元首飾。

稍後，警方在秀茂坪新邨二十座拘捕一名男子。

被捕的四名男子，年齡由二十二至五十七歲。其中兩人經調查後，稍後將被落案控以接贓罪名，下星期解北九龍審判署審訊，另兩名男子准以一萬元保釋。

警方希望失主早日致電H－二七七一七七聯絡，以便領回失物。

六合彩頭獎有兩注中

每注派獎逾二百萬元

【本報訊】今年第二十八期六合彩，頭獎有兩注中，每注派獎金二百零一萬六千三百八十三元，二獎十二注中，每注派十一萬七千六百五十六元。

六個攪出號碼為：2、7、16、25、26、30，特別號碼為14。

張雲畫展昨開幕

一連七天在三聯書店展出

【本報訊】畫家張雲個人畫展，昨日開始一連七天在三聯書店四樓展覽廳舉行。這次展出約二十四幀水彩畫，大部分是張雲近期的作品，以花卉為題的作品佔大多數。他所繪畫的花卉獨特處在於不但嬌艷欲滴，且筆法細膩，花旁點畫上栩栩如生的蜻蜓和蜜蜂，為畫面增添生氣。其餘畫題有風景、鳥魚、山水，各具特色。

展覽時間今日起至本月十六日，每天上午十時至下午六時。

航華會新員就職

【本報訊】香港航空專員會本年度新執行委員會已於昨日就職，前排左起為瑞航李崇基（司庫）、美航王偉粵、國泰陸陳淑珧、德航劉肇波（會長）、新航李啓明（副會長）；後排左起為加太航林錦寬、泰航馮慶翔、馬航張少傑、日航伍正倫、馬航黃明添、瑞航郭偉權及國泰何錫森。

石油氣爐變火球

女工燒傷半邊面

長沙灣一酒樓發生罕見意外

【本報訊】長沙灣一間酒樓昨日發生意外，一名點心女工因不小心使用石油氣爐，以致半邊面頰及頭髮嚴重燒傷。

傷者李瑛，四十二歲，是長沙灣道二百二十六號香城酒樓點心女工。昨日下午六時半，李瑛推車售賣魚片生粥，因粥要保暖，車上安置小型石油氣爐，不知何故，石油氣爐突然熄火，大量石油氣外洩，李瑛手忙腳亂，未將爐關閉，擦火柴企圖再點燃石油氣爐，石油氣遇火燃燒，變成一團火球，李瑛走避不及，半邊面部被燒傷，頭髮燒焦。

酒樓其他職工立即報警，傷者被送去醫院急救，情況欠佳。

六個社工團體昨再發聲明

反對聘非學位社工

建議設獨立委會解決人手問題

【本報訊】當局於今年二月發表的「社會工作人力調查報告書」，建議聘用非社工學位的大學畢業生擔任「助理社會工作主任」一職以解決人手不足的問題。六個社工團體昨日再就此事發表聯合聲明，認為這一建議將導致社工專業水平下降，並建議當局成立一獨立委員會以解決人手問題。

發表聯合聲明的六個團體為：社會工作者總工會，社會工作人員協會，浸會學院社工系畢業同學會、樹仁學院社工系舊生會、理工學院社工訓練學院舊生會、社會工作學生聯會。

該聲明說：「社會工作人員人手短缺的成因，最重要的是由於社工人員晉升機會不足，薪酬福利一向偏低及工作量過重，以致大量人手流失。另一方面則是目前各社會工作訓練學院的學額有限，培養的社工人員數目不能滿足社會服務的人力需求。有關方面於本年二月所發表的社會福利人力工作小組報告書，對人手流失的問題竟然無任何具體建議，顯示該工作小組未有徹底了解人手短缺的根本成因，實在令人十分失望。」

聲明表示強烈反對該工作小組以社工人手短缺為藉口，蓄意放鬆各項社會服務的發展，更反對放寬助理社會工作主任的入職標準，招聘非社會工作學位的大學畢業生擔任助理社會工作主任的職務。

六個團體在聲明中提出，為解決人手短缺的問題，建議當局立即成立一個獨立的社會福利人力政策委員會，成員應包括各志願機構，社會工作訓練學院、社會工作專業團體、社會工作學生團體，及各社工人員職工會之代表，共同制訂一項全面的社會福利人力政策，調查人手流失的原因，盡速改善社工人員的資歷，改善社工人員的工作條件、晉升及進修機會。

郭氏宗親會選出新員

定十七日就職暨會員聯歡

【本報訊】郭氏宗親會改選第八屆新員，郭炳富膺選為主席，郭奇、郭華（開平）、郭應道、郭球、永猶、夢虬、細球、郭翠等分任副主席。新員定於本月十七日（星期六）在九龍尖沙咀彌敦道首都酒樓夜總會三樓舉行就職禮暨會員聯歡大會。就職禮由名譽會長郭銳監誓，永遠名譽會長郭珍頒發選任及聘任證書。大會有港藝助興，參加者可到九龍彌敦道六四六號十五樓該會購買席券。歡迎攜眷參加。該會並盼各會員如有變更地址者，可電三－九六〇九五八通知以便聯繫。

漁船沉沒船主罹難

兩孤兒流落在澳門

出世紙遺失 親屬代辦申請返港

【本報訊】本港一艘漁船出海作業失蹤六個月，前日證實已於萬山東澳島附近海面沉沒，船主夫婦等四人罹難。船主遺下兩名幼子，現正由其親屬代申請由澳門來港居住。

罹難船主夫婦彭炳坤（三十八歲）和梁金（二十九歲），遺下兩名年幼孤兒，彭家敏，七歲，彭家煒，七個月大。兩人均在香港出生，兩年前，彭炳坤夫婦要出海作業，無法照顧兒子，便把他們寄養在居於澳門下環街的祖父祖母處。

彭炳坤的弟弟彭華根已赴澳門，準備辦理手續，申請兩名孤兒回港，由彭炳坤另一名弟弟彭木根照顧。彭木根是艇船工人，已婚，居於黃竹坑。兩名孤兒的出生證明書已隨沉船毀於大海，故申請回港可能發生困難。

在藝術中心壽臣劇院

侯寶林下旬起演出

節目內容公佈 門票已開始發售

【本報訊】香港藝術中心將於本月二十三至二十七日晚上八時（二十四日、二十五日加演下午二時半場）在壽臣劇院舉辦北方曲藝表演，由中國廣播藝術團說唱團演出。曲藝界前輩侯寶林將出任藝術指導及以特邀演員身份演出多個相聲曲目。演出由藝術中心主辦，香港聯藝娛樂有限公司協辦。

中國曲藝源遠流長，深富民族色彩，按地域來分，可分南北兩路。此次演出的為北方曲種中的相聲、河南墜子、數弦及京韻大鼓。近代相聲源始約在滿清同治年間。早期的相聲以說、學、逗、唱為主要藝術手段，具有喜劇風格和諷刺傳統。其中侯寶林為三十年來最重要的一位相聲藝術家。河南墜子以吸收當地民間小調發展而成，有濃厚的地方色彩。單弦起源於清代乾隆年間流行於京津一帶，以三弦或八角鼓伴奏，一人自彈自唱。京韻大鼓流傳在京津一帶，以純正的北京音演唱。

中國廣播說唱團是中國廣播藝術團所屬五個分團之一，成立於一九五三年，主要是通過廣播電視表演，是全國最有影響力的說唱藝術團體。

來港演出的演員除侯寶林及其同合的「棒哏」名家郭全寶外，還有馬季、唐杰忠、姜昆、李文華、郝愛民、劉惠琴、張志河、孫偉、白慧謙等。

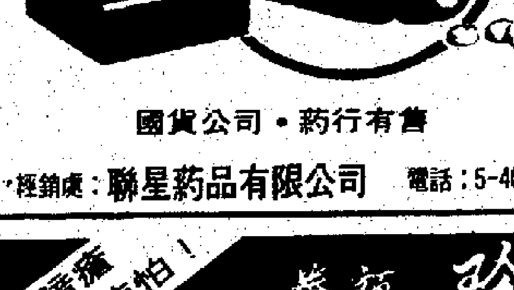
北方曲藝表演的主要曲目計有相聲「陰陽五行」、「關公戰秦瓊」、「戲劇與方言」，河南墜子「哭黛玉」，單弦「風雨歸舟」及京韻大鼓「丑末寅初」等二十多個項目。門券十五元（學生）、三十五元及五十元（中心會員九折），藝術中心票房及南華早報書店發售（中區環球商場一零七室、海洋中心三一三室）。

美士公司司機周潤榮君，持香港車牌CE8340，粵深車牌1020，現已於1982年3月25日辭去美士公司職位，現免其司機之職及取消上述牌照，今後周潤榮君在外一切華洋轇輵概與本公司無涉，特此通告。

一九八二年四月十一日 美士公司啓

維生素B6片

本品用於維生素B_6缺乏症，脂溢性皮炎、粉刺暗瘡、頭皮屑增加，也用於防治急性酒精中毒等。對於因妊娠所引起的嘔吐、胃腸障礙等症亦有效。



國貨公司・藥行有售

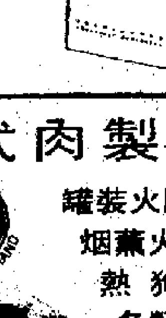
經銷處：聯星藥品有限公司 電話：5-403379

中西藥結合 神經滋補劑

腦力靜（糖漿）

內含：甘油磷酸鈉、維生素B_1、B_2、B_6及紅棗、小麥、甘草提取物。

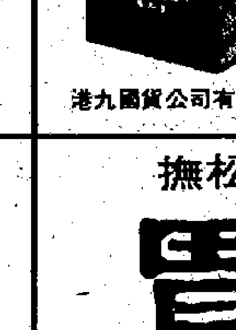
補腦力 消疲勞 男女老幼 四季皆宜



經銷處：民康醫藥有限公司 電話：3-415213

婚後無兒 膝下猶虛

古方正葯 五子補丸（原名：五子衍宗丸）



補腎生精健腦 精子數量稀少 陽痿早泄遺泄 鬚髮早白脫髮 小便後餘滴不盡

港九國貨公司有售

偏頭痛丸（中華人民共和國藥典處方）

祛風、平肝、鎮痛

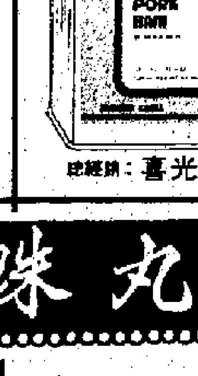
主治：偏頭痛、偏頭風 緊張性頭痛 血管性頭痛 頸膊肌肉疼痛 神經痛

廣興隆貿易公司經營 電話：3-644819

國貨介紹專欄

如惠刊廣告 請電五－七四六三二一－四

西式肉製品



罐裝火腿 烟薰火腿 熱狗腸 各類香腸

營養豐富，美味可口，宜居家旅行燒烤快餐食用。

國貨公司、凍肉公司、超級市場均售

總經銷：喜光有限公司 電話：5-463127(2綫) 5-408007

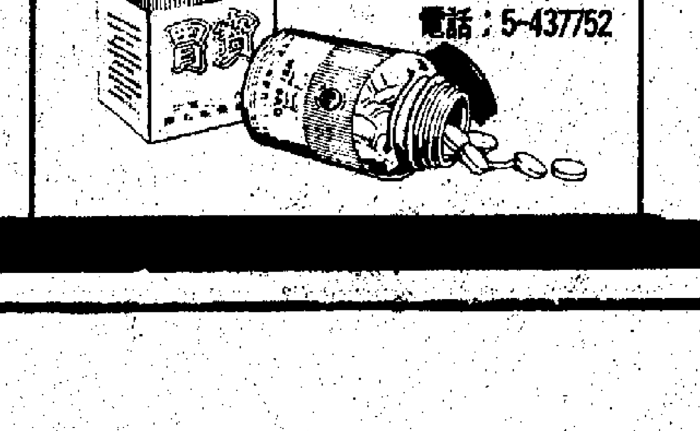
撫松製葯廠出品

胃寶

健胃 止痛

主治：胃痛、胃氣痛、胃脹、吞酸嘔吐。

純中葯配製、絕無副作用



國貨公司、葯行均售

經銷處：瑞安公司

電話：5-437752

中國雨遮

質優款新 輕便好用

總經銷：中國大成行有限公司

電話：3-7433816-9

免疫增强劑

護肝冲劑

常飲對乙型肝炎、遷延性肝炎、慢性活動性肝炎、慢性支氣管炎、肝癌等症的預防和治療有良效。

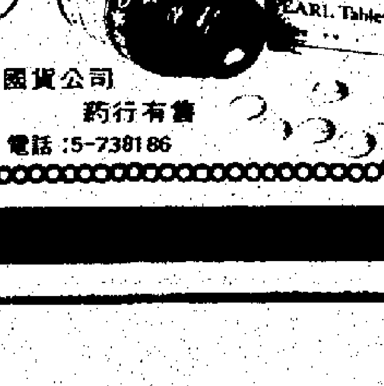
華强貿易公司經銷 電話：5-460359 5-495619

有暗瘡 雀斑唔使怕！

養顏 珍珠丸 糖衣片

主治：暗瘡、雀斑！

本品選用上等優質珍珠配以人參、田七、杜仲、阿膠等名貴中藥製成糖衣片，具有調養氣血、滋補養顏、消除暗瘡、雀斑之功能。對于失眠夢多、白髮、脫髮、視力衰退等症均有理想療效！



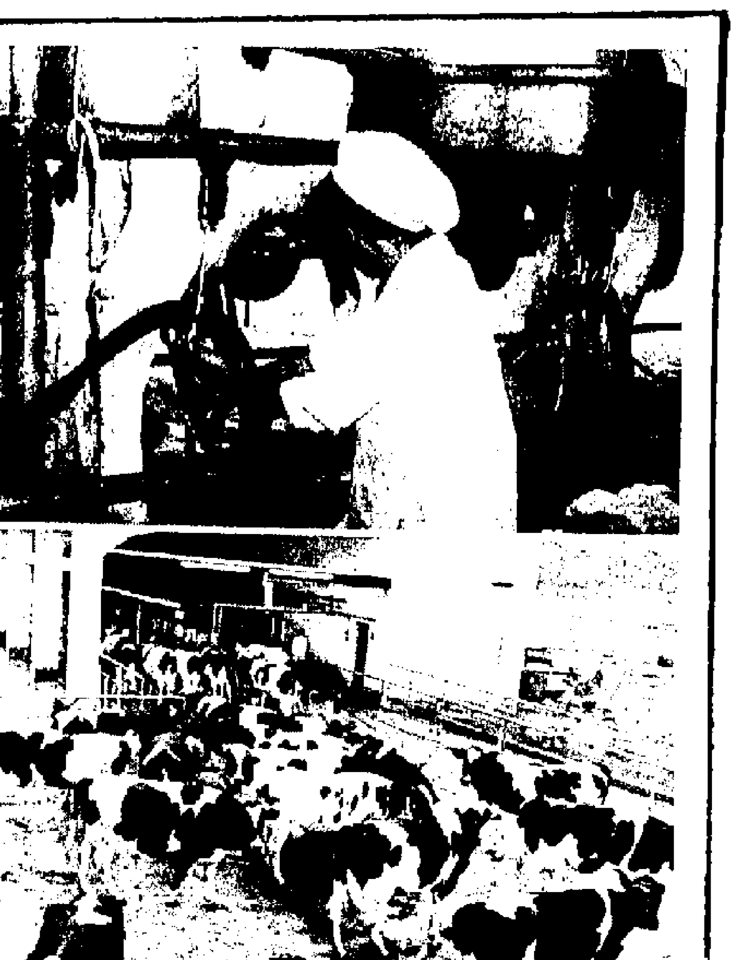
常服潤膚養顏 永保青春！

國貨公司 葯行有售

中國廣州製藥工業公司 羊城貿易公司經營 電話：5-738186

本港日需鮮奶廿噸 七成以上來自深圳

圖文　若文



用衛生的真空奶器擠奶（上），乳牛排隊等候擠奶。

最近本港的乳牛患病，鬧得滿城風雨，嗜飲鮮奶者均對牛隻衛生表示關心。究竟香港居民每日飲多少鮮牛奶呢？答案是二十多噸，還不包括人造奶在內。

香港居民飲奶還有一個習慣，就是夏季飲奶比秋天及冬天多，夏季每天需奶三十至四十噸，而且有增加的趨勢。

香港市場的鮮牛奶供應，有六、七成以上是來自深圳光明農場，港九兩地由於奶牛場地缺乏，除了薄扶林及元朗泰園漁村附近的兩個牛場飼有數百頭乳牛以外，再沒有養牛的地方。

前些時候，筆者到過光明農場。這個農場位於深圳市西北部。從羅湖乘車前往，需時一個多鐘頭。不過，想起數千頭乳牛飼養在廣闊的原野場地，那種澳洲小農莊的鄉村景象，便使人忘卻旅途的疲勞。

光明農場現時「重女輕男」

農場的主人告訴我們，牛場的特色在於「重女輕男」，在三千多頭純種非利斯乳牛中，只有少數是公牛，他們的責任是交配，使乳牛能提供穩定的奶量。

農場現在碰到一個問題，是乳牛的產奶期與香港鮮奶的需求不配合，這些來自新西蘭的乳牛主要在冬天產奶，而在夏天的時候鮮奶卻供應不足。為了解決這個問題，牛場的獸醫曾嘗試安排牛隻在七月至十一月期間配種，讓乳牛在夏天生產牛仔，使這時的產奶量豐富，以滿足香港的需求。現時已有五百頭乳牛在接受試驗，而最大的技術問題是如何避免乳牛在夏天產子時不受感染。

說到衛生問題，現在先進的農場，已放棄傳統的人工擠奶，光明農場全部採用有筒式雙重真空擠奶器。工人只要把管捡在牛隻乳頭上，擠奶器便會不停發出震盪，震盪會隨着牛奶排出的速度加快或減慢，使牛奶能經擠奶器以真空抽取儲存。

擠奶消毒入樽不假人手

此行，我們參觀了一種令人大開眼界的新式擠奶方法，就是「魚骨式真空擠奶」方法。這種擠奶器成魚骨形分兩邊排列，每副擠奶器旁均放了相當滋味的食料，只見工人一開門，乳牛便會自動湧着人欄等候擠奶。這種方法的好處是在同一時間內可為二十多頭乳牛擠奶，而且只需一名工人便能操作自如。每次擠奶十二至十四分鐘後，乳牛亦飽餐食料，乖乖的自動離去，而另一批乳牛又急不及待的進來接替。

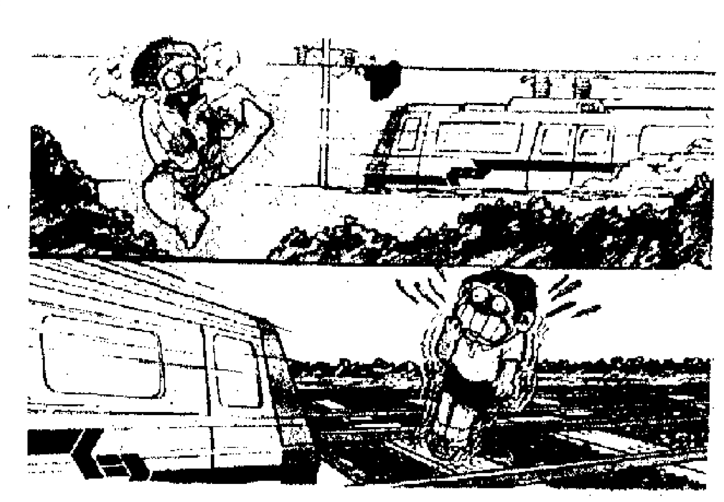
這個農場的鮮奶，從擠奶、儲藏到入樽，不需經過人手，牛奶消毒過程相當嚴格，主要是經由片式冷熱交換消毒器消毒後，再注進均質機，將原奶乳脂球同化，使香味均勻分佈，然後再注入消毒器高溫消滅病源體及減低細菌數目，最後入樽上市。一樽牛奶的生產原來有這麼繁複的工序和衛生設備，消費者應可放心。

香港地

逢星期日刊出・歡迎來稿

鐵路危險多 遠離免闖禍

逸瑜



從九龍塘沿鐵路步行往何文田，已成為往事。如今鐵路電氣化計劃正在進行，鐵路線上的電纜已通電，電壓達二萬五千伏特，在鐵路上行走，分分鐘有觸電危險。

家庭用電電壓只有二百二十伏特，觸電感覺有如針刺，如果不慎觸及二萬五千伏特電纜，立即致死。有關方面早已勸喻居民切勿行近車軌，高速電氣化火車時速一百二十千米——鐵路危險多，遠離免闖禍。

以下是在鐵路沿線「切勿做」的事情：

一、切勿由行人天橋上吊懸任何物件；

二、切勿向高架電纜和路綫裝置投擲東西；

三、切勿在鐵路附近放風箏；

四、切勿試圖取回被高架電纜絆着的東西；

五、切勿穿過或探身出行人天橋外；

六、切勿觸摸路軌上任何電線；

七、切勿由下而上或由上而下向高架電纜灑水。

過得談

儲值車票除笨有精

逸愉

每天，有接近七十五萬人次使用地下鐵路，其中大概一半的乘客是利用儲值車票乘車。

購買儲值車票乘車，乘客享有折扣優待，如果在非繁忙時間用儲值車票乘車，更可比使用單程車票乘客少付車費。當儲值車票快將使用完時，乘客還可以剩下不論多少的票值乘搭最多車費的路程。凡此種種好處，難怪儲值車票越來越受乘客歡迎。

其實，使用儲值車票的優點還有不少，例如可以避免張羅輔幣購票和排隊購票等麻煩，抵達車站後，可逕自入閘登車。

目前儲值車票有四種面值，計有五十元、一百元、二百元和二十五元四種，有效期是六十天。以目前的使用辦法來說，以二十五元的一種最着數。因為乘客可以用盡最後一次車程，所以二十五元的儲值車票較受歡迎。

為配合地鐵在五月十日調整車費，乘客在繁忙時間使用儲值車票，每程將會按新車費（一元五角、二元、二元五角、三元和三元五角）扣除。在非繁忙時間乘車，車費比繁忙時間廉宜，每程只需付一元三角、一元八角、二元二角、二元七角和三元一角。地鐵公司還提供更多折扣優待，予儲值車票使用者，儲值車票售價將更廉宜，二百元面值儲值車票將售一百八十元，一百元的售九十二元，而五十元的儲值車票則售四十七元。即是說，二百元的儲值車票以九折出售。新的儲值車票的使用有效日期也從六十日增至九十日。

使用儲值車票享受折扣優待的非繁忙時間，包括星期一至五的上午十時至下午四時十五分，下午七時三十分至尾班車；星期六上午十時至尾班車，星期日和公眾假期全天車務時間。

儲值車票乘車除笨有精，使用單程車票乘客較少付車費，乘搭地鐵的吸引力，也就更大了。新的儲值車票售價也同時提高了高價儲值車票的吸引力。因為如果目前使用二十五元儲值車票的乘客改購其他較高票值的儲值車票，可因此享有更多的購票折扣優待。

圖片：使用儲值車票乘搭地鐵可以避免在車站大堂排隊購票的麻煩。

地方風情

「電腦天地」別有乾坤

阿丙

自從港府立例管制電子遊戲機中心以來，遊戲機中心被迫偃旗息鼓。但有人不甘「財路」被截斷，實行走法律罅，經營變相的電子遊戲機中心——「電腦天地××」。

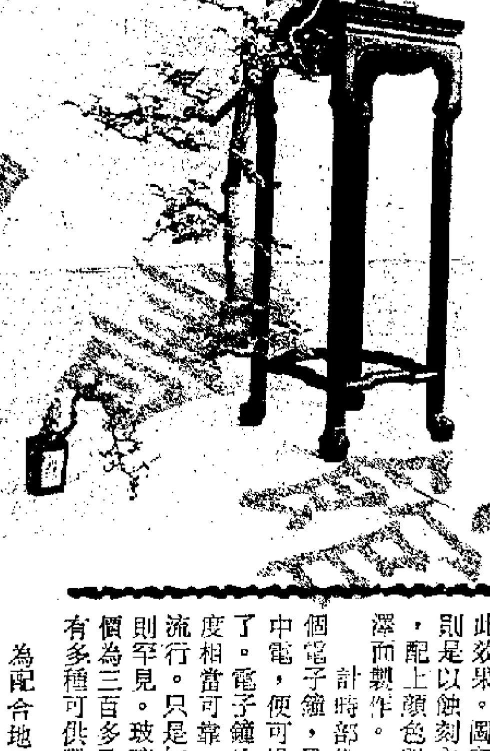
據悉，市面早有電子遊戲帶出售，外型與一般的卡式錄音帶無異，使用時，只要安置入一部微型電腦內，屏幕上即會產生與一般電子遊戲機同樣的效果，且可以按鍵盤輸入個人的資料，屏幕上即會打出你的名字，並自動為你計算分數，玩起來娛樂性比市面的電子遊戲機更高。

電子遊戲帶的售價，每盒約為二百至五百元，使用時非有微型電腦不可。因此，經濟上不是一般電子遊戲機迷可以「玩」得起。於是有人癮機一觸，計上心頭，購買或供一批微型電腦，開設「電腦天地××」，廣招會員，自然免不了要收會費。

據悉，在「電腦天地××」玩遊戲是免費的，但卻要收租場費，會員每人每兩小時約二十五元，非會員則每兩小時約五十元。

小巫見大巫

彼鳳



懸崖式的盆栽，並非自然長成，乃是園藝家花費幾許心血與悠長時間精心栽培得來，用以栽培的盆、置放的高脚紅木几，亦非凡品，即非同道中人，亦知其身價不菲。

其旁的一盆盆栽，[illegible]，雖有大巫小巫之別，亦頗見心思。

此圖攝於一個展覽會，[illegible]出以公諸同好。

大陣仗為防劫槍械

中衛

出動軍警歡迎客人，太過份吧！主要因為貴賓帶來大批步槍和手槍，有關當局派出手持輕機槍的英軍作保鏢。

各地射擊隊上月來港參加比賽，就受到這樣特別的厚待。一個隊帶來槍械四十多枝，當局恐怕他們帶來的軍火被不法之徒搶去為非作歹，所以當槍械一抵步，就用上鎖的專車押往槍庫保管。

預防劫械的措施絕不止於此。例如中國隊所用的子彈由另一途徑運來，所以就算槍枝在火車運送途中被劫去，匪徒得到的也只是空槍而已。

事實上，香港槍會的會員本身，每日到時到候亦要將槍械送回警方的槍庫保管，絕對不能帶回家中。

這樣的做法不是過份緊張，因為香港的劫匪越來越猖狂，持械行劫無日無之，若果被他們劫走了這批步槍和手槍，後果肯定十分嚴重。

小櫥窗

新潮玻璃電子鐘

周佳行

如果你覺得牆壁上有不少空間，可找點東西去美化它的話，這兒有一個好介紹。

這是意大利精品設計師的製作：玻璃鐘。

很多人都會有一個印象，就是凡玻璃製品都是透明的。其實不然，比如這一個玻璃鐘便不是。它不單是非透明的，還是相當獨特的抽象派作品呢！

在不齊整的四方形玻璃上，可以看得到那些古靈精怪的線條與點，還有充滿了金屬光澤的底色。掛在牆上，除供鑑賞與美化居室的效果之外，還兼具計時的功能。

此玻璃片略呈四形，四角向外彎出。原來這是玻璃工匠以高熱扭曲而成此效果。圖案或花紋則是以蝕刻方法完成，配上顏色與金屬光澤而製作。

計時部份則是一個電子鐘，只要一粒中電，便可操作一年了。電子鐘的準確程度相當可靠，近年已流行。只是如此堅款則罕見。這款玻璃鐘的售價為三百多元，款式有多種可供選擇。

兒童恩物——玩具

馮來

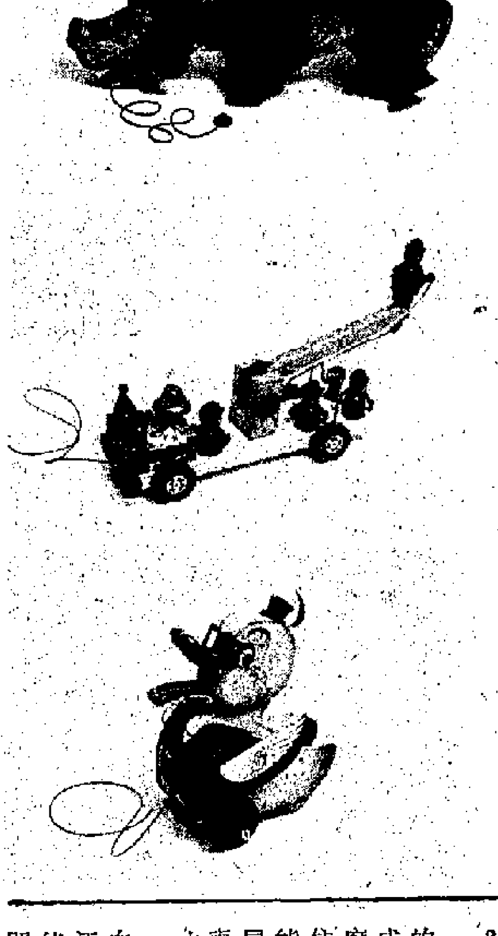
玩具與孩子有不解之緣。一套完美的玩具，不但可以啓發孩子的心思，學習適應周圍的環境，還可以幫助他們發揮天生潛能，在日常生活遊戲中，吸取知識，使身心健全發展。

可是，玩具是否越多越好？現時科技日漸進步，電子玩具式樣層出不窮，每年各玩具廠家所推出數以千計的新玩具，其中不乏一瞬即逝的熱潮玩意。父母新購買的玩具，是否能讓孩子們當學習的遊戲中？

十二歲以前的孩子，無論身體、智力、價值觀及人際關係等各方面，都在迅速發展，父母如能掌握他們每一階段的特性來購買合適的玩具，將對子女的成長起着事半功倍之效。

玩具與遊戲，是兒童世界的共通語言，附圖的幾款玩具，是數十年前流行的，現代的小孩子是否仍覺趣味盎然呢？

（一）頑皮狗史諾比，自一九三八年面世後即風行至今，（二）小狗「跳蹦蹦」一九三六年出品，嬌小玲瓏，是和路迪士尼主要成員，面前後銷量一直可觀；（三）衝鋒消防車，是一九六〇年的產品，這輛消防車實在非同小可，設有可調節升降的「水力起重吊臂」，車上四位勇敢的消防員持塑膠噴水喉正整裝待發；當衝鋒消防車的救火鈴聲響起時，緊張有趣的局面亦將出現。（四）多嘴鴨博士，一九五〇年後產品，現時二十多歲的讀者對這隻多嘴鴨也很熟悉，鼻樑上架副眼鏡為這隻會開合嘴巴「呱呱」叫的多嘴鴨博士添上幾分淘氣；它的雙翼及鴨尾巴亦會調皮拍動。



自上而下（一）頑皮狗（二）衝鋒消防車（三）多嘴鴨。

現代雙頭人

惠賢

與朋友觀看《古奇觀》後乘坐小巴返家。車子途中，一對打扮新潮的青年男女上車，坐在前面的椅子上，互相摟抱，儼若一個「雙頭人」，不過十五、六歲，看樣子，不時發出嘻笑聲，談話內容與他們的年紀一點也不相稱。他們旁若無人的態度，使其他乘客為之側目。

有人說，戲中的雲南雙頭人，得到適當治療，過着新生活，但願香港這類「雙頭人」，也有良方妙藥可以治愈。

黑天鵝　中變人

薛牢騷更多

容咬咬牙，冷笑曰：「阿與呢條友仔，遲早完，不是因為佢唱衰我，而是佢態度實在乞人憎。你想下，我係佢上司都敢唱，條友為人如何，可想而知。佢究竟有何所恃，是不是恃住托太子超大腳？」

薛連忙低聲曰：「算喇，我不過勸你和同事好好相處。呢的低級職員，同佢嘈乜嘢？以為我搬佢是非，連我都難做。」

容曰：「我不會同佢嘈氣，你定喇，同佢嘈氣有失我身分。其實佢蠢嘢，我想炒佢容也易？向波士開句聲就得。我想抬起佢又容也易，又係向波士開句聲就得。就算傍住太子超都有用喫，太子超都要跟我學嘢。波士講到明，要我當佢個仔好似自己子侄一樣，要教佢，罵佢。」跟住指鼻曰：「我怕太子超？真笑話！」

發一頓牢騷，條氣果然順番多少。曰：「點呀，呢輪你同少棠兄？」

講起少棠，薛的牢騷就更多更大了。搖頭曰：「講起佢就心淡。我越來越發現少棠這個人，缺點多多。你已經算牛精，其實少棠牛精過你十倍不止，只不過牛精的方式不同罷了。你牛精起來，發洩一輪就冇事，少棠唔係，一味唔出聲，當你冇到，認真精神虐待。佢想迫我分手，我知道喫。分手？分得咁易！佢我出來捞，隨便同男人上床乎？」

容苦笑曰：「你同少棠都會合唔來，真是出乎我意料之外。少棠本來是個好好先生……」

薛曰：「好鬼！呢隻正式冇聲狗，咬死人也。我寧願佢同我打一場大交好過，打大交最多一時皮肉之傷，唔使長年到晚受佢精神虐待。先幾日我趕鬼走佢隻死人貓仔，佢三日未出過一粒聲，真係未出一粒聲，連叫佢都唔應。有事問佢，一於不理不睬。」

容曰：「哼，咪話我男人幫男人，你又為乜專登趕走佢隻貓呢？」

薛大聲曰：「日日放工返來第一件事就捧住隻衰貓，抱隻衰貓上床瞓。佢自己有病唔捨得睇醫生，有次隻衰貓流口水，睇獸醫六十銀打一針佢就捨得。唔趕隻衰貓走就有鬼了！」

（一八七六）

山鄉奇談

高旅

白泥鎮

「錢我有。」老焦拍拍袋子，「三十塊大洋還不夠租三間屋子？咱們哥兒三合穿一條褲子！」

三個人全是京戲迷，自稱「焦不離孟，孟不離焦」，詩人小楊就是楊六郎，倒是個元帥。

第二天一早起身，一聲不響，隔夜留下的幾個饅頭做早餐，連開水也沒得喝，在風裏一頭衝到白泥鎮，三人不禁愕然！

「什麼？這就是白泥鎮？」

只有五、六間歪歪斜斜的破屋子，街不成街，路不成路，一間雜貨店，一間豆腐店，此外再也沒店，也沒住家了。其餘的屋子呢？可能在乾隆年間早已塌了的，屍骨無存，依稀見到屋基，東一個坑，西一條溝，叫人寸步難行。

雜貨老闆娘生得肥肥白白，看那服飾，就知道是下江來的，不是本地土著，可能還是洪家之女，夫婦倆一開口，聽出是安徽口音，兩淮子弟，原來也是難民，姓徐，在這兒安家立業了。

「我們才來一個月。」徐老闆穿一件華絲葛坎肩，正在撥火油桶。

「你們本來開雜貨店的？」老孟問。

「不是。」華絲葛坎肩搖搖頭，笑着說：「做教員，小學教員，我們都是，語言不通，哪裏去找事呢？倒不如做個買賣吧！胡亂租間屋，開一間小店試試看。」

「包你發達！」老孟說，「你進的美孚油，強盜牌香煙，往後就沒有貨了，有眼光！」

問價錢，強盜牌十支裝賣一角二分一包，長沙只賣八分錢，貴了百分之五十！老焦買了兩包，大家抽，問他們附近可有屋子租。

「錢家窯子去問問看，有座大屋，找七姑婆好了。」老闆娘說，「別處都住滿了，我們好不容易才找到了這間破屋。」

「你們大學生也要租屋嗎？」老闆說，「不是縣政府給你們封屋子的？」

「哪有這話？」小楊說，「我們也是難民。」

三個人冒着風跑到錢家窰子，離開石家祠堂不到半里路，果然是一座大宅院，旁邊有個橘樹園，結了不少綠油油的小橘子。大宅院怎麼個大法呢？門口是一座木門樓，破破爛爛，歪了半邊，居然還撐在那兒，那法式不知是元代風格，還是唐代風格。中間一條泥路，滿地是牛糞、豬糞、雞糞，還有許多小水潭，一不小心就會踏進去。裏面是一片方方的泥場，平一點，可能是用來曬穀子的，周圍三面是房屋，像「冂」字的邊框，一眼就可看到七、八扇門，分明是七、八個單位，都是木板做的門窗，進進出出全是人！

（三）

小說林

近鄰

王亮

丈夫患癌症去世，阿梅頓時失去了精神上的支柱。她感到，這個世界再也無可以留戀了，於是，她找到了一根繩子，把自己懸吊在床前，但給大女兒阿斯發現了，呼叫鄰居，把她救了下來。

二女阿娟，連忙奔跑去另一座大廈，把契媽找來。

契媽名叫阿英，比阿梅大幾歲。兩人青梅竹馬，自小就是朋友，結交已經三十多年，阿英今年四十五歲，阿梅今年亦已三十九歲。

阿英到達阿梅家中，這時阿梅躺在床上，阿英執着她的手，說道：「阿梅，你怎會這麼傻呀！你子女小，乏人照顧，你如果萬一出了意外，叫他們靠何人？」

阿梅不答，只是流着眼淚。

這個阿梅，雖然已經三十九歲，也生下了四個兒女，身體雖然十分成熟，但精神却是不大健全的。她患有先天性的精神病，不能受刺激。過去丈夫在生，生活上有丈夫安排，她倒也像個正常人一樣，自從丈夫一死，她受到刺激，精神就崩潰了。

阿英與阿梅相交既然已有三十多年，因為這一切都知道。阿梅自從丈夫死後，靠她一個人做清潔工人，維持生計，一家五口，四個兒女，最大的只有十六歲，最小的才十歲，都在讀書，既要柴，又要米，生活十分困難。

「你有什麼困難就找我，千萬不要做出傻事來！」阿英叮囑了幾句，就告辭走了。

不料過了幾天，阿梅乘兒女上學，就從大廈的廿五層高的寓所窗口跳樓，跳樓喪命。

阿斯四姊弟，在這個世界上，除了兩個舅父，再也沒有第二個親人。在爸爸媽媽相繼逝世之後，唯一能給予他們以親情的，就是這個契媽。可是，契媽雖然是好人，也很疼愛她們四姊弟，但契媽自己却有六個子女，又要返工，有一大堆家務，只能間中照顧她們四姊弟。自從媽媽死了，那千八元的月薪自然也沒有了，阿斯四姊弟只靠每月一千二百元的公共援助金生活，屋邨經理將她們遷徙到契媽那幢樓宇居住，便於契媽照顧她們。

四個孤兒，現在已經懂得自己照顧自己，雖然繼續讀書，却分為上午下午，大事情由契媽擔當，家務事則由自己分擔。

碧空遠影

依然

人格平等

沈先生找個地方停了車，便帶了靜蓮到一間小餐廳坐下來。這是一間格調幽雅的小餐廳，晚飯時間，顧客也頗多，還好他們找到一個卡座，先生果然只要一碟咖喱牛腩飯，靜蓮也同樣要一份。靜蓮看了餐單上的價錢，先把錢放在沈先生面前的桌子上，笑道：「你們在外國時，早已時興這一套的吧！」

「外國人，父子兄弟都是這樣，中國人就未必，除非很洋化。」沈先生道：「本來今晚我準備請你，不想你自己也出一份，但你聲明了，我也只好尊重你。」

「謝謝。」靜蓮衷心道：「你能平等待人，我很高興。」

「在工廠裏有職別之分，事實上，到了外面就應平等。」沈先生說：「事實上，在工廠裏，每個人的人格也是平等的，並不因為我是高級職員，你是普通女工，就分了貴賤，對不對？」

「這也算是陸太的作風嗎？」靜蓮乘機問，她也想從沈先生的口中，知道他對陸太的評價和印象。

「是的。」沈先生苦笑：「表面上是的。」

「那麼實際上呢？」

「就算你是，我也不諱言。」沈先生說：「我對她也照直說，我不是一個兩面派。」

「那麼，你說吧。」靜蓮道：「你以為她不尊重下屬的人格？不真正平等待人？」

「她是個社會名流了，」沈先生說：「我也不想在人家面前損害她的形象。而她也確實是很熱心的做了不少好事。你覺得她如何？自己感受到的是怎樣就怎樣。我只想問你，她栽培你，你為什麼不接受？」

「你怎麼知道這件事呢？」靜蓮問。

「我自然知道。」沈先生道：「你願答我剛才所問嗎？」

「我只是不願受人恩惠。」靜蓮答。

（五一）

武當一劍

梁羽生

第六回：終古江流淘不盡 幾回夢醒劫無痕

家在秦淮河畔

巧兒的祖父乾咳幾聲，苦笑說道：「我幾乎進了鬼門關，保得住這幾根老骨頭已是僥倖，還談得上什麼開心不開心的？」那漢子吃了一驚，把騾車停在茶館門前，問道：「這是怎麼回事？」

鄭巧兒道：「杜大叔，你來得正好，你載我們回去，我在路上再慢慢告訴你。」說罷，回過頭來，對藍玉京道：「這位杜大叔是和我們同住一個四合院的鄰居。」

藍玉京道：「這可真是再好沒有了，用不着我送你的爺爺了。」

那姓杜的漢子把眼睛望向藍玉京，正想問他是誰，鄭巧兒已在說道：「杜大叔，你等回兒。耿相公，你遊過秦淮河沒有？」

她這一問突如其來，藍玉京不禁怔了一怔，說道：「沒有。」

鄭巧兒道：「你想不想一遊秦淮河？」

藍玉京道：「想又怎麼樣，秦淮河是只合給大官遊的。」

鄭巧兒道：「遊不成河，在岸邊看看也好。而且今天遊不成，也還有明天呀。你先走一趟，以後就可以自己認路了。」

藍玉京聽她口氣，似乎是要陪他去遊秦淮河，便道：「你不是要回家的嗎？」

鄭巧兒道：「我的家在綠楊邨，再走兩三里路，就是秦淮河了。你要沒有別的事情，就跟我們走吧。杜大叔，這位耿相公和我們一起搭你的順風車，可不可以？」

那杜大叔笑道：「是你的朋友，當然可以。」

藍玉京叫出聲道謝，馮慶生道：「這點小東道讓給我做吧。耿兄，你有事，請先走。」藍玉京拔上包袱的那件長衫，說道：「馮兄太客氣了。」馮慶生道：「些須小事，何足掛齒。萍水相逢，但願後會有期。」他站了起來，似乎想送藍玉京上車，他那「世伯」能經再瞪他一眼，他只好拱一拱手，便與藍玉京道別了。

藍玉京上了騾車，鄭巧兒道：「杜大叔，這位耿相公是我爺爺的救命恩人呢！」此時她才有空暇，把剛才的遭遇，說給這位杜大叔聽。

「杜大叔」啊呀一聲說道：「原來是位少年俠士，我可真是失敬了。」

藍玉京笑道：「我那裏是什麼俠士，杜大叔，你這輛騾車是不是用來販運瓜菜的？」

「杜大叔」愕了一愕，說道：「耿相公是嫌這殘留的瓜菜氣味不好聞嗎？真是委屈了耿相公了。」

（六四八）

港台擬拍中篇劇

演員將起用香港話劇團成員

兩電視台能否安排屬大難題

「港台」電視部計劃在四月份之後，開始嘗試拍攝連續劇。

這是一個新的嘗試，張影畦說：「我們會找時事性題材拍攝，找資料較為方便。」

「港台」電視部計劃拍兩個中篇連續劇，每個大約搞四至五週，因為是嘗試性質，所以要籌備得更仔細，尤其是播映時間問題。

「港台」當然希望將連續劇放在黃金時間播映，但在商業電視台來說，黃金時間的每分每秒均是金錢，何況今次是播連續劇，電視台要犧牲每晚一段黃金時間，這個問題可不輕。

「港台」也明白要達到這個理想要求是一件難事，因此，會先與兩間電視台商議過，才可以作出決定。

張影畦說，「這連續劇不一定放在「無線」播映，我們從AGB電子調査發覺，我們的電視劇集在「麗的」播出，均有三、四成收視率，與在「無線」播映之時的收視距離不大。不過，一切待與兩間電視台接觸後，才有進一步的決定。」

至於連續劇的主演者，「港台」希望用兩台的藝員。但兩台藝員大多要趕戲，較難有空，不過，「港台」的劇集一向都不是靠卡士，如果找角有問題，它可能會用上香港話劇團的演員，或者起用新人。

「港台」目前製作的節目也不少，包括時事節目、教育性節目、綜合性節目和劇集等，他們還有時間和人手搞連續劇嗎？

張影畦表示，製作人手是足夠的，因為綜合性節目有專人負責，而戲劇性節目人手也充足，短期之內，將不必增加人手。

相信「港台」這個計劃如成功的話，「麗的」多會大力支持和借出黃金時間。

因為「港台」《執法者》在「麗的」播出時，影響了《歡樂今宵》的收視率。因「港台」節目水準較高，「麗的」大可借「港台」劇集來攻「無線」較弱一環，何況傅偉仁亦贊成包拍節目，播「港台」節目與包拍方式，相差不大。且看「港台」的新嘗試能否成功了。

潘志文突然出怪招，張德蘭笑到不會說話。

視與聽

張德蘭潘志文拍檔 做廣播劇水天一色

張德蘭與潘志文為「港台」做新廣播劇《水天一色》，昨天，更與一眾影迷到西貢郊遊。

張德蘭是在個多月前自澳洲登台返港後，首次亮相，問及她與「麗的」合約。她說，她與「麗的」暫時未有接觸，她續約的成數不高，「無線」也曾與她談過，但因條件不合告吹了。

她一心想做綜合性節目，但綜合性節目未成功，她就離去，為什麼不再等待機會呢？她表示，她會與「麗的」達成口頭協議，若「麗的」找她做綜合性節目，她是會做的。

現在，她計劃在六月開個人演唱會，地點初定新伊館。

潘志文替「港台」做廣播劇，是玩票性質，並不是代表他重返「港台」，日後

嘉禾太極拳 七月份開拍

嘉禾公司由袁和平執導的功夫片《太極拳》已定於七月份開拍，男主角將邀請一美國華僑青年出任，據說他曾習太極拳多年。該片由吳家太極嫡傳吳公藻出任顧問，並由吳家弟子十多人協助拍攝。

張國榮演神探 戴眼鏡扮老誠

張國榮昨天返「麗的」取《凹凸神探》的劇本，他將演第一個故事，拍檔是倪詩蓓。他飾演一個好孩子，為求形象上有所改變，他提出戴眼鏡，將自己扮得老誠些。

現在，他為許國基新片寫劇本，這為《反斗幫》埋尾，五六月間赴外地登台，十分忙碌。他表示，也不會續約「麗的」，與「邵氏」的洽談，也沒有結果了。

，他暫以拍片、登台為主。今天，他聯同黎小田、余安安等赴澳洲登台。

許冠傑今赴馬來西亞 為《最佳拍檔》做宣傳

許冠傑昨天進「無線」看他演唱會的特輯。該特輯暱天播出，而他則與張艾嘉等人於今天赴馬來西亞宣傳《最佳拍檔》。

原本他要到星洲登台，可是數月來，他都忙得喘不過氣來，體力和精神透支太多，他想休息一段時間，利用這時間作新曲之事，所以，他對登台仍在考慮中。

《戰爭安魂曲》

金建

一百五十個人的英國巴哈合唱團在此間連續作了《彌賽亞》和《聖馬太受難樂》的盛大演出之後，十一日又在大會堂演出英國當代最傑出的作曲家——布里頓的聲樂代表作：《戰爭安魂曲》。

這部清唱劇式的大合唱在一九六二年十二月寫成。本緣第二次世界大戰期間，英國考文垂市在城遭到轟炸，毀滅殆盡。一九六二年五月，當地的聖米迦勒大教堂舉行獻堂儀式，首次演出了這部二十世紀的大型合唱作品。這部清唱劇由女高音、男高音、男中音獨唱和混聲合唱、童聲合唱唱出。內容和一般安魂曲略有相同，即是為死難者的靈魂得到安息而祈禱，但同時也有反戰的意味。布里頓在總譜上引述了原腳本的詩篇來申述這個作品的主題，他說道：「我的主題是戰爭，戰爭的悲痛。詩在悲痛之中。詩人的所能作的一切在於提出警告」。作品所用的歌詞，除了通常在追思彌撒中所用的經文外，其餘的歌詞都採用一位叫歐文的詩人的九章詩。他是在第一次世界大戰中陣亡的兵士。

巴哈合唱團是個專業性的大型合唱團。筆者聽了前兩場演出，嘆為觀止，畢竟聽到了罕有的職業性的大型合唱演唱。假如你是樂迷，你怎麼能放過這種職業性的合唱藝術。

不欲搶秋仔飯碗 沈殿霞不出大碟

鄭少秋演唱會明年舉行

沈殿霞將以「訪上訪」形式，為港台節目《陽光早餐》做訪問，因為形式較特別，所以，和「無線」合約並無抵觸。

肥肥昨日透露，鄭少秋的個人演唱會，將由今年八月延至明年四月才演出，期間他們不會在香港登台。

延遲開演唱會，是因為秋仔要拍長劇，由王天林監製。之後，他們又要去登台，所以，要等鄭少秋有空閒時間，才開演唱會。

問肥肥：「你也是職業歌星，為什麼不和秋仔合作灌唱片？」她開玩笑說：「唔好搶秋仔飯碗喇！」

而她會不會灌唱片，肥肥說：「為華星公司灌過一隻碟，已經怕怕哩！我不會出個人唱片。」

社會問題嚴重 李司棋怕怕

暫時一個夠數

李司棋昨天返公司拍《石榴紅》之時，與記者談及近來上映的多部反映青年人問題的電影，和近日有關青少年的社會新聞，突然有感而發。

她說，「原來，青少年問題如此嚴重，成熟得如此快，我要想想怎樣開始教女了。難怪一些人不贊成生孩子。」

「所以，你至今都不再生第二個，是嗎？」

「不是，」她說：「我不是因為這個問題。」

拍《石榴紅》，她感到很舒服，因為這劇的劇本全已寫好，廠景和外景部分開拍，她未嘗試過通宵滋味。

陳秀雯擬赴日本讀書

表示未因講錯話被雪

陳秀雯昨入港台為《英美同樂錦標》錄音。她會在四月中拍攝《錦拍青龍》劇集。

記者說：「今次你解凍之後，你會多講話多做事嗎？」陳秀雯說：「今次不能說是解凍，我覺得沒有給人雪藏過。」至於講話多少，或者是對是錯，所以，她也不會為此而少開口。

陳秀雯計劃到日本讀書，目前有一間日本唱片公司為她找歌舞老師。記者說：「你過日本會為這間唱片公司灌錄唱片嗎？」陳秀雯說：「未知呀！我要去到日本才可以決定。」

電視節目選

▲明珠台今晚九時三十五分繼續播映《彼德與保羅》下集。該片由安東尼鶴健士、羅拔霍士和夫及雷蒙布爾演出。

▲《馬丁路德傳》是本星期的《美國電影欣賞》，定於今日晚上九時三十五分在麗的英文台播映，該片由史達斯顯志主演。

聯得講得

四月攻勢

浮霄

港台節目主持李蕙一起「大兜亂」，午夜時分的《良夜好歌聲》區瑞強調到晨早與伍家廉拍檔，《立體聲》拆夥成新配搭，陳婉芬改任午夜主持，新而且還加強內容，增添人手，如鄧拱璧「日做夜做」等。這樣的調配，又將予聽眾以新鮮感。不過，連日來聽各主持的演繹，很有點依依不捨的味道。聽眾期待的是，它變得更精采。

變色龍我見

芳江

不知怎的，重看「麗的」劇集《變色龍》時，竟對劇中演員「挑剔」起來，例如，潘志文應該還能演得放一點，這樣才對得住鄭志立（他在劇中的角色）；魏秋樺的髮型太長了，衣服又長又闊，整個人顯得太陰沉；劇中的林艷梅斯文之外，也很「光明」吧！馬敏兒還可以更激烈的（亞妹多年的感情美夢一旦成泡影嗎）……可能這個劇太有戲味了，令人有點內疚。

李司棋很關心教養兒女問題

我語你聽

希望觀眾喜歡

今日終於拍《天龍八部》第一部份《六脈神劍》的散科戲了。

經過連日來的趕工，全體人員都不禁鬆一口氣。

回想以往那段忙碌緊張的拍攝日子，眞是苦中有樂——儘管外界對《天》劇毀譽不一，但值得高興的是，我們大夥兒從沒有怠慢、氣餒下來，而且越忙越起勁，越忙越開心，很難能可貴啊！

為的是什麼？——只因各人太喜歡這個故事，它對情節與人物有深入的描寫，對發生的事件有詳盡交代，伏線的安排亦頗巧妙。我們是被它吸引着的。

可能由於故事枝葉較多，因而劇集拍出來的效果，使觀眾覺得有點拖長、沉悶，稍嫌節奏緩慢。

而這也許是關鍵性問題，故事裏每一個小段落、小情節，對整個故事都有重要的影響，所以，便有顧此失彼的情形發生——穿插娛樂成份？還是依照故事架構？當然，最好是魚與熊掌兼得，然而——唉，也就傷透我們監製和編劇的腦筋！

無論如何，萬事起頭難，《天龍八部》已開始了艱辛的第一步，我們肯定是充滿信心與魄力，繼續走完這漫漫長路。雖然或許是荆棘滿途，但我們有的是盼望啊！

只要您耐心地觀賞，自會越發吸引、越發有戲味——因為，好戲在後頭，請相信我。

陳積

《塞外奪寶》中王秀萍的一場精采打鬥

語影

場面頗大 寫情細膩

——再談《亂世情天》

屏白

革命和政治活動，在《亂世情天》中佔去頗多場面。而這些場面，又多是大場面，奠定了此片的大片格局。

像美國社會黨人召開大會鬧分裂，十月革命成功蘇聯的勞工舉起紅旗遊行，蘇聯工廠內召開大會，列寧出席演說，蘇聯組織國際共產黨人鼓吹革命等等，拿來場面浩大，拍得也頗具氣氛。至於戰爭場面卻甚少，只有一場火車遇襲的鏡頭，還可見一點砲火。此片拍得最細膩的，是一對記者夫婦在社會活動中所結下的一波三折的情緣。

戴安姬頓認識華倫比提之前，他已經是個成名記者。她性格好勝而倔強，想在寫作生涯上弄出點成績，但又不願給人叨男友之光的印象。她矛盾之中，甚至和劇作家奧尼爾（積尼高遜飾）發生了曖昧關係。

華倫比提則是個理想主義者，他熱心於自己的事業，對愛情也始終如一。他忍受矛盾中的安姬頓給他情感上的煎熬，卻一心一意去開導她。他們爭吵的場面，有一幕處理得十分好，那就是兩人分處於門的兩邊，兩人一輪激烈爭辯後，都想作和解，不知誰先去開那道門，結果是兩人一齊把門打開了。

影片把兩人的愛情高潮戲，安排在華倫比提遠赴蘇聯失蹤後，安姬頓在十分艱困的情況下，偷渡到冰天雪地的芬蘭尋夫，而華倫比提此時又被釋回返蘇聯，不斷地拍發電報回美國與妻聯繫。這段戲沒有煽情的場面，卻有十分感人的效果。華倫比提藏着那首未完成的獻給妻子的詩，及那盞他們在蘇聯一道生活時居屋的水晶燈，都起到烘托效果的作用。

這是一部娛樂性不強，要細加品味才覺戲味盎然的影片。

一唱一和

請減些邪氣

阿帆

新浪潮、新銳，潮流任我創。

今天的香港銀幕，又流行一些什麼？

有一輪，香港的銀幕槍聲卜卜，差人成為英雄了，雖然香港的差人中，有不少的害羣之馬，但阿帆我，還是希望見邪不能勝正的。

最近一輪，銀幕上邪氣大盛。邪氣之一是鬼怪多多，什麼邪呀！妖呀！降頭呀！鬼上身呀！投胎轉世呀！剎那間，最科學的東西都用來宣揚迷信邪氣，另一邪則是問題學生，問題少男少女，全都成了銀幕上的主角英雄。因此，不值銀幕下魚蛋妹大行其道，銀幕上，也是魚蛋妹出盡鋒頭。

潮流任你創，請創一些少年英雄吧！不管是真實還是幻想。

許冠傑希望短期內休息一下，並撰新曲。

大光明　華聲 3-617169　京都·凱聲　總統·麗聲　國泰·金門·民樂　金冠　明朋　利舞台·華盛頓　國際·南洋 5-737388　海運·百樂 H704646 K678091

絕早滿瀉　榮獲本屆奧斯卡三項金像獎　兩點半　八點正　增價　票略　亂世情天　每天十二點半、六點正加映　提防小手　百樂十點　海運九點　午夜場　靚妹仔

今天獻映　許冠英主演　摩登天師　兒童不宜　今明早十點半　靚妹仔

今天七場　蒙古實地拍攝彩色武術巨片　加開四點場　午夜場　塞外奪寶

利舞台今日電影暫停　第三週　將計就計以牙還牙　以殺止殺出奇制勝　拍案叫絕　奇謀殺手　尚保羅貝蒙　兒童不宜　華盛頓今午加映早場

今五場　許冠英新作　無敵比光　殺威猛　好好笑　摩登天師　今早　女壯

今天獻映　江龍導演　卒仔抽車　今早場　胡越的故事

第二週今天五場　洪金寶　陳勳奇　葉德嫻　吳耀漢　主演　特別客串　提防小手　永佳影業公司出品　金公主發行　預售三天　今晨三點早場　四點正　午夜場　彩雲曲

第二週今天五場　洪金寶　陳勳奇　葉德嫻　吳耀漢　主演　提防小手　永佳影業公司出品　金公主發行　預售三天　今晨早場　四點正　午夜場　彩雲曲

今明兩天七場　加十一點　四點正　迪士尼鉅獻　卡通片經典作　富貴貓　彩雲曲　今凱聲午四場　晚度夜

今天第二週　加場早場　11點　四點正　富貴貓　卡通片經典作　有人情味！　有輕鬆趣　彩雲曲　今晚午夜場

今天獻映　狄龍　復活節最佳巨片　老虎特攻隊　血腥！真實！　今早：傻車

龍華·油麻地·旺角　富都·樂聲　新都·快樂 H773496 H656148　新樂 K618167　寶石 K657116　皇后　皇都　南華 3-881755　萬年　柴灣　珠江·銀都 3-7123941

第二週！今天五場　洪金寶　吳耀漢　葉德嫻　陳勳奇　主演　提防小手　今天四點午夜場　龍華加早場再映　彩雲曲　今早場

第二週！今天五場　洪金寶　吳耀漢　葉德嫻　陳勳奇　主演　提防小手　樂聲兩院四點早場及午夜場　彩雲曲　富都今早場：烏龍天師招殺鬼

今五場　復活節最佳巨片　狄龍　血腥！真實！打得爛　老虎特攻隊　彩雲曲　新都今天四點仍映　快樂五遁忍術及午夜場

今天獻映　許冠英·徐杰·馮淬帆　驚喜交集魔鬼神仙鬥法喜劇　摩登天師　文懷德監製·吳宇森導演　假期特別場：靚妹仔

狂潮今天六場　加映四點場　塞外奪寶　招數毒辣凌厲　打鬥生龍活虎　今早場：餓虎狂龍　午夜：仙鶴拳

今天兩院獻映　電子特技喜劇·過癮無比　許冠英·徐杰·馮淬帆主演　摩登天師　早場萬年邪門串柴灣塞外奪寶

珠江六場　兩院今加映銀都四點場午夜場　集中國五省武術精英　招數毒辣凌厲·打鬥生龍活虎　塞外奪寶　全部外景內蒙古實地拍攝（兒童不宜）　銀都明早場：火燒紅蓮寺

新光 H632459　紐約　香港仔　新大華 3-841199　大華　金茂坪　富華　閣　環球　宇宙　華都　粉嶺　元朗　金都　金城　普慶·明珠

今天七場　加開十點半　四點　三點　集中國五省武術精英主演　塞外奪寶　招數毒辣凌厲·打鬥生龍活虎　全部外景內蒙古實地拍攝

第二週　映　11點　三點　七點半正　亂世佳人　榮獲十項金像巨片　票價增是　期間早場

今天五場　洪金寶　陳勳奇　吳耀漢　提防小手　兒童不宜　彩雲曲　今天四點午夜場

今二只三場　十一點半　三點正　七點半　亂世佳人　其餘各場加價　兩票價不變　榮獲十項金像獎巨片　奇勒基寶　費雯麗　夏蕙蘭主演　美高梅鉅製·新藝城發行

復活節假期最佳性大片貢獻　今六場！早場　吉川公主　首席艷星　兒童不宜

今天五場　摩登天師　早午場　靚妹仔

今天五場　卒仔抽車　陳觀泰　劉玉蓉　主演　午夜場：五遁忍術

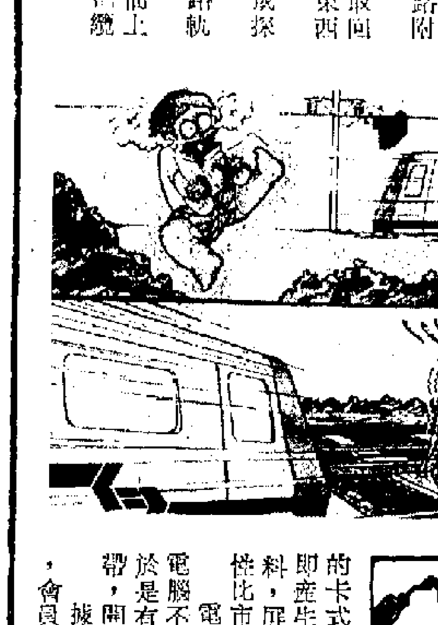
五場　大利勝　逃亡　午夜場　塞外奪寶

正場　早場　塞外奪寶

四場　塞外奪寶　真功夫武術片

今天五場　笑爆巨片　洪金寶一年一度賣座精心傑作　果然不同凡響　提防小手　彩雲曲　早場四點　午夜場

今明加開四點二　逃出紐約



的卡式錄音帶無異，使用時，只要安置入一部微型電腦內，屏幕上即產生與一般電子遊戲機同樣的效果，且可以按鍵盤輸入個人的資料，屏幕上即會打出你的名字，並自動為你計算分數，玩起來娛樂性比市面的電子遊戲機更高。

電子遊戲帶的售價，每盒約為二百至五百元，使用時非有微型電腦不可。因此，經濟上不是一般電子遊戲機迷可以「玩」得起。於是有人靈機一觸，計上心頭，購買或供一批微型電腦及電子遊戲帶，開設「電腦天地××」，廣招會員，自然免不了要收會費。

據悉，在「電腦天地××」玩遊戲是免費的，但卻要收租場費，會員每人每兩小時約二十五元，非會員則每兩小時約五十元。

的破屋子，街不成街，路不成路，一間雜貨店，一間豆腐店，此外再也沒店，也沒住家了。其餘的屋子呢？可能在乾隆年間早已塌了的，屍骨無存，依稀見到屋基，東一個坑，西一條溝，叫人寸步難行。

雜貨老闆娘生得肥肥白白，看那服飾，就知道是下江來的，不是本地土著，可能還是洪家之女，夫婦倆一開口，聽出是安徽口音。

屋，開一間小店試試看。」「包你發達！」「你進的美孚油，往後就沒有貨了，強盜牌香煙，往後就沒有貨了，有眼光！」

問價錢，強盜牌十支裝賣一角二分一包，長沙只賣八分錢，貴了百分之五十！問老焦買了兩包，大家抽，問他們附近可有屋子租。

「鎖家窪子去問問看，有座大屋，找七姑婆好了。」

是元代風格，還是唐代風格……中間一條泥路，滿地是牛糞、豬糞、雞糞，還有許多小水潭，一不小心就會踏進去。裏面是一片方方的泥場子，平一點，可能是用來曬穀的，周圍三面是房屋，像「同」字的邊框，一眼就可看到七、八扇門，分明是七、八個單位，都是木板做的門閘，進進出出全是人！（三）

「就算你是，我也不諱言。」沈先生說：「我對她也照直說，我不是一個兩面派。」

「那麼，你說吧。」靜蓮道：「你以為她不尊重下屬的人格？不真正平等待人？」

「她是個社會名流了，」沈先生說：「我也不想在人家面前損害她的形象。而她確實是很熱心的做了不少好事。你覺得她如何？自己感受到的是怎樣就怎樣。我只想問你。」

「她栽培你，你為什麼不接受？」

「你怎麼知道這件事呢？」沈先生道：「我自然知道。」靜蓮問：「你願答我剛才所問嗎？」

「我只是不願受人恩惠。」靜蓮答。（五一）

總督杯足球準決賽首仗今上演
流浪力撼東方
前者變陣搏殺　後者人強馬壯

【本報訊】高級組總督杯足球淘汰賽四強準決賽，今天下午三時三刻在大球場上演首場比賽，由流浪挑戰上屆盟主東方，門票分三十元、二十五元、二十元及十五元，臨場大量供應。

按照賽例，九十分鐘比賽打和，要加時三十分鐘，再和則要互射十二碼球決勝。執法球證彭錦平，旁證張國駒、梁達剛。

流浪、東方在總督杯初賽均輪空，流浪在複賽以三比一勝海蜂，東方則在複賽中以三比〇擊敗愉園。流、方兩隊在聯賽首循環曾以〇比〇打成平手，在銀牌決賽兩隊相遇，東方勝四比〇奪標。

流浪曾拉隊赴澳門集訓，上週又與南華打練習賽試陣。據悉，流浪教練吳偉民為了報銀牌賽一敗之仇，今仗將會變陣，排出一個「三五二」陣式，這個陣式在季初對精工時曾用過，結果迫到精工陣腳大亂。今仗吳偉民再施此招，主要是針對東方一條有活力的中場線。

東方上仗曾以一比二敗於荃灣，但絕不能說東方球員狀態差，因為東方上仗是留力打今場總督杯賽，傷將黎永昌已傷愈，英國外援荷利與柏頓亦從英趕返上陣，今仗決心全力衛冕。東方唯一可慮的是澳斯貝利、沙尼、柏頓及梅亞曾入選港聯隊出戰科威，未知經過兩天休息，四主將體力是否恢復，但以職業球員來說，四天打兩場波應不會有問題。

今仗，兩隊為晉級，都出重獎金打氣。東方兵強馬壯，可略看高半線。

流浪

譚耀華

朱德鳴　羅澄士　仇志強

羅斯　梅鐸　羅倫　鄧細芬　曾英全

屈臣　柏德遜

澳斯貝利

東方

鄧兆明

曾錫昌　梅亞　張志德

黎永昌　柏頓　徐國安　夏普立

加力查　沙尼

港男子壘球隊今天赴穗比賽

【本報訊】由香港壘球總會副會長柯邦傑率領的香港男子壘球代表團一行二十六人，定今天中午乘搭直通火車前往廣州。

香港男子壘球代表團將在廣州與日前訪問北京和杭州的女子代表團匯合，然後分別與廣州的隊伍比賽一場。

香港壘球代表團定於本月十四日返港。

波格　瑞典網球名將波格（左）最近狀態低沉，久休四個月後仍無起色。他今個星期四在摩洛哥的蒙地卡羅大賽的冠軍爭奪戰中，又被一名法國的選手尼亞（右方白衫者）擊敗。（美聯社圖片）

東方召兩英援歸隊
重獎打氣爭取晉級
昨天拉大隊赴西沙灣集宿備戰

【本報訊】東方是上屆總督杯足球賽盟主，該隊統帥部對今仗與流浪爭決賽權十分重視，一方面以重獎金打氣，另方面召回已返英國的柏頓及荷利歸隊。

教練黃興桂表示，東方雖在銀牌決賽中以四比〇擊敗流浪，但是「打波一場還一場」，因為流浪中場增添了鄧細芬，活力有所增強。另外，流浪銀牌複賽中曾有淘汰精工出局的紀錄，所以，東方今天亦絕不能大意。

黃興桂稱，流浪連日試陣，估計會變陣，但東方亦有應付的辦法，因東方球員技術較對手平均，所以今仗會以快制敵。東方近日的操練均強調以第一時間傳球，希望以快速來避過流浪的貼身攔截。

至於陣容方面，教練黃興桂表示，傷將黎永昌復出，中堅梅亞狀態甚佳，會與曾錫昌合拍。兩名諾域治球員柏頓及荷利要臨場才決定派哪個上陣打中場，其他位置不變動。

黃興桂對今仗取勝充滿信心，他認為，東方球員如能打出賽前部署，以快制敵，有機會晉級。東方於昨天上午拉隊入西沙灣集宿，做好賽前準備功夫。

薩馬蘭奇昨在日本表示
台灣主辦體育比賽
禁止使用原來旗歌
國際奧委會此條例只適用於比賽範圍

【路透社東京四月十日電】國際奧林匹克委員會主席薩馬蘭奇今天說，國際奧委會條例禁止台灣在主辦體育比賽時升起它們的「國旗」及奏「國歌」，但這只限於比賽場地。

薩馬蘭奇作出這個表示，是由於他被問及引起爭論的國際女子壘球錦標賽七月在台北舉行時，國際奧委會條例是否同時適用於街道或其他的地方。

薩馬蘭奇說，台灣同意用「中國台北」名義加入國際奧委會時的條例，只適用於「比賽的範圍」。

一九七九年十一月，台灣是在同意將「中華民國」的名稱改為「中國台北」，以及採用不同的歌和旗後，才被接納加入國際奧委會的。

中國認為，台灣是中國大陸的一個省份，並且強烈反對（台灣）在比賽中使用「國民黨旗幟」和「國歌」，中國又指責國際壘聯中的一些美國人推行「兩個中國」的政策。

東方鋒線兩主將沙尼（左）與加力查。

公開羽毛球決賽
今晚港伊館角逐
湯恩佳胡法光賽後頒獎

【本報訊】羽總、市政局合辦的全港公開羽毛球賽，今晚六時半開始有五場冠軍決賽在香港伊館舉行，秩序如下：

高級混雙黃文興、陳念慈組對郭尚溫、王夏萍組，高級女單陳念慈對王夏萍，高級第一組男雙黃文興、薛從良組對馮盈華、黃立存組，高級第二組男雙馮盈華、林輝組對高英、郭尚溫組，高級第一組男單施羽對黃文興。門票收五元，今天上午十一時開始在香港伊館場公開預售。

賽後，羽總會會長湯恩佳，市政局議員胡法光主持頒獎。

流浪球員，左起柏鋒、柏德遜、屈臣及仇志強。

風帆大賽明天舉行

【本報訊】香港滑浪風帆協會主辦的本年度萬寶路滑浪風帆大賽，本季最後一場競賽將於四月十二日在西貢西沙灣酒店對開之沙下灣進行決賽。

賽事共分四項，主要奧運繞圈賽、長途賽、技術賽及在天氣許可下進行的接力賽。

中國技巧體操團昨抵港明起表演
門票分三種現已公開發售

【本報訊】中國技巧體操團一行二十六人，昨日抵港，將於明後兩天在灣仔伊館表演三場。

該團二十一名運動員均是去年全國比賽的優秀選手，其中包括有去年世界杯賽獲男子雙人亞軍的黎少文和胡富芬，獲混合雙人季軍的余健軍和駱麗紅。

該團運動員年齡最大的為二十五歲，最小的僅為十四歲。

中國技巧體操的水平近年進步甚快，在世界上成績僅次於蘇聯。

該團表演時間為明天下午二時及晚上八時，後天晚上八時。門票分二十元、十元及五元（學生票），二十元及十元門票現已在灣仔伊館、大會堂及港九各通利琴行發售。學生票只在灣仔伊館發售。

專訪

中國技巧體操發展快
——訪任國鈺和萬德康
·中衛·

由於中國體操的基礎比較好，所以，技巧體操雖然只是這幾年間才全面發展，但中國運動員已經在世界體壇上打破了蘇聯對這個項目的壟斷。

中國技巧藝術體操團昨天由內地抵港，準備明天和後天在灣仔伊館表演三場。領隊是中華全國體育總會四川分會副主席任國鈺。

任國鈺表示，技巧體操在中國已有很悠久的歷史，古代的疊羅漢便是其中一項。至一九五六年，中國才有正式的技巧表演，但當時的項目還不齊全。

至一九七九年，中國成立了一個技巧協會，加強對這項運動的領導，並且成為國際技巧體操聯合會的會員。

自此之後，技巧體操便在中國全面發展，成績不斷提高。一九八〇年，中國首次參加在西德舉行的世界錦標賽，只取得十一面銅牌，至八一年在瑞士的第四屆世界杯賽，中國取得了四金、七銀、八銅的成績，衝破了蘇聯對這項運動長期以來的壟斷局面。

技巧體操與體操兩項運動大同小異。技巧體操是以體操的技術為基礎，由兩人至多人互相配合，利用彩帶、棒、圈、球等器械而進行。

技巧體操可分兩種，第一類是專門供女運動員參加的，它主要以節奏為主，在悠揚的音樂配合下，充份將女性運動員的優美動作表現在體操技巧裏。第二種是競技性的，參加的運動員都要年輕力壯，分團體和個人進行，以器械為主。

任國鈺表示，技巧體操得以在中國迅速發展的因素，除了因為它近年受到國家的重視外，中國體操基礎比較好，對這個項目的發展提供了很大的方便。

教練萬德康說，中國技巧體操選手很多本來就是體操運動員，事實上它們所需的技巧是差不多的。

任國鈺說，中國在開展技巧體操時，堅持走自己的路，要發揮東方的特色——靈活、敏捷、快速和高難度。而蘇聯與東歐風格則是技術跟音樂配合很好，舞蹈意識强。

自一九七八年開始，中國每年有兩次全國性的技巧體操賽，上半年是個人單項錦標賽，下半年是團體錦標賽。上一屆個人比賽的參加者有四百多人。

今次來港的技巧運動員，是中國目前較好的一批，他們包括八一年世界杯賽男子雙人亞軍黎少文和胡富芬，一九八〇年世界錦標賽和八一年世界杯賽混合雙人季軍駱麗紅（女）和余建軍，全國女子雙人第三名王景屏和李靜，以及全國男子雙人第三名向明昆和陶成等。

中國技巧體操團年紀最小的兩名男、女運動員，右為十五歲的鄧力希，左為十四歲的吳宗英。

精寶大戰 預售門票

【本報訊】總督杯足球準決賽精工對寶路華，星期二晚上在大球場舉行，門票收三十元、二十五元、二十元、十元，球迷可到南華會或何文田足總辦事處購買。

流浪排「三五二」陣
拑制東方快翼沙尼
門票收入一半撥作獎金打氣

【本報訊】流浪為備戰今天對東方的一場總督杯足球準決賽，昨天下午拉隊入龍珠島集宿，養精蓄銳，要報銀牌一仗之仇。

流浪統帥部為刺激士氣，已表示將門票收入一半作為獎金，給予全體球員均分。

流浪統帥部為防止球員再入馬場賭馬，昨天中午拉大隊入龍珠島集宿。

教練吳偉民對今仗十分重視，賽前做足準備功夫，針對東方打快波的特點，安排了一個「三五二」陣式。吳偉民認為，這種打法是針對東方快翼沙尼的特點而加強左後防的防守。同時，流浪這個陣式，羅斯及羅倫則會伺機快速上前，配合雙中鋒柏德遜與屈臣的攻門，力撼對手大門。

元朗公眾泳池現已動工興建

【本報訊】為新界元朗居民而設的一座公眾游泳池暨公園，建築工程現正全速進行，預料四個月後可全部完成。

新界市政署發言人表示，整個永久性康樂場在建成後將由新界市政署管理，而泳池可望在今年泳季結束之前開放，供該區泳人士享用。

元朗公眾游泳池在落成後將為新界區第四座公眾游泳池場館，新界其餘三座泳池是葵盛泳池、粉嶺游泳池及沙田賽馬會公眾泳池。一九八一年全年泳季，超過一百萬人在上述三座公眾泳池游泳。

工人小球裁判班即日起接受報名

【本報訊】工聯會工俱康樂組定於五月份舉辦初級小型足球裁判訓練班，由資深裁判擔任導師，工俱足球裁判組助理，考試合格發給結業證書，課程內容有球例及場地處理及實習等。凡對小型足球裁判有興趣，並有一定的小型足球知識的工人，均可報名，名額有限，額滿即止。

一得之見

打波「一場還一場」

東方、流浪今天角逐總督杯足球賽決賽權，一般看法是東方略高半線。

雖然東方剛敗於護級的荃灣，但是，不能就此而低估它的戰鬥力。東方教練黃興桂說，波是「一場還一場」，輸給荃灣不等於打不過流浪。

看過東方、荃灣之役的球迷，應該印象深刻，東方是「贏了形勢輸了波」。

今天的比賽就不同了。這是一場杯賽，為名為利，非拚過明白不可。從兩隊人腳的身價而言，流浪「拍馬都追唔到」，看來，東方不會再贏形勢而輸波吧！

從東方、流浪兩隊統帥部傳出的消息，都以重獎金打氣，流浪還聲稱將門票收入的五成撥作特別獎金。此外，杯賽本身也有晉級獎金及入球獎金。但願，雙方不要因「銀錢遮眼」，而打出火來也！

·波迷·

南華　南洋　珠江　銀都　新光　華都　香島　國寶　坪洲　粉嶺　金龍

★今天加開特別場★

人潮洶湧　搶飛請早

早場：新光、柴灣、華都、宇宙　四點場：南華、南洋、珠江、銀都、新光、宇宙、國寶、滿堂、柴灣

午夜場：南華・南洋・柴灣

影壇新俠女 李連杰師姐 王秀萍 初登銀幕，一鳴驚人！

真功夫演員拍攝的功夫片！

鳳凰影業公司一九八二年攻勢第一炮

粵語對白

塞外奪寶

「少林寺」男主角 李連杰師父 吳彬 特別客串

張豐毅　王姬　王群　領銜主演

全部外景 內蒙古 實地拍攝

許先　梁永泰

黃山文　侯小沛　趙

孫根發　郭良林　董洪平　嚴　何偉琪

評讚式彩拳功到！ 影大招精，脚夫家

惠刊廣告請撥電話 七二六九八〇

國產壽衣　擕帶壽衣　同鄉祝壽　本號常備　經濟壽衣　綵棉袍褂　顧綉褂裙　綉花衾被　陀羅經被　玉石骨盅　殯儀用品　門沽批發　一切從廉　九龍西洋菜街2-X（登打士街口）電話K-481916　上海福祿壽

商業

學車　九龍區　0-807431　用得勝車　詳細指導　合格率高　歡迎報讀　藥師傅

遺失聲明

你要學嗎

英文私家成人專教　港大畢業兼教法英卅年經驗　由拼音會話文法至預科港九任擇早午晚月80元③804361

招生

專門報稅　工商報稅物業退稅申請CO　K963074陳治

報稅

大公報分類廣告　每個位可排大字四個　細字卅六個　每天收費六元

贈車回鄉　新到日本翻新各類型車輛特價現貨供應，卸泥車5—8噸平斗車2—10噸農用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車　電話：3-969255　中成行

汽車

亞洲行　總代理菲律賓夾板廠 Philippine Plywood 3mm4X8 及厚薄夾板價格克己　電話：5-754727

國產生蛇　優待華僑　梧州肥壯三蛇新鮮蛇膽特製蛇膽陳皮批發零售　成利行生蛇公司　旺角花園街83號（近奶路臣街）電話：九六二五八六

幸福婚姻有限公司

永翔製品廠　現貨特平・來樣定製不收模費

包裝玻璃紙　高質素新產品，透明度高，防潮耐熱，無毒無味，可供食品、餅乾、糖果、藥物、衣襪等多種物品包裝用，可供捲筒、平板裝或指定尺碼，請洽新大陸洋行　電話：5-8916716・5-8916776

包醫痔瘡

痔　李子亭醫師

皮膚病藥

醫藥

婚姻協進會

國際電腦　信譽好資料多★保密

徵求

摩托車（電單車）零件　專售日本各類型摩托車零件，配件，膠輪，品質好，價格相宜，歡迎垂詢　地址：香港九龍漆咸道498號二樓　電話：3—635338　時和公司

惠刊廣告請電話 七二六九八〇

關節炎不容忽視

美國禮來藥廠醫藥總監　班捷民

十年前，一般人對關節炎缺乏認識，所以未能積極採取行動去應付這種病症。但今日西方國家已認識到關節炎所引起的社會和經濟問題，對它日益重視。根據英國風濕聯會的資料，全世界有二十億人患上風濕或關節炎。單在英國，每九人中就有一個關節炎病患者，總數高達六百萬人，而在美國的情況更嚴重，每七人中有一個是病者，總數為三千一百六十萬人。

在本港，唯一可稽查的關節炎病者數字是來自政府診所和醫院。目前本港僅有三間專科診所，三間診所每週診治這類病症達四百宗。

除了私家醫生和醫院以外，我們估計關節炎病患者數逾兩萬以上，而實際上更可能不止此數。

同時，在東南亞，無論公立或私立醫院，都鮮有風濕病專科治療部門。這種缺乏專科治療的現象，加上很多人在關節炎病時只是靠自己料理，或者用中藥或針灸治療，形成患上此病症的人數無從估計。

誰會患上關節炎？

關節炎並非老人病。研究發現一般初患者的年齡普遍在三十至六十歲之間，偶然也有些少年和幼童亦染上此症，美國便有廿五萬個兒童患有關節炎。

關節炎在文義上解釋就是在骨骼關節之間發炎，同時亦用來指百多種引致關節炎及連接肌肉疼痛的不同情況。不過風濕也時常被視作為關節炎，卻算不上一種疾病，而是泛指那些在關節、肌肉和韌帶間無法解釋的痛楚。

這種疾病中最嚴重的病情是風濕性關節炎，病患不單侵蝕骨節，而且使筋絡肌肉亦發炎，不時發作起來，使患者除無限痛苦外，並且行動不便，疲勞、虛弱、食慾不振和體重下降。

比較普通的「骨關節炎」，它主要是一種骨節退化的症狀，與骨骼經年累月操勞、損耗而老化有關；有時亦會在骨節嚴重受傷的人的身上發生。這兩種症狀是世界上最普遍的關節炎病症。

最不幸的，便是病人往往不相信自己會患上關節炎，尤其是年青力壯時更加不信。

例如在美國，超過三千一百六十萬人患上關節炎，極需要醫藥治療。基金會發現每年美國人花費在庸醫和各種缺乏成效的治理上的金錢高達九億五千萬美元，相當於對關節炎正式研究費用的廿五倍。庸醫之所以能夠騙人，是由於關節炎痛楚會自然減輕，有時候會不藥而癒，但不久又再復發。病人偶然用某種藥物治理剛好碰上這情形時，便以為藥到病除了！這類藥物或治療大部對身體無礙，只是浪費了病人的金錢而已。可是從醫學角度來說，害處是耽誤了病人接受適當治療的時間，以致病情加劇。關節炎只要及早予以適當治療，有助於加強抗病能力，故患者越能及早得到適當治療，其復原機會則越高。

炭疽病的預防

張祖濟

炭疽病原是家畜的一種急性傳染病，由炭疽桿菌所引起。牛、豬、羊、馬、駱駝等均可感染，因人類經常與這些家畜接觸，所以這種家畜病亦可傳染給人類，且為害亦不小。

此病的病原體是革蘭氏陽性桿菌，在動物體內時有炭膜，對日光、熱與普通消毒劑均敏感，但在動物體外時可產生卵圓形孢子，有極強的抵抗力，如在乾燥的情況下能留存廿八—三十年之久，如污染皮革或污染牧場和積水，能分別生存數年或使該地具有感染性達十年之久。孢子型的炭疽菌可在以下的條件中被殺死：

（一）煮沸十分鐘。

（二）乾熱攝氏一百四十度三小時。

（三）浸泡入千分之一昇汞液七十小時。

（四）百分之三過氧化氫液一小時。

本病的潛伏期甚短，只有一—三天，最短者可僅為十二小時。所以列為急性傳染病。

炭疽病在臨床上可分為下列三型：

（一）皮膚型，分炭疽癰及惡性水腫兩種：

炭疽癰：人的皮膚損傷處如感染炭疽菌時，先成為小丘疹樣，繼而成為內含漿液血性滲出液的孢疹。三—六天後破潰成潰瘍，大小一—三厘米，創底污黑色，流黃水。全身有微熱。創口邊緣有小水疱，創週有按之質堅、壓之不痛的非凹陷性水腫，大小與輕重程度不定。創口不痛而痕。如創口感染化膿性細菌時，則周圍有紅腫壓痛，呈蜂窩組織炎表現。

惡性水腫：多見於眼瞼、頸部等組織鬆弛部分，無原發病變可見，患處腫脹透明，迅速擴大，可致大片壞死，多伴有發熱、頭痛、惡心、嘔吐及食慾不振等全身症狀，每因毒血症或循環衰竭而死亡。

（二）肺型，有發冷、發熱等中毒現象，並且起病急，還伴有咳嗽、胸痛、呼吸困難，紫疳等支氣管肺炎症狀，常有血痰，多因循環呼吸衰竭而死亡。

（三）腸型，較少見，起病急，有持續嘔吐、腹瀉、排血水樣便等嚴重胃腸炎症狀，但無裏急後重感，腹脹而有壓痛，甚或呈腹膜炎症，於三、四天內以毒血症或衰竭而死亡。

以上三型均有形成敗血症及併發腦膜炎的可能，亦有原發敗血症者。炭疽桿菌腦膜炎的症狀、體症與其他化膿性腦膜炎相似，但其發展速度特別迅速而險惡。其腦脊液多作血色，一部分病例為黃色。

治療：自抗生素面世以來，炭疽病已完全可控制。皮膚型及肺型可用青黴素每日八十萬到一百萬單位分二次注射，治程約一周，腸型者用金霉素或氯霉素均可，金霉素一日二—四克，分四到六次投予，效果甚好。對炭疽桿菌腦膜炎者的治療應考慮合併應用青霉素肌肉與鞘內注射及抗血清治療。

預防：

（一）病獸應速處理焚燬，與病獸接觸的牲畜用炭疽孢子疫苗作預防注射。

（二）加強對肉食衞生和乳品生產的消毒工作。有病牛發生的乳品場，牛乳必須煮沸十分鐘後才能飲，以防感染。對牛羊豬肉要煮熱，勿吃半生不熟的打邊爐，以防萬一。

醫藥周刊

第三三〇期

問有答有

症狀：

去年年底因急性胰臟炎入院三星期。同時，左頜後面腫脹，出院時未退。請耳鼻喉科醫生診治，據稱為唾液腺結石阻塞，從口中開刀，取出豆大結石一個，碎石四五粒，傷口已癒。但最近吃東西時發現同一地方又出現腫脹變硬。這與胰臟炎不知是否有關？

問答：

唾液腺結石

陳元

問：這種病是否很特別？

答：病名為唾石病，並不特別，很普通。唾液腺分為耳下腺、頜下腺、舌下腺三大部分。以頜下腺最容易結石。頜下腺分左右兩邊，一般的結石都在一邊，而並非兩邊都有。在頜下腺中結石的，名叫腺體唾石，在排泄管中結石的，名叫管唾石。大小不一。石的結成，大概是由唾液腺脫落的上皮及細菌為核，再加上唾液中的磷酸鈣和碳酸鈣，逐漸增大。唾液中富有無機鹽類的人，容易生長唾石。

問：結石之後，是否疼痛？

答：唾液管中結石，唾液的出路受阻，隨着飲食，唾液腺會腫起。那時，吃食乾物時會偶然發生疼痛，唾液流動不暢之後，口中的細菌會沿着排泄管逆襲，引起炎症，甚至出膿。以上所說是管唾石的症狀，至於腺體唾石的症狀，則因為堵塞現象不特別明顯，所以只會引起慢性炎症。

問：治療方法是否只有開刀一途？

答：如果是管唾石，可由口腔底部切開，將排泄管提起，尋找結石。如果結石是靠近頜下腺，則因為位在口的深處，手術較難。腺體唾石則切開頜的下部，切除頜下腺。

問：手術後是否不久即會復發？

答：一旦出現結石，其附近都會發炎。如果在開刀時沒有將炎症來源處理妥當，倒是可能有復發問題。而且，在取出結石時，也可能沒有將頜下腺後部的結石摘除乾淨。但如果已經將結石完全摘除，不會在一個月之內就出現復發現象。

問：與胰臟炎有什麼關係？

答：沒有關係，如果不能將結石摘除乾淨，有餘石殘存，則炎症會反覆出現，頜下腺會發炎，而招致機能損壞，故必須早一些重施手術。

說病

子宮頸癌的早期徵兆

呂定

子宮頸癌是由子宮頸被覆上皮和腺上皮發生的惡性腫瘤。是婦女中最常見的惡性腫瘤，多發生在三十五至五十五歲，二十歲以前發病者極少，六十歲以後發病率有下降趨勢。由被覆上皮發生的主要是鱗狀細胞癌，約佔宮頸癌的百分之九十五，且幾乎都發生在已婚多產的婦女，由腺上皮發生的是腺癌，約佔宮頸癌的百分之五，未婚女性中發生宮頸癌者常為腺癌。

子宮頸癌的病因未完全搞清楚。目前公認的有關因素有（一）早婚、早生育、多產、多次結婚及性生活紊亂。這些情況可導致性生活過頻、第一次生產過早以及由此帶來的宮頸撕裂傷、宮頸感染的機會多。而後兩種情況如反覆發生，則可能誘發癌。（二）丈夫有包莖。（三）雌激素過多或代謝異常。（四）病毒感染。近年來發現宮頸癌病人的宮頸脫落細胞內有人的Ⅱ型疱疹病毒。但這種病毒與宮頸癌的確切關係還有待進一步闡明。（五）慢性宮頸炎及宮頸糜爛長期不愈，頸鱗狀上皮不典型增生。目前一般認為這是「癌前病變」。如任其發展，確有一部分可以發展為癌。

早期宮頸癌病人，都是在普查中被發現的。但也有一些病例有下列徵兆。

一、接觸性出血。它可能是唯一的早期徵兆。指的是在性交、婦科檢查及便秘患者用力排便後有很少量的陰道流血。由於子宮頸炎症狀也可見於宮頸糜爛及宮頸息肉，因而易被忽略。

二、絕經後陰道不規則流血。見於已絕經的婦女，流血時不伴有任何痛苦感，因而容易被病人忽視。

三、陰道分泌物增多。俗稱白帶增多。可發生在有接觸性出血徵兆之前或後。以往，常強調宮頸癌病人的白帶色如草屋的屋漏水，並有強烈的腥臭，但實際上那種白帶已是晚期宮頸癌的徵兆。而早期宮頸癌的白帶一般不伴有這些特點。

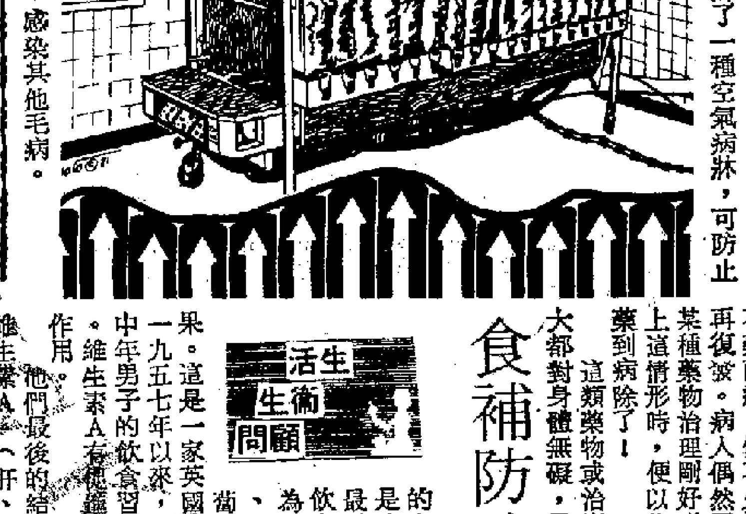
有上述早期徵兆者，應主動去醫院婦科進行宮頸刮片檢查。這種檢查方法簡便易行，診斷的準確性也較高，但在作檢查前，應注意以下兩點，以保證檢查結果的可靠。（一）病人檢查前二十四小時禁止性交、陰道檢查、灌洗及上藥；（二）醫生要注意手法輕巧，防止人為的損傷及出血。對於細胞學檢查有可疑癌細胞的病例，應取宮頸活組織送病理切片檢查。在有條件的地方，還可作陰道鏡或陰道顯微鏡檢查。

鑒於上述徵兆同樣可見於慢性宮頸炎、宮頸糜爛及宮頸息肉，因此有的醫生強調對宮頸癌應以普查作早期發現的手段，並提出用宮頸刮片細胞學檢查和碘試驗方法，按下列步驟作連續性普查，（一）為十八歲以上已婚女子作第一次塗片；（二）第二次塗片在一年以內進行；（三）以後每三年檢查一次直至三十五歲，（四）以後改為每五年檢查一次至六十歲，（五）如以上檢查始終無異常發現，六十歲以上可停止普查。

為嚴重燒傷者而設的空氣病床

安福

加拿大的研究人員為嚴重燒傷者設計了一種空氣病牀，可防止因皮膚被擦脫而感染細菌。這種病牀由一排排分離的充氣的尼龍袋排列而成，躺在其上宛似浮在水面，消除普通牀墊給予身體某些部位的壓迫。設計者之一的烏維．布博士指出，這類型病牀能使燒傷者身體受壓逼部位的脆弱與復康中的皮膚免被擦脫，感染其他毛病。



診餘脞語

虛中挾實之症

施今墨治療結核性膀胱炎一例

過玲芬

常女士，三十二歲，病已半年，小便頻數，量少，時常出現血尿，或有小血塊，溺時尿道不適，有時疼痛，經某某醫院檢查為結核性膀胱炎，舌苔薄黃，脈滑數。

辨證：腎和膀胱為表裏，主水液，二者均病，行水不暢，熱鬱膀胱，則生血尿，擬升清陽，利小便，活血，行氣以止痛。

處方：柴胡一錢半，杭白菊三錢同炒，黑升麻一錢，黑芥穗一錢，車前草四錢，旱蓮草四錢，大薊炭二錢，小薊炭二錢，赤茯苓五錢，赤小豆五錢，冬瓜子四錢，冬葵子四錢，製乳香二錢，製沒藥二錢，台烏藥二錢，海金沙三錢，血餘炭三錢同布包，砂仁一錢，生熟地各二錢同搗，炙草梢一錢。

二診：前方服五劑，小便量增多，次數減少，尿中仍現血色，溺時疼痛。

處方：前方去大小薊炭，加仙鶴草四錢，阿膠珠三錢，石葦三錢。

三診：服上方七劑，尿中已無血塊，色仍紅，尿量多，次數減少，疼痛亦稍輕。

處方：血餘炭二兩，旱蓮草二兩，陳阿膠二兩，炙黃芪一兩，野黨參一兩，生地一兩，熟地一兩，野于术一兩，赤茯苓一兩，白茯苓一兩，桑升麻二兩，炒杭菊二兩，車前子一兩，車前草一兩，五味子五錢，苦桔梗五錢，台烏藥一兩，鳳尾草一兩，炙草梢一兩。上藥共研細末，淮山藥十兩打糊為丸，如梧桐子大，每日早晚各服三錢，白開水送服。

四診：丸藥已服七十日，情況很好，小便已無血色，尿時偶然不適，病情好轉，然體力較差，倦怠思臥、心跳、頭暈、腰痠，擬補氣血，強腰腎，健脾胃，利小便法。

處方：紫河車一兩，陳阿膠二兩，鹿角膠一兩，黨參一兩，炙黃芪二兩，野于术一兩，雲苓塊二兩，生地一兩，熟地一兩，山萸肉二兩，川杜仲一兩，川續斷一兩，酒杭菊一兩，臥蕈草一兩，川萆薢一兩，車前子一兩，炒澤瀉一兩，醋柴胡五錢，炙升麻五錢，炒遠志一兩，淮山藥二兩，旱蓮草二兩，血餘炭一兩，焙內金一兩，炙草梢一兩，卷柏一兩。共研細末，蜜煉小丸，每日早晚各服三錢。

按：結核性膀胱炎，以中醫辨證，則為虛中挾實之症，若不分清層次，治法紊亂，效果必差，本例初則利尿，活血，行氣，以治病祛邪為主。次則補正祛邪兼施，終則補虛為重，方中所用之升清陽降濁陰法，用之得當，療效頗著，患者服過丸方，效果良好，體力日益恢復。

生活衞生顧問

食補防癌

江競先

肺癌是一種凶神惡煞般的疾病，普遍宣傳戒煙，就是為了防止發生這種疾病。最近醫學研究表明，可以用飲食療法來防止它。方法極為簡便：每天吃一些胡蘿蔔、菠菜，或任何一種含胡蘿蔔素的維生素A的蔬菜或水果。這是一家英國權威醫學雜誌發表的。從一九五七年以來，醫學研究者觀察了兩千名中年男子的飲食習慣和病史，得出這個結論。維生素A有促進肺部通道上皮組織生長的作用。

他們最後的結論是要食用含胡蘿蔔素的維生素A（肝、乳製品和雞蛋中的維生素A，不含胡蘿蔔素；許多蔬菜水果，如胡蘿蔔、菠菜、甘藍、南瓜、番茄、蕃仔和蘋果等所含的維生素A中有胡蘿蔔素）。甚至對長期吸煙的人，這種食物療法也有微效。

醫學家還在進一步研究這個問題，但他們告誡人們切莫大量服用維生素A藥丸，因為藥丸中有一種化學品，大劑量服用是很有害的。除非是用天然豆類製成的一種。

太瘦也不好

和「人不嫌瘦」的傳統說法相反，美國科學家對五千多名美國公民的調查表明：嚴重消瘦者（比標準體重輕百分之十以上者）和嚴重肥胖者，同樣面臨着很高的死亡率。

根據美國佛萊翰研究小組二十多年來對馬薩諸塞州佛萊明翰地區居民所作的調查得出的。其結果與一份一九五九年保險業的調查相矛盾。該調查的結論是：隨着人們體重的減輕，死亡率穩步下降。廣泛使用的「理想體重表」，在很大程度上基於該份一九五九年的調查。本報告認為這次調查的發現對正常體重者或接近正常體重者，減輕體重究竟有沒有好處提出了疑問。該研究小組曾把當地居民從最瘦到最胖按體重分為五組。結果發現女子組最高死亡率為最瘦組及最胖組，而男子組最高死亡率實際上是最瘦組。

該研究小組組長威廉．B．凱納博士（他現在波士頓大學工作）認為，該新發現並不意味着嚴重肥胖者不需要設法減輕體重。它的真正意義在於指出某些美國人對減輕體重所作的努力可能是過份了。

中國特產

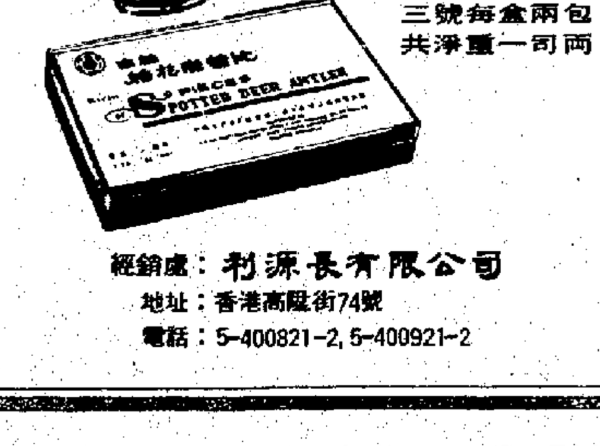
鹿茸片

鹿茸：是中國特產高療效的珍貴補品，具有悠久的葯用歷史，宋代日華諸家本草、明代李時珍本草綱目、清代本草求眞等均有詳盡論述。

功能：生精補髓、養血健腰、强筋壯骨、男女老幼一切虛損等症均可服用。

國產向陽牌鹿茸片：是我國吉林省選用當地特產的梅花鹿茸，按照傳統古方，加工精製而成。用料上乘，裝璜美觀、自奉實惠，送禮名貴。

各國貨公司、參茸葯行均有售



規格：
一號每盒四包 共淨重一司両
二號每盒三包 共淨重一司両
三號每盒兩包 共淨重一司両

經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2, 5-400921-2

胃通

●健胃
●制酸
●消積

經銷處：
南順(香港)有限公司
電話：3-7418664

長城牌
GREAT WALL BRAND
六味
地黃丸(濃縮)

功能：滋陰補氣、強健身體

適應：身體虛弱、腎氣不足
腰膝酸痛、頭暈耳鳴

國貨公司、葯行有售

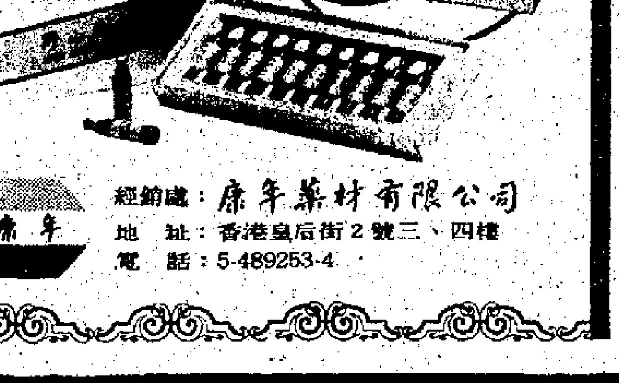
經銷處：華通葯業有限公司　電話：0-271749

唔駛冲
唔駛煲
清潤滋補
我最好

野山花旗參精
野山花旗參丸

清潤滋補．冇晒煩燥

國貨公司
葯行均售



經銷處：康年藥材有限公司
地址：香港皇后街2號三、四樓
電話：5-489253-4

美國貨幣供應量指標的演變

長弓

由聯邦儲備局編製

「貨幣供應量」是美國經濟統計的主要指標之一，由聯邦儲備局編製和發表。

這個指標制定得恰當，就能正確反映貨幣流通情況，並且作為制定適當貨幣政策的依據。

這個指標在一九七一年以前，只包括流通量中的貨幣量（硬幣和紙幣）和商業銀行的活期存款兩項。第二次世界大戰後，美國金融領域出現了一些新的機構，創立了各種新的信貸制度，金融法規也多次變更，因而原有的貨幣供應量指標的內容，已不能適應變化了的金融貨幣形勢和正確反映貨幣流通的情況，也不利於分析金融市場的結構變化。因此，聯邦儲備局從一九七一年起，用三種概念——M①、M②、M③來統計貨幣供應量。

之後，聯邦儲備局在一九七五年又改用五種概念——M①、M②、M③、M④、M⑤來進行統計。

七八年指標有六種

七十年代以來，美國金融領域的技術迅速發展，不斷創新，諸如設置「可轉讓提款單」，辦理「自動轉移服務」等等。因此，聯邦儲備局於一九七八年十一月起，又增加了一個M+1指標，這樣，使得貨幣供應量指標增加至六種：

M—1：指商業銀行活期存款+流通中的貨幣；

M+1：M—1+商業銀行的儲蓄存款+聯邦儲備銀行的外國活期存款+銀行和儲蓄機構的可轉讓提款單+信貸組合股份支款賬戶+互助儲蓄銀行的活期存款；

M—2：指M—1+銀行的儲蓄存款、定期存款賬、定期存款單（十萬美元以上可轉讓定期存款單除外）；

M—3：指M2+儲蓄機構的存款；

M—4：指M—2+十萬美元以上可轉讓定期存款；

M—5：指M—3+十萬美元以上可轉讓定期存款單。

一九七九年聯邦儲備局發表該局的《關於更改貨幣總量指標定義的建議》，主張將貨幣供應量指標加以簡化。

編制貨幣的新定義

美國聯邦儲備局在一九八〇年二月七日，公佈了有關貨幣的新定義。內容列示於下：

M—1A：包括流通中的通貨和商業銀行中的即期存款，如支票賬戶；

M—1B：包括上列各項加上所有金融機構中的其他支票存款，諸如可轉讓提款單和自動轉賬移戶以及信貸組合所提供的股份提款單；

M—2：是上列各項加上所有金融機構的十萬美元以下的定期存款，儲備存款，貨幣市場上隨時可換成現款的股票以及工商企業的過夜存款和歐洲美元的持有者；

M—3：是所有以上各項加上所有金融機構十萬美元以上的定期存款以及工商企業的長期借貸安排。

聯邦儲備局還提出對所有流通資產的廣泛度量——借L來代表，它包括貨幣的附加形式，包括美國儲蓄債券，也還可能加上更多的改變，例如旅行支票。

福島危機與英鎊

七日談

樊棣文

南大西洋馬爾維納斯群島（英國稱作福克蘭群島）危機爆發後，西方金融市場上的英鎊受到衝擊，匯價下跌。

倫敦外匯市場上，英鎊兌美元的匯價，本月五日（星期一）收市一鎊兌一．七六六七美元，本月六日收市一鎊兌一．七四九五美元，跌到四年半以來（一九七七年十月以來）最低水平。

同一天，英鎊兌西德馬克和瑞士法郎的匯價也下降。

倫敦外匯商人說，本月六日倫敦外匯市場上英鎊拋風之大，為許多年來所僅見。這一天，英格蘭銀行曾拋售美元，支持英鎊。

馬爾維納斯群島危機，也衝擊英國股票市場。從本月五日至七日，倫敦股票市場上股票價格下降了大約四十六億英鎊（相當於八十五億一千萬美元）。倫敦金融界人士預料，在本月五日開始的兩個星期之內，英鎊匯價會受馬爾維納斯群島局勢的影響而反覆下跌。

不過，本月七日及八日，倫敦外匯市場上的英鎊匯價已回升。本月七日收市價是一鎊兌一．七六二五美元，八日收市一鎊兌一．七五八〇美元，雖然比前些時還低，但都比本月六日的收市價為高。這似乎顯示，如果英國和阿根廷在馬爾維納斯群島主權問題上糾紛不加劇的話，英鎊匯價有可能趨向穩定。

經濟周刊　第九九六期

亞洲美元的產生與發展

李若生

隨着港府及金融界一再強調香港應爭取成為金融中心，或成為亞洲美元結算中心以後，一般人對於亞洲美元的地位與發展趨勢，越益予以重視，因而對於亞洲美元的產生及其前景，都期望有所瞭解。現在就這些問題，略加闡述與探討。

新加坡爲結算中心

誰都知道的，亞洲美元是從歐洲美元派生出來的，但前者是以新加坡為結算中心，後者則以倫敦為結算中心。不過，實際上它們之間是密切聯繫的，而且是互相影響的，故在國際金融市場上構成一種難以分割的組成部分。另方面，這兩個市場與外圍的各個金融市場也是分不開的，如新加坡亞洲美元市場，與外圍的市場如香港、東京及中東巴林等市場，是分不開的。

新加坡成為亞洲美元市場中心，並非偶然，而是具有內外因素所形成的。在一九六七至六八年間，美國為了減縮資金的外流和緩和國際收支的逆差，不得不採取緊縮金融措施，以致歐洲以及亞洲的美元的需求的市場上，大量增加。在這樣的情況下，美國銀行於一九六八年十月便首先向新加坡當局提出新加坡應構成為亞洲美元的中心，以期能夠將亞洲地區的流動資金集中起來，解決該地區對美元的需要。另方面，新加坡當局為了對付英國工黨政府宣佈七二年以前撤退其駐蘇伊士運河以東的軍事基地所發生的局勢，不得不未雨綢繆，誘導外國資金流入，以期有助於當地工商業的發展。在這樣的情況下，新加坡當局便力圖促使新加坡成為亞洲美元中心。因此可以說亞洲美元市場是在新加坡當局鼓勵與支持之下，由美國銀行推動與策劃而建立起來的。

本身具備優厚條件

實際上，新加坡本身確有其成為亞洲美元市場中心的條件，如在東南亞的地區中，政治經濟較為安定，新加坡幣也較為穩定，而且新加坡具有戰略性的地理位置，完善的交通運輸及電訊設備。但較主要的是新加坡與倫敦的時差能夠銜接起來，因而美元的交易可以就此不停地進行。蓋倫敦市場閉市時，新加坡市場開始營業，而新加坡市時，倫敦市場又開始營業（新加坡時間通常比倫敦時間提早六時半，但比香港遲半小時，比東京則遲一時半。）故新加坡金融經紀上午可與亞太地區的各金融中心進行交易，下午三時半復可與倫敦等金融中心進行交易，這大致較香港等地為優。

大力改革金融措施

另方面，新加坡當局為了促使新加坡成為亞洲美元市場中心，在各種金融措施上也大力予以改革，如：豁免亞洲美元存款利息稅，非居民通過亞洲美元債券而獲得的財產則豁免財產稅，但利用亞洲美元對海外貸放則徵收盈利稅百分之十（七三年以前則高達百分之四十），亞洲美元最低存款額僅五千美元（雖然原規定為二五萬美元）。同時，隨着美元市場的需要，尚有其他的改革，如七二年取消亞洲美元存款須具備百分之二十準備金的規定，同年新加坡發展銀行曾兩次發行亞洲美元債券共三千萬美元，其後復准許非居民發行可轉讓的美元存款證，七三年准許當地企業和居民在亞洲美元市場存款，並在當地金融管理局批准之下，可向該市場借入款項；取消亞洲美元債券包括存款證和匯票等的印花稅；七八年更取消外匯管制條例。另方面，新加坡金融管理局對金融機構從事亞洲美元市場的活動，尚通過各種規章制度予以控制，如將商業銀行分為四類，即全面性執照銀行、限制性執照銀行、外匯執照銀行（有的稱為離岸商業銀行）及商人銀行（實際上它們係屬非銀行性質的金融公司），依據當局的規定，限制性銀行不得接受儲存或少於廿五萬新元的定存，並不准在新加坡設分支行，但准許經營亞洲美元業務。外匯銀行則准許經營外匯、亞元，接受外幣存定並可對外投資和放款。商人銀行在當局許可下，也可經營亞洲美元業務。

亞洲美元將會擴展

由於上述各種因素的存在，和新加坡當局及美國等銀行的推動，新加坡的亞洲美元市場便迅速發展起來。一九六八年獲准經營亞洲美元的銀行僅有一家，即美國銀行，資產僅有三千[illegible]萬美元，至七五年則有銀行及其他金融機構[illegible]家，亞元總資產增至[illegible]億美元。[illegible]參加亞洲美元的金融機構已由前年的一一五個增至去年的一三一個，亞元總資產去年底則增至八六〇億美元，較前年底增加百分之五八。據當地銀行家的估計，今年中亞元總資產將達一，〇〇〇億美元，這樣看來，亞洲美元在各方需求之下，將會進一步擴展起來。

值得港府汲取經驗

新加坡美元市場既有如此迅速而蓬勃的發展，香港當局及金融界要求將香港金融市場取替其地位，實非易事，因此，本港當局及有關方面，仍應實事求是，按步就班，來促使本港成為名副其實的金融中心。當前最主要的是汲取新加坡設施的長處，來彌補自己的短處，而取消港幣存款百分之十的利息稅及其他有關稅項，更屬當務之急。至於為了建立亞洲美元所需的資產，應如何設法引進，而吸入資金之後又應如何運用，也都屬本港金融界應予以周詳籌劃的問題，否則，即使能夠構成巨大的金融中心或者亞洲美元市場中心，對於本港工商業的發展，恐怕無濟於事。

經濟小品

「官商合辦」

楊魯

「官商合辦」，這是近年流行的一種發展地產的模式。

所謂「官商合辦」，大致上是由官方提供土地，而地產商則負責建築費及支付一部分地價，建成的樓宇，將有一定數量交回給港府，如屬住宅樓宇，則可能作公務員宿舍，如屬商業樓宇，則可能供港府機關或社區團體之用。

最近，有消息透露，不僅是住宅用地可以「官商合辦」，就是新型的寫字樓大廈，也可以運用這個模式來發展。在港府仍然嚴重缺乏辦公大樓的情形下，用這一方式將有助於加速解決港府機關「寫字樓荒」的問題。

看來，地產發展商也越來越歡迎這一模式，尤其在當前放緩的市道底下，建成的樓宇已肯定有一部分由港府「包銷」，對保證樓宇的銷路，顯然大有好處。

也許有人會問：既然港府需要樓宇使用，而它也有的是土地和資金，為何不自行發展，卻要假手私人發展商呢？這個問題的答案相信比較簡單，因為交由私人發展商作策劃經理，無論在設計、工程和興建的效率方面，都會比官方去統籌為佳。在這方面，並非小覷官方專業人員的能力，但衙門辦事，而拖拖拉拉的情形總在所難免，故要快點「交貨」，就只有依賴與私人發展商的互惠互利式的合作了。

紅邊股經

投資情緒較前爲佳

張松柏

我：二叔，呢兩個禮拜個市，估唔到有咁好彩，跌跌吓都會升番上。結果恒生指數都連升兩個禮拜，雖然升咗只係十八點幾，濕濕碎。但係咁嘅市升十八點幾，都算係咁呀啦？

二叔：話佢都算係咁又得，話佢重未得住亦得。

我：點解呢？我覺得市場人心未定，又被英阿緊張咁大件事壓落嚟，我最初估話個市想唔死都幾難。而家唔跌得落去，反為升番多少，重唔係萬幸？

二叔：我有反對咁嘅講法。實際上除咗英阿緊張之外，重有長實、和黃派息派得唔多好，對個市都係有乜好影響嘅。而且英阿緊張，對國際影響唔會太大，又係十萬八千里外咁遠。但長實等派息呢，多少關係到個市底。由呢個角度睇，我應該講個市差唔多啲。

我：咁何以又話佢重未得呢？

二叔：我剛剛話過，英阿緊張唔係一件了不起嘅國際大事件，對香港影響唔應該太大。其次，雖然長實等派息派得唔係幾好，但係匯豐怡和等派得好過舊年。置地雖然冇股送，但係個個都因為佢投到中區地王，話佢要集資嘅。點知佢唔止唔集資，重畀番六個仙現金特別股息你嘆吓。即係話佢唔止話有錢去發展地王，重有現金派特別股息。六個仙係濕濕碎，唔駛集資就緊要得多咯。呢的都係老牌股，有咁嘅表現，梗係令人咁心安的啦。

我：你話佢重未得，係唔係話個市重要升的先至啱嘅意思呢？

二叔：係咁嘅意思。點解呢？首先，喺呢兩個禮拜之前，即係大前週，恒生指數跌咗十九點幾。呢兩個禮拜只升十八點幾，重未到位。前個禮拜跌後反彈，反彈嘅起點係一一六五點九六，比對上兩次反彈高廿幾點。若果呢次反彈力同上次一樣，應該升到一千二百四十幾點先到位，即係重升四十點左右先啱。當然，股市嘅，唔係次次個彈力咁大嘅，不過而家個環境，比先排好咗的，其次係的人擬定晒怡和、置地派息唔會較好，一早就挫低咗個市，所以呢次反彈力，應該大過先次比較合理的。

我：你啱啱話過而家個環境比先排好，唔知指乜嘢環境呢，二叔？

二叔：我指嘅係歐美經濟環境。雖然而家歐美經濟環境都係唔多好，不過，無論英國、美國、日本或者新加坡，的股票都係喺先排跌咗之後，都上番嚟。上番嚟之後，雖然反覆多，又唔多有力再升得起幾多，但係再唔跌得落先排咁低。呢種情形，同世界性嘅經濟醞釀復甦，重未真正復甦得嚟嘅情形相似。不過而家話復甦嘅聲音響的，利息又有回落跡象。呢的環境總比先排的利息跌後回升好得多。

港美線的出口貨運

李浩明

去年香港製品輸往美國，曾增值百分之廿九，而由香港付船往美國的貨量，亦約比前年增加二成。但今年全年付船往美國的貨量，則港商估計頂多可與去年拍平，要再增加就不易了。

航商之所以認為港—美線出口貨運難有進展，主因是美國經濟衰退現[illegible]無將結束的跡象。受此影響，他們指出在今年頭三個多月內，[illegible]物付船輸美的數量已比一年前轉減。以四月上旬為例，無論香港製品或轉口貨輸美，均普呈淡靜。去年[illegible]際的輸美貨量已告增多，今年則估計要拖運到五月份才轉旺。至於對下半年的貨物輸美生意，則一般航商仍寄予期望，認為總會好過上半年。

[illegible]現在除少數幾家非會船公司之外，多數船公司都已提高了港貨輸美的運費。[illegible]了解，經過去年十月每噸輸美貨物提高六美元及今年三月[illegible]順再加費十一美元（往西岸）和十二美元（往東岸）[illegible]，現在此線運費已回復到一九七八年的水平。一些大型貨箱船公司派船行走遠東—美國線，已可做到稍有利潤。

去年美國已減少從西歐輸入貨物，而由遠東地區輸入[illegible]消費品知有增加[illegible]

種棉面積續下降

夏芒

設在華盛頓的國際棉花諮詢委員會，本月六日發表的報告說，初步的迹象顯示，一九八二—八三年度世界播種棉花面積繼續下降，比諸本年的八千二百七十萬英畝更少。

這個機構的月報說，導致世界種棉總面積繼續趨於減縮的主要原因，包括下列幾點：本年度（去年八月一日開始）世界棉花價格低於上年度水平，轉期存棉數量大增，需求前景看來並不十分樂觀，從而使世界棉花的種植趨[illegible]減[illegible]。美國農業部已發表了一個方案，要把美國今年播種棉花的面積削減百分之十五，墨西哥今年亦大量減少棉花的種植。

報告說，埃及官員們最近表示，為了增加種植大豆，將減少種植棉花的面積；尼日利亞[illegible]過去幾個年度的做法，減少棉花的種植，但是印度和巴基斯坦下年度的種植面積可能不增也不減。

[illegible]報的統計數字顯示，估計一九八一—八二年度的世界棉花產量仍高達七千一百萬包的紀錄，比上年度多五百四十萬包。

廣州 M.S."KWANG CHOW"
四月十二日晨由大連抵港

力恆 M.S."RIHENG"
四月十二日由汕頭抵港，約十五日返汕頭

新海利 M.S."NEW HAILEE"
四月十三日由上海抵港，約十七日返上海。

黃金山 M.S."HUANG JIN SHAN"
四月十四日下午由大連抵港約十七日返大連

請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈九樓．電話：⑤二四二二六一

順昌航業有限公司

祥風輪 M.S. CHEONGWIND
四月十五日抵港　四月十七日下午開行
直透：曼谷

乘風輪 M.S. SINGWIND
四月二十四日抵港　四月二十六日開行
直透：曼谷

滬定 M.S."LU DING"
四月十一日由南京、張家港抵港　十四日直放南京

洛伽 M.S."LUO JIA"
四月十一日由寧波沈家門抵港　十三日直放溫州

銅城 M.S."TONG CHENT"
四月十一日由上海抵港

玉泉山 M.S."YU QUAN SHAN"
四月十三日由天津抵港

請各付貨、提貨人速來辦理付貨、提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道中一五二—一五五號十九樓
電話：440555,440557,447402

上海市對外貿易總公司

上海—香港—上海
定期航線

船名	航次	抵期	離期
厚華"NAVIKAPOL"	V.31	11/4	15/4
新海利"NEW HAILEE"	V.13	13/4	17/4
厚華"NAVIKAPOL"	V.33	24/4	29/4
新海利"NEW HAILEE"	V.15	26/4	1/5

香港代理：華夏企業有限公司
中國銀行大廈9-10樓　電話H-242161

香港火車時刻表

紅磡開	到羅湖（標準時間）	羅湖開	到紅磡
上午5時36	上午6時41	上午5時51	上午7時06
6時53	8時15	6時29	7時47
7時51	9時06	7時05	8時22
+8時46	10時05	7時28	8時40
+9時54	11時14	8時54	10時09
+10時42	11時53	9時53	11時12
下午	下午	×10時31	×11時29
+12時17	1時36	10時58	12時21
×1時00	×1時54	11時41	12時52
1時26	2時33	下午×12時11	×1時07
×2時55	×3時49	12時50	2時15
3時13	4時30	2時26	3時40
4時06	5時21	3時34	4時58
5時30	6時45	5時09	6時24
6時14	7時29	5時45	7時06
6時52	8時03	7時17	8時35
7時52	9時08	8時20	9時30
9時00	10時23	9時35	10時44
★10時30	11時40		
▲11時00	0時06		

★週六、日及假期停開，▲週六、日及假期行走，×港穗班車，＋週日及假日旺角站不停車。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	英文船名（時間）來往港口	停泊地點	公司
瑪莉碧琪	MARIE BAKKE（上午五時）美國	A35	寶隆
山杉丸	YAMASUGI MARU（下午）日本	B	協成
柯奧馬利亞	AL OMARIAH（下午五時）台灣	A21	怡和
路德森	RUDEDSHEIM（下午六時）基隆	A33	日郵
阿爾珍尼	ALGENIB（上午十時）基隆	A	日郵
新坎培拉	ZIM CANBERRA（上午十一時）澳洲	現代橋	新興
亞利達馬士基	ARILD MAERSK（上午九時）日本	現代橋	馬士基
能代丸	NOSHIRO MARU（下午三時）日本	A10	日郵
新熊	NEW BEAR（下午）上海	A	新僑
勤奮	INDUSTRIOUS（下午）日本	B	天祥
高峯	MONT PIONEER（下午）日本	B	東源
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER（上午）台灣	A	海豐
渣華巴的摩爾	NL. BALTIMORE（下午四時）新加坡	A	渣華
諾福克	UNION NORFOLK（下午）台灣	A	安興
東方大使	ORT. AMBASSADOR（下午三時）澳洲	現代橋	港郵
羅爾基	PROF. RYLKE（中午）歐洲	A	天祥
麥加多	MERCATOR（下午）高雄	國際橋	沙哮
甲斐丸	KAI MARU（下午七時）基隆	現代橋	日郵
永明	EVERDAWN（下午）日本	A	大阪
漢普頓丸	HAMPTON MARU（上午六時）日本	A27	日郵
森巴華	SUMBAWA（上午八時）新加坡	國際橋	寶隆
愛芬娜	ELAFINA（上午九時）台灣	A	安快
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER（上午六時）基隆	A39	海豐
美國百靈	AMERICAN LARK（上午十時）美國	國際橋	美輪
海富	MARINE CONTAINER（下午）基隆	B	永裕
光大二號	KWANG TA No. 2（下午）高雄	油蔴地	永裕
希爾	HEL（下午九時）日本	A	天祥
榮山丸	EIZAN MARU（上午十時）日本	B	天祥
比川高	GRIGORY PETRENKO（上午十時）曼谷	國際橋	華林
海皇鑽石	NEPTUNE DIAMOND（上午七時）美國	現代橋	港恒
渣華康端	NL. HONSHU（下午一時）基隆	A	渣華
	OILAKZE MARU（下午）日本	B	海聯
廣州	KWANG CHOW（下午）大連	B	華夏
福源	UNIQUE WINNER（上午）台灣	A	懋德
桂江	GUI JIANG（上午八時）杜拜	A6	新僑

今日出口船隻

船名	英文船名（時間）來往港口	停泊地點	公司
寶美	BROMELIA（下午二時）新加坡巴生	B20	天祥
美國百靈	AMERICAN LARK（下午）加州紐約	國際橋	美輪
勇鋒	GALLANT PIONEER（下午七時）加勒比海	B38	大阪
海皇鑽石	NEPTUNE DIAMOND（下午十一時）美國西岸	現代橋	港恒
革新者	SL. INNOVATOR（下午）美國西岸	海陸橋	海陸
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER（下午）基隆	A	海豐
寶利星	BONNY STAR（下午八時）釜山	B	新興
大同	TA TUNG（下午）高雄	油蔴地	東海
伊利沙伯馬士基	ELISABETH MAERSK（下午七時）波斯灣	海底	馬士基
威利泰	WILLINE TARO（下午）波斯灣	國際橋	百保利
海南一號	DONAM No. 1（下午）釜山	油蔴地	港興
豐和丸	HOWA MARU（上午十時）上海	A25	汎洋
瑪莉碧琪	MARIE BAKKE（下午十時）新加坡	國際橋	寶隆
森巴華	SUMBAWA（下午）加州西北太平洋	國際橋	寶隆
利來福	NL. DELFT（下午）釜山	國際橋	寶隆
比川高	GRIGORY PETRENKO（下午）遮打	國際橋	華林
金威達	GOLD VARDA（下午七時）西非	現代橋	新興
新華門	XIN HUA MAN（下午十時）澳洲新西蘭	A15	奧迪

明日入口船隻

船名	英文船名（時間）來往港口	停泊地點	公司
依馬都士	ELMA DOS（上午）基隆	A	太古
力恒	RIHENG（下午）汕頭	B	華夏
建華二號	KIEN HWA No. 2（下午）高雄	油蔴地	東洋
皇星	ROYAL STAR（上午十一時）釜山	B	新興
摩索	MOSEL（下午）新西蘭	A	森那美
泰藍寶	THAI PAILIN（下午）曼谷	國際橋	港郵
夏美雅士	HERMES ACE（下午）基隆	現代橋	日郵
萬春	WAN CHUN（上午）基隆	現代橋	海威
百利怡美利	PATEVERETT（下午）日本	A	福來
康俊	CONTENDER ARGENT（上午）地中海	國際橋	寶隆
香港貨櫃	H.K. CONTAINER（上午）歐洲	國際橋	港郵
陽興丸	YOHKOH MARU（上午）台灣	國際橋	豐利行
哥迪高夫	GRODEKOVO（上午）蘇聯	國際橋	華林

明日出口船隻

船名	英文船名（時間）來往港口	停泊地點	公司
海力	OCEAN STRENGTH（下午）西非	A38	大阪
依馬都士	ELMA DOS（下午）南非	A	太古
山杉丸	YAMASUGI MARU（下午）新加坡庇能	B	協成
海富	MARINE CONTAINER（上午）基隆	B	永裕
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER（半夜）基隆	A39	海豐
亞利達馬士基	ARILD MAERSK（下午九時）歐洲	現代橋	馬士基
永明	EVERDAWN（下午）地中海	A	大阪
麥加多	MERCATOR（下午）歐洲	國際橋	沙哮
東方大使	ORT. AMBASSADOR（下午）澳洲	現代橋	港郵
墨西哥	EL MEXICANO（上午）墨西哥	A17	福來
陽興丸	YOHKOH MARU（下午十一時）基隆	國際橋	川崎
上海	SHANGHAI（上午十時）上海	A34	招商局
路德森	RUEDESHEIM（半夜）東非	A33	日郵
江力	BEIHAI CAREER（上午）西非	A14	汎洋
萬春	WAN CHUN（下午）南非	現代橋	海威
新海德	NEW HYDE（下午）印尼	B	海聯
勤奮	INDUSTRIOUS（下午）新加坡巴生	B	天祥
榮山丸	EIZAN MARU（下午）新加坡巴生	B	天祥
阿爾珍尼	ALGENIB（下午）地中海	A	日郵
能代丸	NOSHIRO MARU（下午十一時）吉大港加爾各答	A10	日郵
柯維地亞	AL ARIDHIAH（下午）紅海	A24	怡和
諾福克	UNION NORFOLK（下午）遮打	A	安興
甲斐丸	KAI MARU（中午）遮打	現代橋	日郵
漢普頓丸	HAMPTON MARU（下午五時）仰光科倫坡	A27	日郵
康俊	CONTENDER ARGENT（下午）日本	國際橋	寶隆
福源	UNIQUE WINNER（下午）地中海	A	懋德
愛芬娜	ELAFINA（下午）南非	A	安快
香港貨櫃	H.K.CONTAINER（下午十時）高雄	國際橋	港郵
希爾	HEL（下午）歐洲	A	天祥

京華小記

貂蟬故里摔跤之鄉

唐瓊

過去談起晉北的忻縣和原平，頗有失敬之處。因為有個孩子在原平鄉下插隊八年，相當苦，每月只有兩天吃麵，其餘日子都吃粗糧。他後來在北京知識青年的府房裏，整天拉風箱，燒飯，無聊之至。我們猜想，那裏的農民也很苦。

最近聽說，呂布是山西定襄人，貂蟬是忻縣人，兩人可算小同鄉。傳說這一對俊男美女把風水帶走了，因此定襄無俊男，忻縣無美女。可是看了忻縣北路梆子劇團表演的人又說，這兒的青年男女演員並不少，有趣。

而且，忻縣素有摔跤之鄉的美譽。以忻縣和它所屬的原平和定襄三地而論，從一九七四年全國性摔跤比賽以來，共有一百六十九人參加，其中一百三十人次進入前六名。他們共得金牌四十個，銀牌三十八個，銅牌二十六個，居全國之冠。

摔跤在晉北又名「跌對」，極為盛行，連老人和小孩都有興趣。

曾經三次獲得全國次輕量級摔跤冠軍的高普文認為，忻縣摔跤手，所以聞名全國，一是從小就有摔跤基礎，二是山西的「抱腿」獨樹一幟，常用的「穿腿抱」、「抱腿枕」、「抱腿旋」、「抱雙」、「抱單」、「插抱」，都在三十六招之內。

中國摔跤分四大流派：山西，京津，新疆，內蒙，互有短長。近年相互切磋，摔跤技術向更全面方向發展。山西光靠抱腿，已難維持霸主地位了。

柔道，忻縣也有人才。呂布同鄉胡躍進，曾以中國青年隊的一員，戰勝全日本大學生柔道比賽亞軍。忻縣女子柔道隊，在全國比賽一舉奪得四項冠軍。

貂蟬故里竟是摔跤之鄉，這是出我意外的。當地父老說，忻縣古時候是個大湖，四週水草豐盛，當地人放牧為生，兩個牧人休息時，就以摔跤（跌對）取樂，並以一隻羊為賭注，勝者扛羊而歸，謂之「撓羊」。後來這風俗發展為主客二方，連勝六人者扛羊。這風俗一度中斷。忻縣北路梆子劇團二月份演出期間，農村有個公社舉行撓羊賽，從晚上十點一直摔到第二天上午十點，方見分曉。

也許，晉北農村苦盡甘來了罷？

美國航訊

父親的「背影」

董鼎山

中學生時代讀新文學作品，印象最深刻的是高中教科書中朱自清的《背影》。真正的文學作品能引起讀者感情的共鳴。讀《背影》後，我對自己的父親也有了更親切的感覺，往往注視他走開時快步的背影。成年以來，從不曾忘記這個形象，有時甚至在久遠的記憶中把它和朱自清父親的背影形象連在一起。我想不少讀者都會有這類同樣經驗。讀後四五十年，我們在懷念自己父親的時候，還在想起這位名作家作品，這就證明真正文學的不朽性。

我不知怎麼突然想到父親的「背影」。當然，父母的形象是經常不斷留在腦海中的。一個偶然的遭遇或感觸會扭動開關，把一段特別場景像活動影片一樣的在腦海中映演出來。我對父親的最後一個印象也是他的背影。那已是三十多年前的事了。我在出國前從上海回寧波告別。他送我上輪船時，在船碼頭向我招手告別，短短的逗留一下，就轉身走開。那時他以為我出國至多不過二年。

一般觀念中的父母印象是「嚴父慈母」。我幼時印象恰恰相反。用「慈父嚴母」來形容似乎更恰當些。母親脾氣急躁，對兒女的行為稍不如意，往往要嚴正處罰。我們被打屁股後傷心大哭，父親在一旁看不過去，會含淚將我們從母親手中搶過去。現在回想起來，這種溫暖的感覺還是難以形容的。這並不是說我們對「嚴母」的愛不怎麼理解。她進入中年之後，也變為經常笑咪咪的慈祥的母親。

父親唯一動手打我的時刻，是他發現我的眼睛成為高度近視。那是我在初中畢業的一年。他看我常咪眼看東西，要試試我的眼光，就叫我站在客廳門前，指認掛在壁上的字畫。我看不清，他一時光火，拍了我的後腦，使我震眩而哭泣。倒是母親在一旁勸解：說我的近視，不過是因為自幼愛看書而已。第二天父親帶我到一家眼鏡店去配了眼鏡，從此眼鏡就成為我臉上不可缺少的一部份。

我出國之前，父親恰因要處理寧波的店務，從上海回鄉居住一個時期。我和弟弟一起乘隔夜的輪船回寧波去探視。因為時間偪促，逗留了一天後便乘輪船回上海。父親已有了準備，他接受地方報紙記者的訪問，我們一到，他就給我們看當日報紙所載有關我赴美留學的新聞。他叫了一桌筵席在店中款待我們，並請朋友與店中同事作陪。他為兒子出國深造而自傲。我們一起飲了酒，吸了煙。

那天下午四時，他送我們上輪船，道別後他在碼頭上逗留一下，向我們招手，就回身走開。他當然不知他將永不再見我。他的背影是我見到他的最後一瞥。

現在回想起來，哀傷之外，還有奇異的感覺：他當時的年紀較我目前的年紀要少幾歲。可是在我的心目中，他總是一位慈祥和藹的接近老年的中年人，而我只是一個青年。

父親逝世的那年是我女兒碧雅出生的一年。他有機會看到我所寄去的照片，聽大哥說，他常拿了照片，高興的出示他那淡髮的孫女兒照片。

碧雅剛過她的十[illegible]歲生日。我不知她長大後將會怎樣懷念她的父親……

（一九八二年三月廿七日於紐約）

此時此地

事務隊的禮貌

廣東先生

在一般事務隊訓練課程的畢業禮上，市政局街市及小販事務委員會主席強調了禮貌的重要。他說，一般事務隊隊員負責管理街頭小販的秩序，和小販接觸的機會最多，必須禮讓待人，保持禮貌，藉以減少彼此間的磨擦。同時認為小販的秩序愈好，一般事務隊和小販可能發生的磨擦越少，與他們能否做到有秩序的擺賣，要求小販自律，自我檢點有關。

一般事務隊隸屬於市政總署，它的前身是小販管理隊，一個短時期，且是販商事務隊。小販管理隊長期與小販處於對立狀態，在小販的心目中，是一支最不禮貌，蠻不講理的野蠻部隊，贈以「神枱貓屎」的稱號，以示憎厭。小販管理隊之失敗，弊在「管理」二字，以為小販既然受管於他們，便可呼喝由之，打罵由之，小販之屢屢受到拉人罰款和充公貨物的處分，不能不說是拜他們之賜。有關當局眼見雙方的關係如此惡劣，為了緩和一下氣氛，乃由一般事務隊取代了小販管理隊，實則「一般事務」也不見得如何「一般」，其主要任務依然是管理小販也。

一般事務隊成立至今，一共舉辦了二十四次訓練班，應是一支比較講究紀律的部隊，但在經常的接觸中，仍然不免與小販發生這樣那樣，或大或小的磨擦，看來顯然與平日並非那麼和諧有關，否則他們的主管上司不會特別強調禮貌。

流動小販之隨意擺賣，阻塞通道，早為商戶所詬病。因此，哪些地方可以擺賣，哪些地方不許擺賣，應有明確規定和嚴格執行。人們最不同意者是一般事務隊對違例擺賣的小販，大部分時間眼開眼閉，偶而興到，便來一次突擊行動，製造「走鬼」，在小販連人帶車狂奔亂竄中，撞及途人的事故不斷發生，受傷者包括老弱婦孺，湯藥費無人負責，這便是「有仇報」了。「只知狂追小販，不顧撞傷途人」，是輿論對管理小販者的責備。一宗探員阻止毆打小販遭受擰頭的「市署管理員動粗」事件，能說與一般事務隊無關？

隨意篇

壞的都堆在一起

杜臨風

電影，如果拍攝得很真實，是否可以受到稱讚，並因此而認定它是一部好的電影呢？

我不知一般的影評家所指的真實是什麼？真實，在他們的筆下，範圍似乎很廣。戰爭場面，暴風雨的場面，他們可用真實來評價；但更多時候，影評家們筆下所指的真實，是指影片中的人物和情節。我看過不少這樣的評語：這部影片的內容很真實；或者，這部影片的人物很真實，於是，「真實」兩字，似乎成了十分有力的頌詞和讚語，而影片也因此被肯定了。真實，應該是影片的一個優點，但決不能因為有這麼一個優點，便認為這就是一部好的電影了。

最近看了一部關於青年學生的電影，我越加強烈的感到不能因為影片拍得真實便說它是一齣好的電影。就以那部電影為例吧，我相信香港有這樣的學店，我也相信香港有這樣的女學生。女學生和男學生談戀愛，發生了肉體關係，最後女的被男的拋棄了，但女的還愛他，也是的。女學生到魚蛋檔做魚蛋妹，恐怕也不用我作證明了，決不會有人說不真實的。女學生考試出貓。女學生逃二進一。女學生生活胡天胡帝，這一切，都不會是編導先生憑空捏造。也許有朋友說，這一切都是真的，而且十分客觀，編導又沒有加上任何主觀的意念。至於是與非，讓觀衆去想，去辨別好了。應該相信觀衆的辨別能力啊！

這部電影大部份都是十分年青的觀衆，劇場的反應相當強烈，不少觀衆對幾乎所有的不健康言行都引起共鳴，魚蛋妹賺錢賺得那麼容易，而且沒有後患，有甚麼不好；那個和男孩子發生了關係的女學生，最後也沒有甚麼嗎！年青的觀衆們會不會這樣想呢？也許我太老士了，這樣的真實，把壞的都堆在一起，我實在受不了。

大公園

海外遇故知

——訪巴黎畫家朱德羣

吳冠中

與外界隔膜數十年，我突然回到三十年前的學習舊地巴黎，時感到眼花撩亂，有時又不無一枕黃粱之嘆。我一向喜愛現代藝術敏銳性和表現手法的多樣化，十年動亂中在偏遠農村勞動期間，也總懷念着歐美現代藝術日新月異的變化。這回我是先到尼日利亞，首都拉各斯的一些現代雕刻與繪畫顯然是受了西歐或美國的影響，在巴黎正展出墨西哥的古代雕刻及現代繪畫，現代部份顯然也是歐美式的抽象面貌；對照近幾年在北京展出過的日本現代繪畫、南斯拉夫現代藝術、非律賓的現代繪畫及波士頓博物館藏畫展中的現代作品，再看巴黎的藝術傾向，我感到現代作品中抽象形式的共性強，於各民族國家的特色，雖不能抹殺作者們自己的個性特色，但多數抽象作品給我一種「似曾相識」的類同感。一方面，現代藝術日益世界化，另方面，民族藝術要現代化，其間將是怎樣複雜微妙的關係呢？有相愛、有誤會，時時會鬧點彆扭吧！

我這個鄉下佬在巴黎現代藝術的花花世界中還是想尋找鄉親吧！是的，鄉親還是不少，首先在巴黎畫家朱德羣的工作室中我遇到了鄉親、知音。在他大量的大幅油畫作品前，我感受到的是中國山水畫中氣韻生動的美感，而全未意識到自己正面對着油彩繪畫。作者一幅又一幅翻出他的作品，我時而如登上了雲南玉龍山，眼看白雪欲吞噬黑石，搏鬥難分難解，引來助威的狂飆與烏鴉；時而如進入了故鄉善卷洞的水洞裏，潺潺流水拍擊千層岩嶂，水裏蕩漾着燈光漁火，悠忽明滅，忽而跌入深潭數千尋，草藻沉浮，卵石隱隱，魚躍水濺，一切被捲入了漩渦……知音，故國之音，鄉土之色，這些道是抽象卻具象的畫，立即在我和同去訪問的中國畫家們引起了共鳴，大家感到一樣親切。

我仔細分析朱德羣的作品，他用流暢半透明的色調控制畫面的氣氛，他用濃郁潑辣的色塊滲入畫面，有時像是罩入了畫的深層，時隱時現。他用奔放的筆或寬闊的刷子揮寫出網狀、線狀的運動感和節奏感，大弦嘈嘈似急雨，小弦切切似私語。巨幅畫面一氣呵成的效果使內行人一眼就可體會作者創作時的緊張情緒，正如特拉克洛瓦作畫之始，鋪色塊時像餓虎撲食，並說要用掃帚開始，以銹花針來結束。朱德羣畫面的主要構成因素是「動」，每幅畫都是一部運動的和聲，作者將他運動的和節奏之美統一在和諧的色調之中，讓人隔着水晶看狂舞，而聽不到一點噪音，粗獷的力溶於寧靜的美。這裏還涉及空間深度與平面裝飾效果的配合問題，若用寫實手法表現出深遠空間，於是畫面虛處多，前景的形象往往偏於一隅而陷於單薄，若着力於近景的選擇，使實的裝飾效果成為畫面的主體，則空間深遠之感又易嫌不足。朱德羣的抽象繪畫不受遠景近景具體物象的約束，他竭力追求深遠的空間感與具體筆墨的韻律相結合，使縱深感與形象性都得到最充沛的發揮。雖然朱德羣作品表達的情緒每幅不同，但約略可找到兩類傾向，一類傾向「擴張感」，用色以冷調為多，淡雅透明，吸取了也發揮了宣紙墨趣的效果，色韻結合了墨韻，不難於此辨認中國傳統繪畫的「氣質」。另一類傾向「包圍感」，用色以暖調為多，表現中光感起了主要作用，觀衆如瞥見霞殘從林，火生原野、混沌宇宙中珠寶透出異光，東方畫家與倫勃朗擁抱了。也許作者自己並未意識到，但我感到這兩類不同的傾向透露了作者曾在兩條道路中艱苦探索的腳印：從東方出發尋找西方，又從西方出發回頭尋找東方。作品大都無題，但我可以代為命題：《奔騰》、《漩渦》、《蛻變》、《沉浮》……然而我發現有幅作品是作者自己命了題的：《懷鄉》。

我立即回憶起四十餘年前和朱德羣在國立杭州藝專同學時的情形。他也是科班出身，從用木炭畫石膏頭像開始，畫裸體、畫油畫，在吳大羽等老師的指導下，經受了六年嚴格的基本功鍛煉。同時跟大畫家潘天壽老師學國畫，臨摹了自宋元至明清的山水、花鳥、人物、蘭竹，一板一眼地學習傳統繪畫的手法。觀點的一致，保持着我們堅固的友誼，後來我去巴黎，他在台灣師大藝術系任教，當他一九五五年五月五日也到巴黎時，他立即尋找我的地址，我已回國了。他在巴黎開始了新的探索，在堅實的寫實基礎上他吸取中國傳統肖像畫的單純統一，所作夫人景昭的肖像於一九五六年春季沙龍獲榮譽獎，他沿着這條道再探索，第二幅景昭肖像於一九五七年春季沙龍獲得了銀質獎。我看掛在他們夫婦床頭的這兩幅二十餘年前的肖像畫，像是昨天新畫的，風格我一見就認得出，三十年前舊相識。但，到巴黎二年後，朱德羣的畫風很快就變了，特別是斯太埃爾（N. Staël）給了他新的啟示，他於是轉向用色、線、塊、面等純粹的繪畫語言來表達自我感受，他一九五六年作的第一幅黑底色的抽象繪畫參加了五月沙龍，搏得了藝術界的讚揚，這是他繪畫生涯中的里程碑，標誌了他此後付出二十餘年實踐的新路。

我在三年前收到德羣的一本畫冊，乍看，一集都是抽象繪畫，是無標題音樂，但我感到熟悉，親切，一如別後數十年的老友來訪，尚未見面，先聽到門外嬉笑說話的聲音，便知是誰來了。印刷品只是印刷品，朱德羣的原作比印刷品豐富多了，他畫面的滋潤感印刷品就根本反映不出來。德羣是江蘇蕭縣人，北方人性格，豪爽、熱情，對朋友毫不吝嗇，他在作品中亦竭力想使觀衆得到最豐富的視覺享受，最大的滿足，他盡情揮寫，畫面層次複雜，多樣統一。你想從他的畫裏數清有多少構成因素嗎，不容易，其中如弩弓幻變，方圓互讓，有急風驟雨，也有光怪陸離。但也還是可以找到許多不知名狀的形象的姻親的：王蒙的披麻、板橋的蘭竹、石濤的苔點、范寬的山影……

就是由於意境與表現手法中的中國情調吧，朱德羣在歐洲抽象畫派中始終獨樹一幟，數十年來除巴黎及法國外省不斷舉辦他的個展外，意大利、西班牙、德國、瑞士、盧森堡等亦多次舉辦他的個展，作品經常去美國、丹麥、希臘、比利時等各地展出，畫家朱德羣的成功說明了中國藝術氣派受到了歡迎。由於海外作出了貢獻的科學家，不少海外的藝術家在漫長的艱辛的歲月中也作出了獨特的成就，發揚了祖國藝術的傳統，擴大了她的影響。

是時候了，我希望三十年巴黎事丹青的老友能回國探親，再次呼吸祖國大地的泥土氣息。

（編者按：朱德羣作品，目前正在藝術中心《海外華裔名家繪畫》展覽中展出。）

朱德羣近照

朱德羣的油畫作品

心聲錄

電腦課程

戴民

五十年代，英文專科學校，如雨後春筍，先是夜校，繼而日夜兼辦，那是適應當時大量內地居民移居香港的需要。

六十年代，各種職業專科學校紛紛出現，無線電、會計、英文打字等等。社會在發展，各類專業人材的需求迫切，專科學校所培養的學生，雖然只見中等水平，效益卻是很大，事實上，從有線到無線廣播，從電台到電視，都在這段時間內邁開步伐，商業機構的興起也是這時的事。

七十年代，電子業開始興起：電腦的運用日趨普遍。幾年間，商業專科學校增設的電腦課程，頗獲一些青年的歡迎。

香港的適應性能，在教育方面也相當突出地表現出來。完成電腦課程的青年，與完成一般會計課程的學生一樣，不能成為電子專家、會計師，卻可以熟識一般原理，可以應付一般需要。

電腦課程由今秋起正式列為中學的課程，先由部分中學試辦——其實已有兩三間中學在去秋已開辦了。這是教育改革的一點內容，適合需要，是一項進步。

咖啡或茶

拿破侖死於謀殺

張散

法國新近出版一本書，引起了社會轟動。書名是《誰殺死了拿破侖？》

根據歷史記載，拿破侖是在一八二一年五月五日，死於被流亡的聖赫勒拿島，死因為胃癌。這本書名既然提出了這麼一個問題，顯然是認為拿破侖並非「死於病」，而係死於謀殺。作出這一判斷的人是一名瑞典牙醫。他在一九五五年閱讀當年看守拿破侖的人所寫的《回憶錄》時發生了疑問。

《回憶錄》說，拿破侖在最後階段，患脫毛症，除頭髮之外，全身汗毛全告脫光，牙齦露出，齒根浮，雙腳腫，心臟激跳。這位牙醫認為這些都是砒霜引起的副作用，因而斷定拿破侖死於中毒。

既然是砒霜致死，那麼，最有力的檢證應該是頭髮。於是，他在歐洲到處搜求，終於找到了五束拿破侖遺髮，那都是作為紀念物而保留下來的。

他把這些頭髮送到英國格拉斯哥法醫研究所進行藥物分析，結果在每一束頭髮中都發現了大量砒霜含有量，為正常含量的十倍到三十五倍不等。這就作為拿破侖是死於謀殺的物證了。

兩名加拿大新聞記者把這位瑞典牙醫二十一年時間研究的經過和結果寫成了這本書，在法國出版後，成為暢銷書。

到底是誰下的砒霜呢？據書中推理，法國的一名青年貴族，此人追隨拿破侖左右，因情人被佔，於是下了毒手。不過，此說勢將引起爭論。

草畔園

一寶

徐行

以前讀書的人，[illegible]四寶，說是湖筆、徽墨、宣紙、端硯。這[illegible]的要求，每一種都是頂見尖兒的。普[illegible]、墨、紙、硯，在書桌上不可缺少。而筆分狼毫、羊毫，有大、中、小；墨錠因質地和製法，有許多不同；紙要看寫什麼、畫什麼畫，有所區分；用硯來磨墨、貯墨，也不可馬虎……和現在的青少年談起這類事情，反應是啞然失笑：那麼多的麻煩！

是一種進步嗎？也許。今天，四寶只剩下一寶：原子筆。連墨水筆也嫌複雜。至於紙，隨便一張就是了，哪裏還稱得上一個寶字？

很佩服有些人提倡中國書法。此之謂空谷足音。

邊緣集

《靚妹仔》

陳青楓

最近有一部影片，勢必引起爭論。那是《靚妹仔》。

那天，看了這部片後，與麥當雄談起來，個人的意見，是如果刪剪一些「床上戲」、某些暴露鏡頭，以及其中「魚蛋檔」內的意淫鏡頭，刪減了這些，影片的效果仍然沒有遭損害。但刪去了這些後，便會讓某些爭論可以「平靜」一點。

麥當雄說：電檢處通知我，有五處地方要刪去，包括最後那床上戲以及那個意淫畫面。

筆者是從大處欣賞這部片的。它不是一般的「青春片」。有一部剛落畫的所謂「青春片」，聽看過的人說，這片意識很壞，學生妹客串「魚蛋妹」好像很不在乎的。那樣的「青春片」，是真正披着青春糖衣，是最應該受人關注了。我沒有看過那部「糖衣青春片」，沒有多大發言權。

我看過《靚妹仔》，似乎可以講兩句。

看了《靚妹仔》之後，我的最大感受是什麼呢？——可怕，這個社會分分鐘有使少男少女墮落的機會。今天的父母，動不動就鬧情緒，鬧離婚的，他們為什麼不為下一代想想，像片中這個「靚妹仔」，本來就是一個品學兼優的好學生，如果她父母的婚姻不是破裂，她會健康正常地成長，就像一般的女孩子。

看了這部片後，我的感受是這樣。

東天車地

忙人

唐瑟餘

生活在香港，忙是好氣候，有得忙才好，所謂貴人事忙，太得閑就唔多恭喜了。得閑之人叫有閑階級。有閑階級是一個貶詞。屬這個階級的人，予人以飽食終日無所事事的印象。其實不能一竹篙打盡全船人。不必發人而被人所養的寄生動物，是有閑階級之一而已，食軟飯的姑爺仔焉，甘為人妾的金絲雀焉，才屬這一類人。這一類人才值得鄙視。還有好幾種人亦屬有閑階級者，諸如收山退休的老年人也，在家養病休息的病人也，這些人受自然規律的影響，不得不處於「有閑」狀態，豈能以寄生動物視之哉？還有一種超級的有閑階級，則是大把身家的富翁。億萬富翁坐處收租，或靜待黃金股票起價，這一類「貴人」如果也有事忙的話，是忙於數銀紙，銀紙多到數極數唔晒，忙到一頭煙。絕大多數人的忙碌，莫不與搵食二字有關，唔搵就冇得食，不得不忙。話說回來，一個人如果只是忙於本身工作的話，是不應當太忙的，他可能不長於利用時間，或在工作時間之內浪費時間，才會成為不應忙而忙的忙人。

忙碌既與搵食有密切關係，越忙越搵銀多，在這個似是而非的假象之下，於是又產生一種無事忙的人。無事忙的人多得很啦。你約他吃飯，他要先查備忘錄。你有事打電話請教，他匆匆幾句就交代過去。或整天不離椅子，忙到苦口苦面。或難為兩條尊腿，東奔西跑。別人說啦，閣下大忙人，銀紙還不是豬籠入水乎？他要聽的就是這兩句話，實則忙了而一無所得。

此地有銀

「學前教育」

羅奇

應該講得清楚一點，是包括幼稚園和幼兒中心。這兩者的分別是：幼稚園負責四至六歲的學前教育，幼兒中心則負責二至四歲的幼兒教育。換言之，如果為人父母者想及早「栽培」你的寶貝，大可以在兩歲時就把孩子送進幼兒中心去，接受幼兒教育，然後一直讀到六歲的幼稚園畢業，七歲才正式上一年級。想一想，從這個時間表看，孩子的學前教育不是長達五年之久麼？

雖然距離暑假還有幾個月，但在我家的信箱內已經收到有幼稚園的招生廣告了。課程是怎樣的呢？廣告有如下的介紹：

兩歲至三歲，注意基本生活習慣之培養，發音之準確，概念之形成，體格之訓練。

三歲至四歲，注重基礎語文及思考訓練，中英文之日常應對（就是會話了！），數字之概念，分析之能力（好傢伙，已經要這樣高深的思維學問了！）。

四歲至六歲，乃全日制幼稚園，上午上課，下午休息溫習，由資深幼童教育專家設計，加強英語課程，以達到社會實際需要（真的是效率超卓，小小年紀也要適應社會需要了，怪不得要「加強英語訓練」，此乃「社會需要」也！）

做了一半文抄公，我這篇小文也寫不下去了……

坐井集

關於黃際遇日記

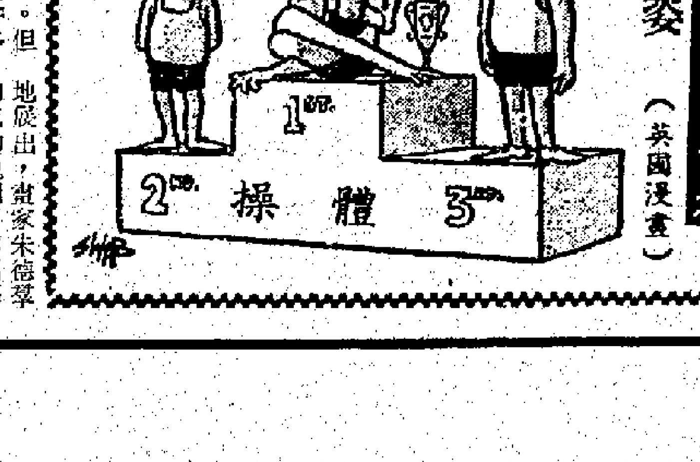
吳其敏

澄海黃際遇，字任初，號畸庵。一二十年代間，以數學鳴於時，有高等解析幾何學、高等微積分學等專門著籍多種出版於商務印書館，並叠次出洋參加國際數學研究會議。其後歷任武昌師大、河南中州大學、青島山東大學、廣州中山大學、諸校文理學院院長、副校長、教務長等職。抗日勝利後，於一九四五年十月廿一日在清遠途次行舟中失足墜江，死於中大從湖南林武復員回粵的任上。任老於數學外，究研範圍極廣，精音韻之學，擅駢文、書法、棋藝。而特別為人所深賞者，在於能應用數學原理以詮釋哲學，探哲學之奧妙。如所著論《一》長文，即以數學原理以分析推論我國之「仁學」者。

任老一生，以治日記極勤奮，極精博，鶩學遠近，數十年間積稿等身。饒宗頤老撰《潮州志》，著錄其《萬年山中日記》、《不其山館日記》、《因樹山館日記》、《山林之牟日記》四種稿本。謂其「日記端書小楷，以儷語出之，間插以英德日諸國文字，月得一冊，各冠小序。積數十年不輟。民國二十年以前所記，於飛鯨古雷山遇難時盡漂之海，今所存共五十四冊。」此即所著錄如上者四種。又言其中「學凡科學、文學之理論，疇算之演算，與乎所作駢散文章，靡不雜之。而與人往來書札詩歌聯語棋譜等亦附焉。」現距任老作古忽忽將近四十年，中經多次滄桑大變，不知此五十四冊稿本，尚能全存人世與否。近讀湖南楊堅先生《關於郭嵩燾日記》一文，知郭氏日記在久經遺逸不為世間之後，訪知迄在其後人保管中，乃經一番工作，以相當代價收購，從私人秘籍變為公家珍藏，現且付諸剞劂，使為世人共讀。如果有一天，黃際遇的五十四冊日記稿本亦能類此出現，揭播，那就不只黃氏一家一人之幸，亦將為出版界和讀書人的一項佳音。

西方漫畫選

冠軍雄姿（英國漫畫）



俯拾即事

婦女談「突破」

戴蒂

茶座上，鄰桌幾位女茶客在議論若干電視女藝員近期的「突破」——競拍裸露照片。「佢唔影咁既相，重以為佢有料，影咗相至知，佢原來咁有料！」

「×××重核凸，影一輯小電影咁既相，直情自己遭質自己啦！佢以為好肉感，其實好肉酸就真。」

「×××更無謂啦，年紀已經唔細，重要趕新潮。『巢』咗至影肉照，盞畀人彈多二錢啦！」這番議論，是針對第三位女藝員的。

「有真功夫唔使靠肉嘅。有邊個當紅阿姐靠肉成名？」這是又一位女士的議論。

看來，女藝員的剝衫熱，引起女觀衆的普遍反感哩！

……一，對保認樓宇的銷路，顯然大有好處。

也許有人會問：既然港府需要樓宇使用，而它也有的是土地和資金，為何不自行發展，卻要假手私人發展商呢？這個問題的答案相信比較簡單，因為交由私人發展商作策劃、經理，無論在設計、工程和興建的效率方面，都會比官方去統籌為佳。在這方面，並非小覷官方專業人員的能力，但衙門辦事，拖拖拉拉的情形總在所難免，故要快點「交貨」，就只有依賴與私人發展商的互惠互利式的合作了。

……的是新加坡與倫敦的時差能夠銜接起來，因而美元的交易可以就此不停地進行，蓋倫敦市場閉市時，新加坡市場開始營業，而新加坡市場晚上閉市時，倫敦市場又開始營業（新加坡時間通常比倫敦時間提早六時半，但比香港遲半小時，比東京則……

投資情緒較前為佳

張松柏

……幾，都算係咁呀咩？

二叔：話佢部算係咁又得，話佢重未得住亦得。

我：點解呢？我覺得市場人心未定，又被英阿緊張咁大件事壓落嚟，我最初估話個市想唔死都幾難。而家唔跌得落去，反為升番多少，重唔係萬幸？

二叔：我有反對咁嘅講法。實際上除咗英阿緊張之外，重有長實、和黃派息派得唔多好，對個市都係有乜好影響嘅。而且英阿緊張，對國際影響影響唔應該太大。其次，雖然長實等派息派得唔係幾好，但係匯豐怡和等派得好過舊年。置地雖然冇股送，但係個個都因為佢投到中區地王，話佢要集資嘅。點知佢唔止唔集資，重畀番六個仙現金特別股息你嘆吓。即係話佢唔止話有錢去發展地王，重有現金……，但生指數跌咗十九點幾。呢兩個禮拜只升十八點幾，重未到位。前個禮拜跌後反彈，反彈嘅起點係一一六五點九六，比對上嗰次反彈高廿幾點。若果呢次反彈力同上次一樣，應該升到一千二百四十幾點先到位，即係重升四十點左右先啱。當然，股市嘅野……

二叔：我指嘅係歐美嘅經濟環境，雖然而家歐美經濟環境都係唔多好，不過，無論英國、美國、日本或者新加坡，都上番嚟。上番嚟之後多，又唔多有力再升得起幾多，但係再唔跌得落先排咁低。呢種情形，同世界性嘅經濟醒覺復甦，重未真正復甦得嚟嘅情形相似。不過而家話復甦嘅聲音響的，利息又有回落跡象。呢的環境總比先排的利息跌後回升好得多。

銅城 M. S. "TONG CHEN"

四月十一日由上海抵港

玉泉山 M. S. "YU QUAN SHAN"

四月十三日由天津抵港

請各付貨、提貨人速來辦理付貨、提貨手續

招商局輪船公司啟

干諾道中一五二—一五五號十九樓

電話：440555, 440557, 447402

今日明日

今日入口

船名	
瑪莉碧琪	MARIE BAKKE(上午五時)
山杉丸	YAMASUGI MARU(下午)
柯奧馬利亞	AL OMARIAH(下午五時)
路德森	RUDEDSHEIM(下午六時)
阿爾珍尼	ALGENIB(上午十時)
新坎培拉	ZIM CANBERRA(上午十一…)
亞利達馬士基	ARILD MAERSK(上午…
能代丸	NOSHIRO MARU(下午三時)
新熊	NEW BEAR(下午)
勤奮	INDUSTRIOUS(下午)
高峯	MONT PIONEER(下午)
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER(上午…
濟華巴的摩爾	NL. BALTIMORE(下午)
諾福克	UNION NORFOLK(下午)
東方大使	ORT. AMBASSADOR(下午)
萊爾基	PROF. RYLKE(中午)
麥加多	MERCATOR(下午)
甲斐丸	KAI MARU(下午七時)
永明	EVERDAWN(下午)
漢普頓丸	HAMPTON MARU(上午六…
森巴華	SUMBAWA(上午八時)

中國傳統的有機農業

王在德

有機農業又名生態農業，即不使用化肥和農藥的農業。反之，使用化肥和農藥的農業稱為無機農業或化學農業。中國傳統的有機農業除不用或少用化肥和農藥外，還包括大面積種植綠肥、稻田養萍、農林牧副漁結合、豆科與禾穀類作物輪作或間混套作、稻稈還田、病蟲草害生物方治等農業生物學內容。從農林牧副漁大農業結構出發。合理利用自然資源，培養地力，保護環境，促進生態平衡。故又名生態農業。中國江浙和廣東一帶，桑基養蠶，蠶糞養魚、塘泥肥田，不斷獲得水稻高產。湖北、湖南稻田養魚和生物除草滅蟲，促進水稻高產穩產，這些都是聞名的生態農業。

農業發展的方向

中國傳統的有機農業歷史悠久，經驗豐富，早在四千年前就已形成。本世紀初美國學者F.H.King在《四千年農業》一書中就曾提到中國農民廣泛使用各種有機肥保持地力。這些經驗不僅在中國各地廣泛採用，而且早在一千多年前就已傳至朝鮮、日本、越南、緬甸及印度等國，逐步形成所謂東方農業，而與西方無機農業形成鮮明對比。現除日本外，許多國家仍保持有機農業的特點。日本戰後由於大量使用化肥、農藥，現已深切感到地力下降，環境污染嚴重影響國民健康。因此不少日本學者主張恢復傳統農業，仿效中國重建日本現代農業。

中國傳統有機農業的優點是培養地力，保證農畜產品穩產、高產、優質、減少病、蟲、草害，節省能源，降低成本，避免污染，保護環境，促進養分平衡和生態平衡。早在本世紀四十年代英國真菌學家A．Howard就總結了東方農業使用堆肥的經驗，認為中國農民把一切有機殘體和廢物製成堆肥施回地裏，是長期維持大量農業人口而地力不衰的關鍵所在。並把這一經驗上升到理論，寫成「農業聖典」流傳於世，後來又把他的印多爾科學堆肥法推廣到印度、斯里蘭卡、新加坡和非洲等地。１９４５年美國學者，J.I.Rodale又把它改寫成「堆肥農業和園藝」在美國發行。在他們的倡導下，從此中國傳統的有機農業就傳到了美國農村和非洲各地。近年來，有機農業由於消耗能源少，經濟收入高，並可機械化等優點，從而進一步受到重視。

中國的傳統有機農業，不論是過去。現在還是將來都是多熟耕作製的基礎，也是世界農業發展的方向。

有機農業的理論

有機農業的理論的主要論點認為土壤肥力不是單純的物理化學現象，而是具有生命活力的生物學現象，因此，和一切的生物學現象一樣，土壤具有強大的新陳代謝能力和消化能力，要求不斷更新土壤有機質。有機肥不僅能不斷更新土壤有機質，而且還為土壤中大量存活的微生物和土壤動物（特別是蚯蚓和螞蟻等）提供食物能源，促進固氮細菌、根瘤菌和固氮作用和菌根菌吸收磷的作用。使用化肥和農藥不僅抑制和破壞微生物活動，而且還污染環境，破壞生態平衡和養分平衡，值得強調指出生物固氮、生物犁和生物防治三方面的農業生物學作用。近年來生物固氮作用已廣泛受到重視。但生物犁和生物防治還注意不夠。

達爾文早在1881年就指出了蚯蚓對保持和提高土壤肥力的作用，並認為蚯蚓是地球上最有價值的動物。1960年法國學者Ander根據考古學的證據，證明在最近一次冰期之後，改土蚯蚓只生活在歐亞大陸之間的新月形地帶，即蚯蚓形成人類最早的文化發源地。他指出如果沒有蚯蚓，人類文化就沒有今天的繁榮。1977年美國園藝家Jerry，在「蚯蚓手册」中肯定了達爾文和安德的結論，並證明美國和加拿大的沃土都是由歐洲偶然帶去的蚯蚓長期作用的結果。他指出「如果沒有蚯蚓，美國也不會像今天這樣發達」。因為蚯蚓具有耕地、改土、造肥、消除污染、淨化環境的作用。它代替人工耕地、鬆土，所以叫做生物犁。美國實行免耕法也是靠「生物犁」的作用。蚯蚓不僅使土壤疏鬆多孔，蓄水保肥，而且還促進有機殘體的腐植化和微生物活動。據測定，蚯蚓土孔隙率比一般土壤高８—30%，吸水量增加25倍，土壤微生物增加６—７倍。同時，有機肥和泥土經過蚯蚓消化後，排出具有團粒結構和大量微生物的有機肥（蚯蚓糞）。蚯蚓糞不僅氮、磷、鉀等養分含量多，而且還有相當數量的腐殖酸，改土效果明顯，稱為土壤改良劑。森林草地之所以肥沃也與蚯蚓有關。使用化肥農藥後蚯蚓大量死亡，上述這些作用也就沒有了。施用有機肥則可增加蚯蚓的數量。

生物防治就是以蟲治蟲、防蟲治病和以菌治蟲防草。從生態系統看，病蟲草都是生態系統中的成員，病蟲草的危害不是絕對的，適當數量的病蟲草有助於天敵的發展和食物鏈的平衡。適當取食反而能刺激作物生長。所以在不造成經濟損失的條件下，允許病蟲草存在，這就是生物防治所謂的經濟閾限。濫用化肥農藥不僅污染環境破壞生態平衡和養分平衡，而且還增強生物抗性，造成新的潛在為害——新的病蟲草害。同時還影響作物的品質，惡化種資源，威脅人類的健康和生存。

展　望

今後隨着能源和化肥成本的增加和副作用的顯現，向有機農業發展是世界農業發展的趨勢。生物固氮、生物犁和生物防治農業生物學原理的應用，種植綠肥、禾豆輪作或間混套作、稻田養萍等有機農業措施是用地養地相結合實現高産、穩產的有效途徑。這不僅能防止污染，節省能源，而且也可以促進養分平衡和生態平衡。隨着非豆科生物固氮研究的進展，有機農業前景無限廣闊。

有機農業的作用已為世人所注目，很多國家已大力開展研究。當前須在總結經驗的基礎上，加強菌肥的研究和應用，提高有機農業的水平。同時在農林牧副漁大農業的各方面充分發揮農業生物學的作用，不斷提高地力，充分利用太陽能、降雨和熱量資源，向多熱制發展。病害生物防治研究須大力加强，逐漸形成合理的農業生態系統。

此外，化肥和農藥必須在不污染、不破壞天敵和生態平衡和養分平衡的條件下合理使用，化肥必須和有機肥結合，提高肥效，減少流失。在稻稈還田和堆製有機肥時，加入適當的化肥，可調節碳氮比，促進腐熟，提高肥效。

科學

第四八九期

對海洋機器人的研究

朱繼懋

在一座普通大樓的一個實驗室裏，有一個科學家看着計算機的圖象顯示屏，同時操縱着一個模擬裝置。這時，在幾千公里遠、幾千米水深的深海裏，一個海洋機器人就會根據模擬裝置的動作指令在水中完成各種複雜的水下作業任務。這不是科學幻想小說中描寫的情景，而是目前在美國著名的麻省理工學院許蘭特教授領導的人——機器實驗室內進行的一次試驗。這裝置叫做[illegible]，是目前發展的新一代海洋機器人。

海洋機器人（Robot Submersibles）又稱無人遙控可潛器（Remotely Operated Vehicles），第一艘是在1953年誕生的。它的名字叫「Rebikaff's Poodle」號，是專為海洋考古研製的。它開創了海洋機器人的新紀元。從1953年到1974年為止的20年中，世界各國總共建造的這類海洋機器人不到20個。但是從1975年開始，隨着海洋開發特別是由於海底石油和天然氣開發的需要，引起了廣泛的重視，得到了迅速的發展。從那時開始的短短幾年中，各國研製的各種海洋機器人就有300多艘，其中約１／３專用來為海軍掃雷的，其他大多數用於海洋開發及海上石油和天然氣的開採。

由於人在海中要受到海水高壓、寒冷以及呼吸的影響，因此不能在水下長期工作，而且下潛深度亦受很大限制。目前介紹的潛水員可以創造500—600米的潛水記錄，但是在工業上並無實際價值。相反海洋機器人可以在洶湧而寒冷的深海裏非常危險的環境，不受深度和時間限制，代替人出色地完成各項工作。目前世界各主要工業發達國家對海洋機器人的研究和生產都非常重視。目前幾乎所有的深潛器製造廠和研究單位都在研究和製造海洋機器人，尤其對於一般水下觀察和海底取樣以及海底油田的維修等簡單作業，大有取代有人可潛器和潛水員之勢。

目前世界上海洋機器人每年所完成的水下作業實際工作量已超過載人可潛器好幾倍。

目前的海洋機器人種類很多，總共可以分為有臍帶和無臍帶二大類。有臍帶機器人如同剛出生的嬰兒一樣有一根臍帶與「母體」相連，母船往往在水面上，通過臍帶提供機器人所需要的能量和行動指令。有臍帶機器人又可以分為拖帶、自航和海底爬行三種，另一類就是無臍帶的機器人。這類機器人自帶能量，行動指令可以預置程序控制裝置在機器人體內或者通過聲、光、電場的作用來進行控制和操縱機器人。它與母船之間沒有任何機械連結。

海洋機器人大小和重量差別亦很大。最小的尺寸只有0.17$米^3$，而最大的可以有27$米^3$那麼大。輕的機器人和人的體重差不多，重的可達好幾噸重，不過大部分海洋機器人重量都在500公斤左右。

80%的海洋機器人體是由一種矩形金屬框架組成的，不僅結構簡單，其改裝與檢修工作亦較為方便。

海洋機器人的姿態控制和運動一般都是靠３～４個推進器來完成。最多的用到６個推進器。絕大部分海洋機器人具有前進、後退、調節運動方向以及在垂直方向懸停的能力。少量的海洋機器人還具有側移和繞自身軸滾轉以及調節縱傾的能力。推進的動力有的用液壓馬達，有的用交流或直流電動機。

海洋機器人的近距離觀察是依靠閉迴路電視系統。根據需要還可以安裝攝影機和錄像機。由於在50米以下海中已是一片漆黑，所以一般電視系統都附設有照明設備。但是由於海水中有雜質，燈光照明有後向散射，所以增加照明強度並不能有效增加觀察視距。因此目前正在海洋機器人上採用了一種新型的微光電視，它不需要特殊照明，可以把照度只有[illegible]勒克斯級的很弱的肉眼已看不見的微光進行放大，這種微光電視在水下可以得到更大的視距。

遠距離觀察依靠聲納，海洋機器人常用一種連續發送頻率調制聲納（ＯＴＦＭ系統）。

為了機器人在水中的定位和導航可以在母船底部或海底設置聲標或應答器陣。海洋機器人可以估計從各聲標或應答器接受的訊號和時差精確確定自己在海中的位置。如機器人使用的Mesopech系統可以使定位精度達到地球座標的30米左右。有的系統可以達到幾米。

如果在海洋機器人身上裝一個連續發射聲訊號的裝置。依靠母船水聲設備通過計算機進行處理，還可以用圖象顯示海洋機器人在水中的相對位置和運動軌迹。

海洋機器人大部都裝有１～２個機械手，有的還裝有三隻手。這些機械手大部分用液壓作為動力。有普通和複雜的兩種，普通機械手具有２～４種功能，可以在水中完成握、抓、剪等動作。複雜的機械手可以有七種功能（肩部垂向轉動與水平轉動，手腕伸長、擺動與旋轉，前臂轉動，手爪張開），可以在水下完成各種複雜的動作。它是海洋機器人在水下進行各種作業的重要手段。海洋機器人的最大舉力可達100公斤左右。

海洋機器人的操縱控制系統一般都設在母船上，它包括ＴＶ監視系統、機器人跟蹤系統和機械手的操作系統三部分。目前，大部分是採用手柄操縱杆來操縱海洋機器人的。其中，一個手柄可操縱機器人的運動，另一個手柄則操縱機械手的動作。手柄每擺動一個方向，都表示機器人的一種運動，如上浮、下潛、前進、後退、左右移動與轉動等。目前，機械手的操縱控制大部分採用直接控制，即，人一邊觀察閉迴路電視監視器上機械手的運動和工作對象，一邊進行操縱。

機械手的監控操縱方式目前還正在進一步研究中。這種新型的控制系統是將海洋機器人和機械手的運動通過一台遙控計算機進行實時處理，然後送到主計算機，並在計算機監視器上顯示。這樣，就可以根據計算機顯示的抽象的圖象進行操縱。這種系統的優點是可以做到遠距離無線遙控操作，使監視器、控制器與機器人、機械手之間無直接的電纜聯繫。目前，美國麻省理工學院的許蘭特教授完成了這一系統的實驗室試驗。

海洋機器人技術的基礎是人工智能技術、控制論、人一機器系統、海洋工程與造船工藝學。目前這一技術還在不斷發展。急需解決的課題有：重量輕、強度高、防腐性好的臍帶，水下閉迴路彩色電視以及可以同時還帶尺度顯示的電視、水面定位系統、聲顯示等一系列尖端的技術問題。機器人在水中懸浮的補償技術和系統的可靠性問題也有待解決。

從長遠角度來看，正在進行的大深度海洋機器人以及無臍帶海洋機械人是發展方向。

地震預報的可能性

馬宗晉

難以預見之災

中國古代論及自然災害，多指水、旱、風、震、雹、蟲、疫七災。現在，隨人類文明之發展，防災能力已顯著提高。但水、震、風三災仍為害嚴重。本文僅就地震與地震預報略抒己見。

一次大地震，頃刻間山原易貌，樓宇崩毀，生靈塗炭，迅不及防。其實，地震也是一種普通自然現象，有其規律可循，而毀滅性地震也並非常見。地球無時不在轉動，大地何時不在升沉？地殼內局部劇變斷錯之際，即可產生地震。據全球地震台網所記，人感地震平均每年五萬餘次。七級以上强震二十次，其中十分之一、二可成重災。地震之强弱、多少，因時因地而異。按其成因環境及展布，全球可分三大地震系統：環太平洋地震系，震次佔全球五分之四强；大陸地震系，震次佔五分之一弱；大洋脊地震系，强震次甚微。大陸地震雖總量較少，但震源淺，成災率甚高。本世紀八十年來，全球震災中死亡人數共達一百三十餘萬，百分之八十五為大陸地震所致。所以，大陸地震乃是人類研究和預防的首要目標。中國大陸自一九六六年至一九七六年，地震異常活躍，強震頻仍，稱為地震高潮幕。華北北部及滇川西部，僅十年間７級以上地震（主震）竟達九次，死亡近三十萬人。所致重災，除震級高而外，人口稠密，建築物抗震性能欠佳亦為重要原因。

當今人類科技之發達，雖可九天攬月，但對地震之預報和預防，卻進展緩慢。真可謂上天有路，入地無門。究其原因，實受四難所限：一是震例難得，缺少科研的原始素材。二是實驗難肖，地下環境十分複雜，孕震過程所及範圍往往不下數年時間和數百公里，而實驗往往僅單一因子在短小範圍內之變化；三是缺乏高分辨力探測技術，難窺地下震源之實體；四是信息錯綜，難辨真偽。但知難而進，地震亦非不可知之事物，近年來已取得可喜之進展。

可喜進展

本世紀自六十年代始，全球地震又頻活躍，智利、伊朗、日本、美國、中國、土耳其、危地馬拉、意大利……等國，震災接踵而至。尤因世界人口和經濟向集中化發展，防震之必要與緊迫感，再度激起學者探索地震預報奧秘之宿願，進而一些發達國家的政府紛紛擬議地震預報工作計劃，並予實施。經過近二十年的努力，前述四項難題之攻研，均有一定進展。甚至在幾次強震前，還做出過不同程度的預報，獲預防之實效。與二十年前比，人類在研究和預防地震災害方面，確已邁進一大步。誠然這又是許多血和汗的代價。

目前人們對大陸地震之認識及預報之法，可舉如下四則：其一，大陸地震實為陸殼地震。大地表殼可粗分陸殼與洋殼，兩者岩性、結構、厚度各異。陸殼佔大陸區及部分海島。陸殼可分三層，上層以沉積層為主，中層為花崗質及區域變質層，下層為玄武質層。已知大陸地震百分之九十五生於陸殼，而六級以上强震，更集中於陸殼中層。可知大陸地震之發生，首與脆硬之陸殼中層有關。洋殼內地震少，强震更少，恐因缺少中層之故。

其二，地震孕育與發生，均伴隨複雜之物理、化學過程，但終以力學為基本。大小地震均屬岩體之斷裂錯動。陸殼乃長期演化所成。雖屬多層板狀體，但體內並非均勻，且已為一定規律之斷裂切割。當其受力時，產生大小斷錯，必主要循原有的弱面。因之廣布大陸之震中，多密集成帶，構成一定圖象。隨時間推移，陸殼內應力强弱與分布之變化，現出變異的地震活動圖像。沿此理反求陸殼內應力活動之勢態及能量積蓄之起伏，可為推測未來震勢之據。凡此種種均可謂以震報震之法。

其三、陸殼受力必遍及深淺各層，各層之應變必有表象。據震例所查，地形、地下水位與水質、地電、地磁、重力等，震前均屢見異常變化，由而導致低空大氣與生物等之異常徵象。經相關分析篩出震前之信息，統稱地震前兆。據此可謂以兆報震之法。

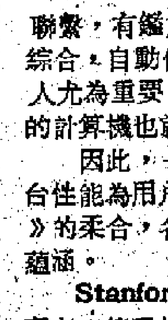
其四、强震孕育過程中，小震與前兆均隨之發展，呈現震源孕育之階段，此情已為實驗初步證實。綜合「震」「兆」兩法之基本，考慮預報之運用，可劃强震孕育過程為四段，長期、中期、短期、臨震。總稱「多階段漸進式地震預報程序」。中國海城一九七五年七點三級地震預報初獲成功，即從此序。

貴在有恒

近二十年地震預報之科技雖有長足進展，但總評之，水平仍屬低下，預報之成敗不定，成害甚微。原因有二，如今地震成因之一般雖多有假說，且達一定深度，但每次地震孕育之真實條件則因地而異。不同類型之地震，非通例所能概括，此其一；前兆者，更因地質地理條件之別，變異多端，與假象難鑒別，至今尚未發知何種前兆為必震之先行，此其二。現行之預報，僅為監視可能性前兆，作或然性預報，以求對某些適宜條件之地震做較好的預防。可見預報之能力甚為有限。

如何使地震預報能力繼續提高？回顧地震科學之發展，甚不同於其它學科者，即其跳躍式進展與長久之間歇。其進展，古今中外，均以重災系列為激因。張衡之地動儀，龍華氏之「震兆六端」，康熙之「論地震」，美國呂德之「地震彈性回跳假說」，日本之「地震藍皮書」等等，均成立於強震之餘。但隨災情之淡化，社會對防震之呼聲，學者攻研地震之銳勢，亦餘存漸衰，甚至使已得之真知流於失傳，此為地震預報科學之歷史真實。震事之起伏本於自然，如僅藉此以勵地震預報之發展，仍難免隨波逐流，此應為社會與學者共有之鑒。行舟逆水，無風難舉帆，報震當於非震時，積粒粒珍珠一貫。而今六十年代以來，震災之慮已成世界性科技難題，地震預報科技之發展，漸成國際協力之勢。予地震預報以應有之學科地位，加強國際之交往以補一己之不足，協調震時與平時之工作，持之以恒，可望地震預報水平持續快速之進展。

超級大型電子計算機



東京《第五代電子計算機國際會議》組織者認為未來的電腦應從數學運算的狹窄範疇中走出來。他們不否認超級計算機的重要性，日本通商產業省（ＭＩＴＩ）把生產《高速科藝運算計算機》列入計劃就是最好的證明。近一九八八年，這個功率為一千億浮點運算的龐然大物，方可面世，（可能是平行結構）但是日本通商產業省（ＭＩＴＩ）和日本信息協會希望在九十年代裏能有人搞出極具智慧的而非超功率的計算機。基於未來社會經濟對電腦的需要、日本專家們確定了第五代體系的初步特性，這種體系應在人與機器之間建立起靈活、有效、愉快的聯繫，有鑑於此，專家們才能把當前所需的信息處理課題，納入他們的計劃中，語言的識別和綜合、自動化翻譯、圖像的理解這一點對已習慣於使用漢字或者Katakana符號進行通訊的人尤為重要。這些研究題目有自己發展的規律性，但是，沒有這些最基本的功能，科學幻想式的計算機也就無從談起。

因此，一九八二年進入起跑點的《第五代計算機計劃》（Projet 5—G）應該設計出一台性能為用戶喜愛的集成電腦計算機。所謂人與機器的相互聯繫，就是指尖端的技術和《智慧》的柔合，名副其實的計算機，人造智慧的介入，意味着機器不再操作數字，而是邏輯推理和蘊涵。

Stanford大學電腦權威之一，埃德瓦特（Ebward Fetgenbaum）教授，一九八一年在東京「第五代電腦體系會議」上曾就日本的方案發表他的見解，並提出了「要知識，不要數字」的口號。似乎不再是發展數據處理的計算機，而是操作知識，即傳訊知識程序體系（KIPS—Knowledge Information Processing Systems），但是，問題亦然存在：今後還不知要多少年之內，計算機的元件依然是個難關。邏輯推理也好，數字運算也好，為了達到必要的功率，必須組成真正的集成電路網。那些自稱是新的「知識工程師」專家避而不談每秒的百萬級指令／秒的課題，對他們來說，重要的是邏輯推理。既然最終總要問到二進制運算，一個邏輯推理則相當於100甚至1000個邏輯推理／秒。為解決人們渴望在十年後能找出答案，問題就得使運算功率達到每秒、即十億倍邏輯推理的水平，走完這段不是那麼容易的，如同超級計算機一樣，對這些功率大智慧高的機器的研究，必定遇到來自三方面的大問題：

工藝方面，首先是電子元件，日本人已就此作出了自己的選擇，他們利用高積分的硅體集成電路，這個微型電子裝置的輔助設計工程是通過電子計算機進行。未來的這種裝置也是「第五代方案」的主體構件之一。

其次是結構，為達到第五代電子計算機的指標，可能需要採用真正的平行運算，數據流程結構、如（Data-flow），如前所述，遺憾的是，平行結構處理機的成績很差，遠非令人滿意。不先從快速的科學計算器着手，想直接進入「五代」平行結構階段，看來也並非那麼容易。

人們把希望寄予在軟件上，從運算語言過度到邏輯程度語言要求大規模的研究工作。適於邏輯處的「標準」語言已經存在，如美國的LISP或法國的Prolog（馬賽第二大學A. Colmerauer改進的），但是，除了語言選調的困難外，還有語言適應平行結構的問題。大型高能電子計算機的軟件問題近期不一定能得到解決。

軟件是日本方案中最辣手的問題，日本公司在器材設備的知識誠然是了不起，然而，它在有關複雜軟件方面的研究，還達不到技術規格的要求。儘管日本在這方面的預算令人心慰——八二年一千萬法郎，其後的三年為二億五千萬法郎，有關方案在日本工業系統中並未獲得一致贊同：Fujitsu和Hitachi對第五代電子計算機的可行性公開表示懷疑，在他們看來，這項國家性的計劃，未免好高騖遠，如不同最好的軟件專家進行國際間的合作，勢必陷入困難的境地。然而，對具有如此戰略性部門之間進行單一的定向性的合作，美國和歐洲的專家們已逐漸地學會了謹慎從事。

（續完）

放射免疫分析技術

放射免疫分析是六十年代初出現的一種新的超微量分析技術。這種方法將放射性檢測技術與抗原——抗體免疫反應結合起來，具有特異性强、靈敏度高、標品用量少等優點。它的靈敏度比一般生化分析方法高一萬至一百萬倍，達10^{-12}克級。這樣的高靈敏度，就如一個人站在月球上可以用肉眼能看到地球上的一把尺子。它正確地測出新生兒體內含量極微的促甲狀腺激素。

看到這裏，有人不禁要問：人類的大敵——癌症也可以用它來進行早期診斷嗎？

肝癌不知奪去了多少人的生命。為了盡早發現它，放射免疫分析在肝癌的早期診斷中作出了獨特的貢獻。在人體的胚胎中存在着一類蛋白叫胚胎蛋白。健康人成年後，這類蛋白即行消失或含量極微，但若人體發生腫瘤，這類胚胎蛋白就又出現在人的血清中。甲胎蛋白（aFP）就是其中的一種。一旦人得了原發性肝癌，血中甲胎蛋白的含量即會升高，用一般方法很難測出，但用放射免疫分析，只需取一滴耳血，就可以準確、方便地進行測定。中國曾用這種方法進行普查，發現了許多肝癌的早期患者。

放射免疫分析的功勞還不止於此。利用它，測定癌胚抗原（ＣＥＡ），可以了解多種癌症的療效，測定婦女的絨毛膜促性腺激素（ＨＣＧ），能早期診斷妊娠和絨毛膜上皮癌，測定肌紅蛋白，能盡早診斷心肌梗塞症，測定甲狀腺素和三碘甲狀腺原氨酸，可準確判斷甲狀腺功能症……。用放射免疫分析方法可以測定人體中三百多種微量物質，有許多種是用其他方法所不能測出的。因此，放射免疫分析已成為臨床診斷和醫學研究中一種不可缺少的手段。

中國的沙漠

楊祿華

中國是世界上沙漠分佈比較廣泛的國家之一。分佈範圍大致在東經75°—125°，北緯35°—50°之間，包括西北、內蒙古和東北西部的廣大乾旱與半乾旱地區，總面積達一百二十八萬平方公里，約佔中國全國土地面積的百分之十三。其中面積比較大的有塔克拉瑪干沙漠，古爾班通古特沙漠、巴丹吉林沙漠、騰格里拉沙漠、柴達木盆地沙漠、庫姆塔格沙漠、毛烏素沙漠、渾善達克沙漠、科爾沁沙漠等。

關於中國的沙漠形成，長期以來被認為是從遙遠的北方由風力作用搬運而來的砂質物質積聚而成。近十多年來，經過中外許多地理工作者反覆的實地考察研究，他們發現：中國的沙漠主要分佈在內陸巨大的山間盆地和高原盆地上，這些內陸盆地在第四紀接受了由高山雨水、冰雪融水所帶來大量的沙質物質的堆積，形成了大區的山麓乾三角洲和沖積扇以及廣闊的沖積湖積平原。這些地方的疏鬆沙質沉積層厚度一般可達二百至四百米，少數還超過五百米。從事沙漠研究的科學家們將各地沙漠表層的風成沙和覆蓋在底下的沉積物進行對比分析，發現兩者的重礦物和顆粒組成非常相似，從而推翻了多年認為是風力從北方搬運而來的學說。

由於氣候條件，特別是水分條件的差異，由西向東，不僅沙漠分佈規律不同，沙漠性質也有顯著的差別：先說東部，以內蒙古東部地區的沙漠為例，此地年平均降水量是250—500毫米，沙漠面積一般比較小，沙漠上植被生長較好，所以絕大部分都是固定或半固定的沙丘，只有百分之二左右是流動沙丘，而且都分佈在草原被破壞的地方。逐步向西考察可以發現，固定或半固定的沙丘越來越少，流動沙丘則越來越多。到西部的塔里木盆地，氣候最為乾旱，沙漠面積最大，其中的塔克拉瑪干沙漠面積達三十二萬七千平方公里，是中國最大的沙漠，這個遼闊的沙漠中，流動沙丘佔百分之八十五以上，沙丘高大，形態複雜，一般沙丘高達百米以上，最高的有三百米；沙丘的形態多種多樣！有縱長的複合型沙丘鏈，有縱向的沙壟，有魚鱗狀沙丘，有金字塔沙丘，有彎月形沙丘，有穹狀沙丘等等。

中國沙漠總的特點是，自西向東流動沙丘逐漸減少，固定，半固定沙丘逐漸增多。導致沙丘移動的因素是相當複雜的，風力大小，沙丘高度，地表水分，植被條件等都有密切的關係。但風是沙丘移動的動力因素，特別是大於沙粒臨界起動風速的風，即所謂起沙風，是推動沙丘移動的最活躍因素。沙丘移動的方向，主要受近地面層的盛行風控制。中國西北地區，冬季在強大的蒙古高氣壓控制下，大致在東經96°以西，塔里木盆地尼雅河以東的新疆東部地區和河西走廊西部地區，盛行東北風，沙丘向西南方向移動。東經96°以東的內蒙古高原廣大地區，冬季盛行西北風，沙丘向東南移動或向偏東方向移動。塔里木盆地和准噶爾盆地西部以及柴達木盆地，是西風氣流控制之地，這些盆地上的沙丘都是向東方向移動的。

流動沙丘分佈地區，每到冬季，大風呼嘯，沙流滾滾，經常襲擊村舍，淹沒農田，阻塞交通，嚴重危害生產，交通和人民生活。中國沙漠中沙丘移動的速度，慢的每年移動不到一米，快的每年前進可達十米甚至超過二十米。從中國歷史文獻記載考查，有不少地區的沙漠不斷擴大，沙進人退，大批城鎮和農田被流動沙丘所吞沒。例如陝北榆林、靖邊一帶的毛烏素沙漠，根據歷史記載和當地出土文物以及古城遺址的調查研究，可以充分證明至少在唐代以前還是一塊水草豐美的地方。又如烏蘭布和沙漠北部，也有文獻可供考證，在二千多年以前西漢王朝時原是古黃河沖積平原上的一片草原，當時此地曾設置過臨戎、三封等縣治，後來由於沙丘侵人逐漸形成今日荒涼的沙漠。